

Late Shree Vithaldas Thakordas Choksi

Birth: 1891 × Death: 1930



# सुबोध-संस्कृतम्। SUBODH SANSKRIT

(प्रथमो - द्वितीयो भागः)
First and Second Parts

रचिता - Author Shree Rasiklal A. Parikh M. A. B. Ed.



Translator - भाषांतरकर्ता Shree Bhupendra V. Dave

(Scholar of Sanskrit and Western-languages.)
BHARTIYA VIDYA MANDAL, SURAT-

#### - Publisher -

Secretary, Bipinchandra G. Dalal Bhartiya Vidya Mandal, Balajee Road, Surat-1. (Gujarat - India)

First English Edition - 2000 Copies - (1973)

Price for First Part

Rs. 1-00

Price for Second Part

Rs. 1-25

Price for First and Second Parts

(Combined)

Rs. 2-00

- Printers -

Dahyabhai Kalidas Modi Aroon Printing Press, Begumpura, Surat.

## Glimpses of the Donor's Life

The generous philanthropist Shree Vithaldas Thakordas Choksi has fulfilled the misson of his life by granting huge charity and donations to various institutions and by offering Rs. five lakhs for establishing Gurukul in Surat, for the propogation and elevation of sanskrit studies which is the very life-breath of ancient and modern India. In a comparatively short life of 39 years he attained the status of an Opulent Philanthropic hero beginning his career with an humble service in a Marwari firm. None who approached him with a request of donation was ever disappointed. He used to rule the silver and gold bullion markets. If anything that continued to flow in his life uniformly it was good conduct, charity and wealth.

He was born in a poor Vaishnava family in 1891. Seeds of religious faith were sown deep in his heart as his mother was a devout and a pious woman. His life was full of restraint, devoid of addiction, good conduct. He had an inexhaustible faith in religious rites and on learned men. So he lavished charities on a number of religious and educational institutions. He had visited nearly all the sacred shrines of pilgrimage of India. He was initiated to Diksha in Puri (near Calcutta) at the age of 33 years from the saint Vasudevacharya of the Ramanuja sect and he had built a monestary there for ascetics. He had donated huge charities to numerous institutions of our country like the Shantiniketan of Ravindranath Tagore, the Atvindashrama in Pondichari, the Hindu University in Varansi and to places like the Gurukuls of Jains in the Punjab. He as well as his Charity Trust have donated liberally in every way in his birth place at Surat, for establishing a Guaukul and dining house for poor men of the Bania Community, a leprosy hospital in the name of his mother Parvatibai, Shrimannarayana dispensary and also to the Tapi Brahmcharya Ashram, a grazing land for cows.

In recent years the Chief Trustee Shree Mangaldas K. Choksey of the said Trust with the advice of the sympathiser of the Trust Shree Mohanlal B. Modi donated profusely for the Sarvajanik Law College and to the Haripura Sarvajanik High School along with its commerce section (including the trust's Building and land etc. costing Rs. 10 lakhs.) Sarvajanik B. Ed. College (Rs. 100000) and for its central Hall (Rs. 40000), Bhartiya Vidya Mandal, (Rs. 50000) on the whole), Sanatan Dharma Seva Sangha (Rs. 50000), Suryapura Sanskrit Pathshala, Chunilal Gandhi Vidya Bhavan (Rs. 47500), Gurukul Vidya Peeth at Katargam (Rs. 50000), for Girls' High School, Jeevan Bharti (Rs. 60000) etc.

The charities of the deceased were not meant for achieving fame as philanthropist, but his heart and his life were full of compassion as well as religious ideas. Hence it became natural for him to be a hero in liberal and charitable acts. This saintly person who was a hero in charity and who by his deeds decorated the life of a householder died and went to heaven in the month of Nov. 1930 at the age of 39. In the short duration of such a life few persons can achieve welfare (भेगस) and attain their cherished spiritual aim (भेगस) by living a noble and crystal pure life.

To-day the main Trustee of the said Trust, Shree Mangaldas K. Choksey (the colleague of the deceased donor)

freely help the institutions for propagating the Sanskrit language in Surat and other establishments of general education from his trust, for which Bhartiya Vidya Mandal of Surat is also very much grateful to him. It is a great pleasure that in memory of the deceased, Bhartiya Vidya Mandal of Surat publishes this English Edition of Subodh Sanskrit Parts, first and second, in a simple and lucid style for the spread of the study of Sanskrit literature in India as well as in foreign countries with the kind help of the said Trust.

#### PREFACE

1.2

It is a great pleasure to us to present to our readers and students this English Edition of the two parts of Subodh Sanskrit written in Gujarati originally by Shree Rasiklal A. Parikh and translated by Shree Bhupendra V. Dave and the said author of the book for which we are thankful to them. We are also grateful to Shree Nruhsinh ram H. Upadhyay and Shree Ganeshchandra D. Dave and to I. N. Gujjar (for illustrations) for helping us in publishing these parts of the book. We hope that these publications will be useful to all people desiring to obtain a good knowledge of Sanskrit and in creating eagernerss to learn the language in the minds of all.

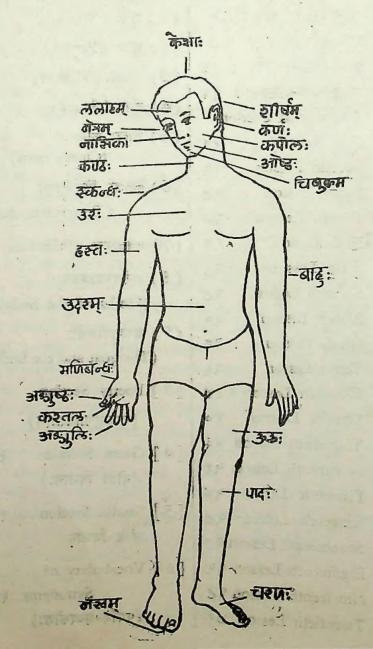
The above parts of the book are written following the modern direct method in a lucid and simple style along with illustrations and pictures. Vocabulary consisting of each and every sanskrit word with its meaning and a detailed grammatical explanation are also given in each lesson. Prose lessons, subhashitas, selected verses from the Geeta and separate chapters on sandhis and synonyms are also given. Thus this First Book will be the most useful and interesting to the students, teachers and foreigners. The first two parts are recognised by the Director of Education of Gujarat State for Library purposes. The Second Book consisting of the third and fourth parts of the book in English will be published later on. At last we beg to state that we are also greatly indebted to the sympathy which the Trustee of the V. T. Trust have shown in the preparation and publication of these two small volumes by helping us.

Secretary,
Bhartiya Vidya Mandal, Surat

# INDEX OF CONTENTS

S.No. Subject Page	[2] Prose Section
(1) वर्ण-परिचयः। २	(गद्य-विभागः)
(2) संयुक्तवर्ण-परिचयः। ५	(1) सूर्यः (Sun) ७६
(3) शब्द-परिचयः। ८	(2) 明新: (Parrot) 94
(4) पुरुष-वचन-परिचय:। ११	(3) कपोतः (Pigeon) de
(5) लिङ्गवचन-परिचयः। १३	
[1] Grammar Section	(4) हंस: (Swan) ८२
(6) First Lesson 88	(5) चतुरः काकः <b>४४</b> (Clever crow)
(7) Second Lesson १६	
(8) Third Lesson 80	(6) कृतज्ञा पिपीलिका ८६
(9) Fourth Lesson 20	(Benevolent Ant)
(10) Fifth Lesson $२३$	(7) पत्रवाहकः (Postman) ४९
(11) Sixth Lesson 74	(8) शरीरस्यावयवाः ९२
(12) Seventh Lesson 20	(Limbs of the body)
(13) Eighth Lesson 30	('9) अजशृगालयोः ९५
(14) Ninth Lesson ३३	(The goat and the fox)
(15) Tenth Lesson 38	
(16) Eleventh Lesson 34	[3] Poetry Section
(17) Twelfth Lesson 80	(बालसुभाषितानि) ९७
(18) Thirteenth Lesson ¥5	[4] Geeta Section ? ••
(19) Fourteenth Lesson 4?	(गीता विभागः)
(20) Fifteenth Lesson 48	
(21) Sixteenth Lesson 40	[5] Sandhi Section 20%
(22) Seventeenth Lesson ६१	संघि विभाग
(23) Eighteenth Lesson &4	[6] Vocabulary of
(24) Nineteenth Lesson &	Synonyms. ??•
(25) Twentieth Lesson 98	(पर्याय-शब्दकोशः)

# शरीरस्यावयवाः



# सुबोध – संस्कृतम्।

(प्रथमो भागः)



गजाननं भूतगणाधिसेवितं कपित्थजम्बुफलचारुमक्षणम् । उमासुतं शोकविनाशकारकं नमामि विघ्नेश्वरपादपङ्कजम् ॥

I bow to the lotus like feet of Ganesh (the son of Lord Shiva), who is expert in removing the obstacles whose face is like that of an elephant, who is served by the mass of the Bhutas (the attendants of Lord Shiva), who is fond of eating the wood-apples and rose-apples delightfully, the son of Pārvati, the root cause of removing the grief (of the wordly affairs).

## १. वर्ण-परिचयः ।

## (Acquaintance with letters)

Sanskrit is the sacred language as well as the language of the learned people of India. It is also called a refined language of the cultured people like Aryans. The meaning of the word 'संस्कृत' is cultured. It is commonly written in Devanagari script. (दिन् to shine, those of a brilliant complexion).

The correct name of the Sanskrit script is Devanāgari (देवनागरी), sometimes abbreviated into Nagari. The letters of the Devnāgari script are mainly divided into vowels (स्वर) and consonants (व्यंजन). There are thirteen vowels and thirty-three consonants.

- (1) Vowels are of three kinds viz, Short (हूस्व) Long (दीर्घ) and protracted (जुत). They are divided according to the time required to pronounce.
  - (a) Short vowels:—(ह्रस्व) अ a, इ i, उ u, ऋ ri, लू lri.
  - (b) Long vowels:—(दीर्घ) आ ह, ई i, ऊ ū, ऋ rī, ए e, ऐ ai, ओ o, औ au.
  - (c) Protracted vowels:—(प्लुत) आ ३ ā 3, ई ३ î 3, ऊ ३ प 3, ऋ ३ rī 3, लू ३ lri 3, and other four vowels (ए, ऐ, ओ and ओ).

(ব) The crowing (ক্রকান্তাতয়্রহ্বহীছান্ত্রে:) of the cock in the morning into three stages represents these three kinds of vowels. The time required to pronounce a short vowel is called a matra (মামা). In this way a long vowel requires two matras and pluta vowel three. (Pluta vowel is used only in the vedas not in the classical literature. So they are not useful here).

## (2) Consonants ( टयंजनानि )

क - वर्ग (Class)	क्k	ख् kh	ग् g	घ् gh	ĕ 'n
ঘ – ১, ১,	च् ch	छ् chh	ज् ј	झ् jh	হা ূূ
ਵ - ,, ,,	εt.	ठ् th	ड् ḍ	ढ् þh	ण् ग्र
त – " "	₹ t	थ् th	द् d	घ् dh	न् n
ч - ",	Чp	फ् ph	ब् b	भ् bh	म् m
अन्तःस्थ - Semi-vowels	य् प्र	₹ t	ल् 1	व्⊽	ख ७२ १२
ऊष्माक्षर - Sibilants	च् sh	ष् şh	स् s		<b>अनु</b> नासिक ।
महाप्राण – Aspirate	ह h		6.	, , ,	nasals

Grammarians call the letters from क् to ह consonants (see above). First twenty five of those consonants are divided into five classes containing five consonants and are called a class, च class, च class, च class, प class. These consonants are called classified (वर्गीय) consonants of complete touch of the tounge (स्पर्श-mute) consonants य, ए, ल, व, are called semi-vowels corresponding to simple vowels. श्ष्म ह are sibilants, ङ ज्य म् व and म् are nasals.

(3) Vowels can be pronounced alone, consonants need a vowel to be pronounced. Short झ is added to consonant for pronouncing it and it is to be known by the removal of the nether stroke e. g. क ख ग घ etc. and क्, ख्, ग्, घ, are called consonants. The other vowels when following a consonant of the same sentence or verse, are denoted thus:—

ā i î u ū ri rī lri e ai o au

by r ि ू ् लू े ' ो ो

c. y. का कि की कु कू कृ कृ कल् के की की

i. c. kā ki kī ku kū kri krī klri ke kai ko kau-

(4) Besides these there are two nasal sounds the one is called अनुस्वार (Anuswara) is denoted by (-) i. e. a dot placed above the letter after which it is to

be pronounced e. g. (अंश amsha); the other is called (अनुनासिक) Anunasika is denoted by (°) i. e. a dot within a semi circle placed above the letter after which it is to be pronounced e. g. सँ, अं and one sign for a hard aspirate called a visarga (विसर्ग) denoted by two vertical dots placed after the letter after which it is pronounced. (क:). In pronounciation it is a harder aspirate than ह. It is not an original character but only a substitute for a final स s or र r (e. g. अश्व:).

्अनुस्वार :—अं, इं, कं, खं, चं । प्अनुनासिक :—अं, इँ, उँ, कँ, चँ । विस्मी :—अः, इः, उः, कः, रः, पः ।

# २. संयुक्तवर्ण-परिचयः ।

(Conjunct consonants)

When consonants devoid of vowels (東, 東, 東, 東 etc.) are joined with other consonants they are styled conjunct consonants. In compounding consonants they should be taken in the order in which they are pronounced; the last consonant takes a vowel, the preceding ones generally losing their nether and perpendicular strokes when combined. Examples:—

(1) च् + य = च्य (ch - ya), प् + त = प्त (p - ta), श् + व = श्व (sh - va).

- (2) म् + न = म्न (m na) (निम्न), म् + न = न्त (n ta) (ज्ञान्त), य् + य = ध्य (th - ya) (मिध्या), ब् + ध्ः = इध (b - dha) (आरङ्घ).
- (3) क् + त = क्त (k ta) (सूक्ति), प् + र = प्र (p ta) (प्रारब्ध).
- (4) ङ् + क = ङ्क (n k) (अहङ्कार), द् + व = द्व (d va). (विद्वान्).
- (5) z + z = g (t ta), z + u = zu (th ya), z + u = zu= z (th - ra), z + u = zu (d - gha), z + u = zu(dh - ya), z = (dh - ra)
- (6) When the consonant r (र्) immediately precedes: another consonant or the vowel ऋ (ri) it is denoted by the sign (रेफ) (ref), placed above the letter or combination of letters before which it is pronounced e. g. भायां etc.

(7) When (₹) follows another consonant without the intervention of a vowel, it is denoted by the slanting stroke placed under the consonant after which it is pronounced.

क् + र = क (k - 
$$ta$$
) (चक), म् + र = म्र (आम्र), ह + र = ह (हास).

(8) There are some consonants which combined with others assume all together a new form or change its form.

क् + प् = क्ष (k - şha) (अक्ष), त् + र = त्र (t - ta) (त्रास), ज् + ञ् = (jñ) (ज्ञान), श् र = श्र (shṛa) (श्री), त् + त = त्त (tta) (दत्त), श् + व = श्व (s - hva) (अश्व), द् + म = द्य - (dm) (पद्य), द् + य = द्य (विद्या), ह् + म = ह्य - (hm) (ब्राह्मण), ह् + य = ह्य (h - ya) (बाह्य), श् + च = च (sh - ch) (आश्चयं) - (आश्चयं), श् न् न् - श् - these are the three forms of writing (sh).

We can have many such instances.

(9) The numeral figures are :-

१२३४५६७**४**९० 1234567890

(10) The sign S called Avagraha (i. e. separation, mark of separation) is in many texts employed to indicate the elision of (short) अ following ए e or ओ o, e. g. तेऽभवन् te'bhavan सिहोऽस्ति simho'sti.

## ३. शब्द-परिचयः । (Words - a study) (अ) प्राणि-वर्गः ।



# (अ) प्राणि-वर्गः ।



# (ब) पश्चि-वर्गः ।



## पुरुष-वचन-परिचयः ।

Person and Numer-a Study.

A subject in a sentence has three persons. According to classical Sanskrit Grammar:

उत्तम-पुरुषः । मध्यम-पुरुषः । प्रथम-पुरुषः ।

First Person Second Person Third Person

अहम् (I) त्वम् (Thou) सः (He), सा (She):-

Following modern current gramatical usage they are as mentioned below:—

प्रथम: पुरुष: । द्वितीय: पुरुष: । तृतीय: पुरुष: ।

Fistt Person Second Person Third Person
अहम् (I) त्वम् (Thou) स: (He), सा (She)

When two converse with each other, the speaker uses "I", It is called the 1st. Person. He to whom he talks is addressed as "Thou" and it is called the 2nd Person. The individual or the object about which he speaks is called "He" and this is known as the 3rd Person.

Rama said, "Oh Lakshman." Thou hearest what I Say. I remember Bharat very much. In this speech 'I' is the first 1st. Person, 'Thou' is the 2nd. Person and Bharat about whom he speaks is the 3rd Person.

Numbers:—Every Person has got three common

पुरुषः	एकवचन	द्विवचन	बहुबचन
Person	Singular	Dual	Plutal
प्रथम-पुरुष: ।	अहम्	आवाम्	वयम्
1st. Person	(I)	We Two	We all
द्वितीय-पुरुष:	त्व <b>म्</b>	युवाम्	यूयम्
2nd Person	(fhou)	(You to)	(You all)
तृतिय-पुरुष:	सः (He)-सा	तौ–ते	ते–ताः
Third Person	(she)	(They Two)	(They)

The Persons and numbers of any verb are according to the subjects. Hence a verb has three Persons and three numbers.

Terminations of the Present Tense वर्तमानकालिकाः प्रत्ययाः ।

पुरुष	एकवचनम्	द्विवचनम्	बहुवचनम्
प्र. पु.	मि	वस् (वः)	मस् (मः)
द्धि. पु,	सि	थस् (थः)	थ ।
त. पु.	ति	तस् (तः)	अन्ति ।

पुरुष प्र. पु. 1st. P. द्वि पु. 2nd P.	ए. व. Singuler अहम् पठामि । I learn त्वम् पठित । Thou learnest	द्धिः वः Dual आवाम् पठावः । We two leato  युवाम् पठयः । You two leato	ब. व. Plural वयम् पठामः। We learn  यूयम् पठथ । You learn
तृ. पु. 3rd P.	सः पठति । He learns	तौ पठतः । They two learn	ते पठिनत । They learn

# ५. लिंड्गवचन-परिचयः। Gender and number-a Study.



#### श्रीगणेशाय नमः।

त्रथमः पाठः। – (First) Lesson

प्रथम: पुरुष: - (First Person)

एकवचनम्-(Sin gular)-अहम्।

अहम् धावामि ।

अहम् खादामि ।

अहम् क्रीडामि ।

अहम् वदामि ।

अहम् चरामि ।



अहम् नमामि ।

अहम् (सुरेशः) धावामि । अहम् (सुभद्रा) खाद।मि । अहम् (स्वयम्) एव लिखामि । अहम् अपि तत्र चरामि । अहम् न धावामि । जहम् न क्रीडामि । अहम् न बदामि । अहम् न लिखामि ।

अहम् न खादामि।



अहम् पठामि ।

### Vocabulary—(शब्दकोशः)

:अहम्-(Pro.)-I, मैं कोड-(I. P.) to play, खेलना नम्-(I. P.) to bow. नमन करना चर्-(I. P.) to walk, घूमना पठ्-(I. P) to learn पढना पच्-(I. P.) to cook, पकाना लिख्-(6. P.) to write, लिखना वद्-(I. P.) to speak बोलना पा (पिव) (I. P.) to drink पीना अपि-(Ind.) but, किंत घान्-(I. P.) to run, दौड़ना न (Ind.) not, नहीं खाद्-(I. P.) to eat, खाना स्वयम् (Ind.) my self, स्वयम्

### Exercise - (अभ्यास:)

Writing-(लेखनम्):-

(A) Pollowing the construction of the Sentence 'अहम् लिखामि '-(I write) write the verbal form of each of the verbs mentioned below and show its meaning.

## क्रीड्, पठ्, घाव्, चर्, वद्।

(B) Make a aentence from the verbs given below according to the example shown here.

'अहम् पठामि' पा (पिब्), पठ्, नम्, खाद्. पच्

Note: - In Sanskrit there are ten conjugations or 1915 of all the verbs and they are divided into two classes viz. Parasmaipada (परस्मेपद) and Atmanepade (आत्मनेपद). Some verbs, particularly of the tenth conjugation, belong to both classes and they are called Ubhayapade ( उभयपद. ) P.—Parsomaipada, A.—Atamanepada, U.—Ubhayapade. Ind.—(अव्यय) Indeclinable-(It is not declined according to the terminations of the cases of nouns.)

> First we have to learn First, Fourth, Sixth and tenth conjugations.

## द्वितीयः पाठः । – Second Lesson

प्रथमः पुरुषः। First Person

द्विवचनम्-Dual-( आवाम् )

आवाम् प्रातः पठावः ।

आवाम् बहिः अमातः।

आवाम् अधुना लिखावः ।

आवाम् सायं क्रीडावः ।

आवाम् अपि पिवावः।



आवाम् नमावः ।

आवाम् (अहम् पीयृषः प्रफुछः च) गच्छावः ।

आवाम् (अहम् सुलेखा, सुरेखा च)

हसाब: ।

आवाम् (अहम् रमणः रमेशः च)

धावावः ।



अावाम् पठावः।

आवाम् स्वयम् एवं लिखाबः । आवाम् अपि तत्र अमावः ।

## Vocabulary—(शब्दकोशः)

भ्रम्-(I. P.) to wander फिरना | तत्र-(Ind.) there, वहाँ हस्-(I. P.) to laugh, हँसना चल्-(I. P.) to walk, चलना गम्-(I. P. गच्छ) to go, जाना उच्च:-(Ind.) loudly

अत्र-(Ind.) here, यहाँ अधुना-(Ind.) now, अब

Note:—Some verbs like गम्. पा, धा take other forms like गच्छ, पिब and जिझ् respectively at the time of declension.

#### Exercise - (अभ्यासः)

Writing - लेखनम् :--

(A) आवाम लिखाव: I 'We two write' following the above example write down the forms and meaning of the verbs given below.

## हस्, वद्, फीड्, धाव्, पा - (पिब्)

(B) Fill up the blank spaces by suitable forms of the verbs and pronous.

आवाम् ———		पठावः ।	
अहम् ———		खादामि	ı
वावाम् ——	· .	लिखामि	
अहम े		क्रीडाव:	Ì

# तृतीयः पाठः। (Third Lesson)

प्रथमः पुरुषः। (First Person)

बहुवचनम् - Plural - वयम्

वयम् अपि धावामः । वयम् प्रातः पठामः । वयम् बहिः भ्रमामः । वयम् अधुना खादामः । वयम् सायं क्रीडामः ।



वयम् नमामः ।

वयम् (अहम् पीयृषः प्रफुछः प्रदीपः च) पठामः । वयम् (अहम् सुलेखा सुरेखा सुषमा च) भ्रमामः । वयम् (अहम् रमेशः रमणः राजीयः च) धावामः ।



वस्य पठामः।

खयम् एव लिखामः। वयम् अत्रापि वयम स्वादामः । उचे: वयम् पठामः । शनैः वयम् अटामः । शीघ्रम् वयम् गच्छामः वयम तत्र न गच्छामः । न क्रीडामः । अधुना वयम् आपि न लिखाम: वयम् वयम् अत्र न अटामः शनैः वयम् न धावाम:

#### Vocabulary-शब्दकोशः।

न्वयम्-(Pro.) we, हम.
अट्-(I. P.) to wander,
भ्रमण करना
प्रात:-(Ind.) morning सुबह
-सायम्-(Ind.) evening शामको

शोद्राम्-(Ind.) a quickly जल्दीसे शनै:-(Ind.) slowly, घीरे बहि:-(Ind.) outside, बाहर। रमेश, राजीव, रमण पीयूष, प्रफुछ, सुलेखा, are Proper nouns.

#### Exercise-अभ्यासः

(A) 'वयम् पठाम:'—We learn. Following this example write down the proper forms of verbs mentioned below showing their meaning.

क्रीड्, अट्, भ्रम्, पठ्, पा (पिब्,)ा

(B) Form sentences by putting proper words shown in the table.

अहम्	अपि	गच्छामः ।
वय <b>म्</b>	तत्र	नमावः ।
आवाम्	न	पठामः ।
वयम्	अ <b>त्र</b>	घावामि ।

## writing—(लेखनम्)

- (A) अधुन।, तत्र, अपि, नमाव:, एव. use the above words in sentences.
- (B) Fill in the blanks.

(१)	अहम् — नम्।	(8)	वयम् ———	(हस्)
•	वयम् पच् ।		1	– (কিল্ <b>)</b> ু
(३)	आवाम् — खाद्।	(६)	अहम् ——	(वद्)

# चतुर्थः पाठः । (Fourth Lesson)

द्वितीयः पुरुषः। (Second Person)

एकवचनम् — Singular — त्वम्।



त्वम् धावसि ।

त्वम् लिखसि ।

त्वम् सिश्चसि ।

त्वम् रक्षसि ।

त्वम् पतसि ।



त्वम् खादसि ।

त्वम् बालकः ।

अहम् बालिका ।

त्वम् रमेशः ।

अहम् सुलेखा ।

त्वम् गणेशः ।

अहम् प्रदीपः ।

त्वम् विनोदः ।

अहम् रसिकः ।

त्वम् उचैः पठिति ।
अहम् तृष्णीम् पठािम ।
त्वम् अधुना आगच्छिति ।
अहम् अधुना आगच्छिति ।
त्वम् तत्र नृत्यिति ।
अहम् अत्र गायािम ।
वयम् क्रीडामः नृत्यामः च ।

#### Vocabulary-ज्ञब्दकोशः

स्वम्-Thou, तुम ।
सिच्-(सिञ्च्) (6.p.)
to sprinkle, सिचना ।
रक्ष्-(1. P.) to save,
गै-(गाय्) (1. P.) to sing, गाना
पत्-(1. P.) to fall, पडना
बालक-a child, लड़का
बालिका-a girl, लड़की

च-(ind.) and, और.
नृत्-(4. P.) to dance, नृत्य करना
तूष्णीम्-(Ind.) silently.
किन्तु-(Ind.) but, परंतु.
आ + गम्-(आगच्छ्),
to come आना

## Fxercise-( अभ्यास: )

(A) Fill in the blank spaces with the proper words.
—— पठामः   —— पठावः ।
—— लिखसि — लिखामः ।
क्रीडामि
——— सिञ्चावः । ——— रक्षसि ।
(B) Change the following sentences in the compounds sentence (one sentence) as shown below.
Example ;—अहम् लिखामि । अहम् पठामि । अहम् लिखामि पठामि च ।
1 अहम् खादामि । अहम् पचामि ।
2 आवाम् क्रीडावः । आवाम् नृत्यावः ।
3 आवाम् अटावः । आवाम् घावावः ।
4 अहम् सिञ्चामि । अहम् पिबामि ।
5 वयम् हसामः । वयम् गच्छामः ।
Writing - (लेखनम्)
(A) उच्चै:। शनै:। तूष्णीम्। तत्र।सायम्। प्रात:।
Use the words written above in sentences.
(B) Translate the sentences in to Sanskrit written below.

(1) I run (2) We sprinkle (3) You writesliently. (4) You speak loudly. (5) We all laugh.

(6) Thou movest quickly. (7) We two cook.

## पश्चमः पाठः। (Fifth Lesson)

द्वितीयः पुरुषः। (Second Person)

द्विचनम् — Dual - (युवाम्)

युवाम् नमथः ।

युवाम् आगच्छथः ।

युवाम् ग।यथः ।

युवाम् चरथः ।

युवाम् यच्छथः ।



युवाम् पिबधः।

युवाम् (त्वम् रमेशः रमणः च) क्रीडथः। युवाम् (त्वम् सरला सुभद्रा च) गायथः। युवाम् (त्वम् राजीवः संजीवः च) भजथः।



युवाम् खादशः।

युवाम् आगच्छथः लिखथः च । यदा युवाम् क्रीडथः तदा आवाम् पठावः । युवाम् पचथः । आत्राम् स्वादावः । युवाम् सदा पठथः। आवाम् कचित् पठावः। युवाम् गच्छथः । आवाम् आगच्छावः । युवाम् भज्यः । आवाम् भजावः । युवाम् उचैः वदथः । आवाम् तृष्णीम् वदावः । यावत् युवाम् तिष्ठथः तावत् आवाम् चलावः । यावत् युवाम् अमथः तावत् आवाम् धावावः।

## Vocabulary—(शब्दकोशः)

युवाम्-Ycu two, तुम दोनों। दा-(यच्छ्) (I. P.) to give, भज-(I.U.) to serve, सेवा करना। स्था-(I. P.) (तिष्ठ्) to stand, खड़ा रहना। So long as, यावत्-(Ind.) while, जब तक. तावत्-(Ind.) till, during that time.

सदा-(Ind.) always, नित्य यदा (Ind.) when, जब कचित्-(Ind.) Sometimes, कभो तदा-(Ind.) Then, तब. उप+विश-([. P.) to sit down बैठना । रमण, रमेश, राजीव, सरला, सुभद्रा are proper names.

#### Exercise - (अभ्यासः)

(A) Change each of the following sentence into two sentences.

Example:—युवाम् लिखयः ।

त्वम् (रमणः) लिखसि । त्वम् (रमेशः) अपि लिखसि ।

- (1) युवाम् क्रीडथः । (4) युवाम् खादयः ।
- (2) युवाम् गायथः । (5) युवाम् भज्ञथः । (3) युवाम् गच्छथः । (6) युवाम् आगच्छथः ।

Writing - (लेखनम्) :---

- (B) Fill in the blank spaces by using proper verbs.
  - (1) आवाम् ——— (लिखयः, लिखावः)
  - (2) अहम् (पचिस, पचािम)
  - (3) त्वम् (नमामि, नमसि)
  - (4) युवाम् ---- (भ्रमधः, भ्रमावः)
  - (5) वयम् (ऋडियः, ऋडिामः)
- (C) Translate the sentences given below into sanskrit.
  - (1) You two play (2) We two come (3) You two bow; (4) We two sit. (5) You worship. (6) We give. (7) You two fall down.

## षद्यः पाठः । (Sixth Lesson)

द्वितीयः पुरुषः। (Second Person)

बहुवचनम्--Plural--( यूयम्)

यूयम् किम् खादथ।
यूयम् किम् लिखथ।
यूयम् कृत्र अमथ।
यूयम् कदा पठथ।
यूयम् किम् न बदथ।



युयम् शनैः चलथ। य्यम् उचैः गायथ । य्युयम् प्रातः भ्रमथ । य्यम् वहिः गच्छथ । य्यम् अन्तः प्रविश्य।



यूयम् खादथ।

यूयम् (त्वम् रमेशः रमणः राजेन्द्रः च) आगच्छथ । यूयम् (त्वम् सरला सुभद्रा सविता च) पश्यथ । यूयम् (त्वम् प्रफुछः पीयूषः प्रदीपः च) भजथ । युयम् (त्वम् तारा लता भद्रा च) नयथ ।: यूयम् पचथ । वयम् खादामः । यदा यूयम् गच्छथ तदा वयम् आगच्छामः। यृयम् शीघ्रम् पठथ किंतु वयम् शनैः पठामः। यूयम् सदा क्रीडथ वयम् सदा अटामः। यदा यूयम् नयथ तदा वयम् आनयामः । धावथ किंतु वयम् चलामः । युयम्

## Vocabulary-शब्दकोशः ।

ह्रश्-(परय्) (1. P.) to see, देखना नी-(नय्) (1. P.) to carry, ले जाना। आ + नी (नय्) (1. P.) to bring किन्तु-(Ind.) but, परंतु । कुत्र (Ind.) where, कहाँ

किम् (Pro.) What, क्या. अन्त:-(Ind) inside, अंदर. प्र + विश्-(6. P.) to enter, अंदर जानाः

#### Exercise-अभ्यासः ।

(A) त्वम् नमसि । युवाम् नमथः । यूयम् नमथ ।

Bearing in mind the above sentences, give the various forms of पच्, लिख, हस्, क्रीड, बद, गम् (गच्छ्) with स्वम्, युवाम् and यूयम्।

- (A) Make sentences from words given in the table below.

अहम्	पठाव:	तत्र
वयम्	चलिस	अत्र
त्वम्	आगच्छामि	कुत्र
यूयम्	नमथः 🏸	अपि
<b>अावाम्</b>	गायामः	न
युवाम्	नयथ 🕝	सदा

- (B) Translate the sentences given below into Sanskrit.
  - (1) We see. (2) You two sing loudly. (3) You two move quickly. (4) What do you write? (5) We run in the morning. (6) Do you read silently? (7) Do you roam about?

## -सप्तमः पाठः । Seventh Lesson

तृतीयः पुरुषः। Third Person

पुंलिंग-एकवसनम् (Masc. Singluar) सः।



अशोकः नमित । सः नमित ।
रमेशः गच्छित । सः गच्छित ।
जवाहरः क्रीडित । सः क्रीडित ।
बालः धार्यति । सः धार्यति ।
चंद्रकान्तः नृत्यति । सः नृत्यति ।

सः उपविशति ।



सः तिष्ठति ।

सः सदा पठित ।

सः किम् खादित ।

सः कदा आगच्छित ।

सः अपि कीडिति ।

सः (कोकिलः) तत्र कूजित ।

यदा सः गच्छिति तदा अहम् अपि गच्छामि । यावत् सः क्रीडति तावत् अहम् अपि क्रीडामि । यावत् सः धावति तावत् अहम् अपि धावामि । यदा सिंहः गर्जिति तदा वयम् तृष्णीम् तिष्ठामः । शुकः बदति तदा त्वम् नृत्यसि। यदा

### Vocabulary - शब्दकोशः।

गर्ज -(1. P.) to roar, गरजना। सिंह-(M.) lion, सिंह. कदा-(Ind.) when, कब कोकिल-(M.) cuckoo, कोकिल। शुक-(M.) Parrot, तीता। अशोक, रमेश, जवाहर, मोहन, पू-(भव्) to be, होना। रमा, सीता are proper nouns. चन्द्रकान्त is a proper name.

कूज्-(1. P.) to coo, कूजना

### Exercise - (अभ्यासः)

- (A) Give all the three forms of the 1st person of theverbs written below :-नृत्, गै (गाय्), पा (पिब्), नी (नय्), दा (यच्छ्)
- (B) Show the difference in verbs used in the sentences. below :-
  - (१) अहम् तत्र गच्छामि । वयम् अत्र गच्छामः ।
  - (२) त्वम् अत्र पठिस । युवाम् अपि पठथः।
  - (३) सावाम् पिबावः। युवाम् अपि पिबयः।
  - (४) अहम् नमामि । सः अपि नमति ।
  - (५) अहम् नृत्यामि । सः अपि नृत्यति ।

## Writing - लेखनम् :--

- (A) Fill in the blank spaces with the proper form of the verb.

  - (1) अहम् ——— (पठ्) (2) आवाम् ——— (स्था-तिष्ठ्) (3) यूपम् ——— (भू-भव्) (4) वयम् ——— (नृत्)
  - (5)सः \_\_\_\_ (धाव्)

(B) Translate the following sentences into sanskrit:

(1) Mohan sings (2) Sita roams about in the evening (3) Ramā cooks in the evening (4) When you eat he drinks. (5) So long as I read, you write. (6) So long as you two play, he dances (7) When I stand, you move.

Note:—There are three genders in Sanskrit—(1) पुंलिग is for Masculine (M.) (2) स्त्रीलिंग is for Feminine (F.) (3) नपुंसकलिंग is for Neuter gender (N.)

## अष्टमः पाठः । Eighth Lesson

तृतीयः पुरुषः। Third Person

पुंलिंग-द्विचचनम्-Masculine-Dual

तौ कुत्र क्षिपतः।
रमेशः रमणः च
तत्र क्षिपतः।

्तौ कुत्र धावतः । अश्वः गजः च तत्र धावतः ।



तो उपविशतः।

तौ कदा कूजतः।

शुकः पिकः च प्रातः कूजतः।

तौ कदा गुञ्जतः।

श्रमरः मक्षिका च सायं गुञ्जतः।

तौ कदा भपतः।

शुक्कुरः नक्तम् भपति गर्दभः च

चीत्कारम् करोति।



ती तिष्ठतः।

सुधा लता च सदा खेळत:। शुकः पिकः च मगचित् कूजतः। कुक्कुरः अश्वः च अधुना धावतः । वानरः हरिणः च सायम् उत्पततः । र्सिंहः व्याघ्रः च नक्तम् गर्जतः । चक्रवाफः चक्रवाकी च आक्रीशतः। यदा रमेशः खादति तदा सुरेशः पिबति। यावत् वसंतः सरला च क्रीडतः तावत् लता सुधा च नृत्यतः। यत्र सिंहः अमित तत्र मनुष्यः न वसित । यत्र हरिणौ चरतः तत्र बालौ क्रीडतः।

## Vocabulary - शब्दकोशः ।

उत् + पत्-to jump, उत्पति। व्याघ्र-(M.) a tiger, बाघ. नक्तम्-(Ind.) night, रात चक्रवाक-name of male bird, a red gooses चक्रवाकी-Female bird आ + कुश् (1. P.) to lament

मनुष्य-(M.) a man, नर वस्-(1. P.) to dwell, कहना चीत्कार-(M). scream, चिल्लाना । कृ-(करोति) to do करना । चर्-(1. P.) ro graze, चरना. बाल-(M.) a child, लड़का. खेल्-(M.) to play, खेलना ।

### Exercise - (अभ्यासः)

(A) तो नृत्यतः—They two dance.

वानर-(M.) a monkey, वानर

हरिण-(M.) a deer, मग.

According to the above example, give the form of each verb given below and show its meaning. गम् (गच्छ्), पच्, कूज्, भष्, गर्ज, क्षिप्

(B) Fill up the blanks with nouns or pronouns.

(१) — लिखतः। (५) — नमसि।
(२) — कूजामः। (६) — गायतः।
(३) — गच्छथः। (७) — गच्छथः।
(४) — तिष्ठावः। (४) — आगच्छति।

## Writing - लेखनम्।

- (A) Use the following words in a sentence : सायम्, प्रातः, उच्चेः, तो, सः।
- (B) Translate into Sanskrit:

(1) He writes. (2) They two sing. (3) I run. (4) Where does the parrot move. (5) He does not study. (6) Ashok and Jayant run. (7) You eat.

## नवमः पाठः। Ninth Lesson

वृतीयः पुरुषः। Third Person

पुँह्यिग-बहुवचनम्-Masc. Plural (ते)

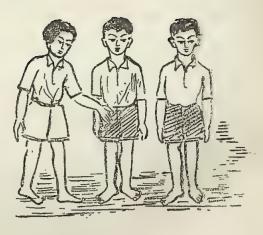
सः तत्र पठित । तौ अत्र पठतः ।

ते अपि पठन्ति।



ते उपविशन्ति।

ते क्रीडन्ति । रामः कृष्णः गोपालः च क्रीडन्ति । ते तरन्ति । मीनः मकरः कच्छपः च तरन्ति ।



ते तिष्ठन्ति ।

ते नृत्यन्ति । श्रोभा रमा प्रभा च नृत्यन्ति ।
ते क्जन्ति । श्रुकः कपोतः पिकः च क्जन्ति ।
यदा सिंहाः गर्जन्ति तदा मृगाः धावन्ति ।
यत्र नराः वसन्ति तत्र कुकुराः अपि वसन्ति ।
यत्र वृक्षः तिष्ठति तत्र छाया भवति ।
यत्र कृषकः कृषति तत्र वृषभौ अपि चलतः ।
यदा गजः गच्छति तदा कुकुराः भषन्ति ।

अश्वः शीघ्रम् धावति ।

वृषभः शनैः धावति ।

सिंहाः स्वैरं अमन्ति ।

गजः अपि स्वैरं अमन्ति ।

वृक्षः सदा तिष्ठति ।

नदी सदा वहति ।

### Vocabulary—शब्दकोशः।

Proper names.
शोभा, रमा; प्रभा are Proper names.
वृक्ष-(M.) tree, पेड़
छाया-(F.) Shade, छाँव
कृषक-(M.) farmer, किसान
वृषभ-(M.) ox, बैल.

राम, कृष्ण and गोपाल are

स्वैरम्-(Ind.) at one's own will, freely.

नदी-(F.)river, नदी.

वह्-(I. P.) to flow, बहना।

मीन-(M.) fish, मछली.

मकर-(M.) Crocodile, मगर.

कच्छप-(M.) torroise, कछुआ.

#### Exercise—अभ्यासः।

(1) ते चरन्ति—'They move about' write down the forms of the verbs given below and show their meaning. following the example given above.

## कूज्, स्था (तिष्ठ्), कृष् तृ (तर्)

(B) Make one (compound) sentence from the two sentences mentioned below:—

Example: - सः खादति । सः कीडति । सः खादति क्रीडति च ।

(१) सः पठित । सः लिखित । (२) सः भ्रमित । सः घावित । (३) रमेशः वदित । रमेशः हसित । (४) शुकः वदित । शुकः नृत्यित ।

## Writing-(लेखनम्)

(1) The child tuns (2) Swans swim (3) Fish swim (4) The elephant moves, (5) A dog barks, (6) The donkey moves about. (7) Two tigers roar.

## द्शमः पाठः । Tenth Lesson

तृतीयः पुरुषः । Third Person

स्त्रीिलग-एकवचनम्-Feminine Singular-सा



सुभद्रा लिखति ।

सा लिखति ।

प्रभा गायति ।

सा गायति ।

लता पतति ।

सा पतति ।



सा नृत्यति ।

सा गायति।

रमा इसित : सा इसित । शाखा विलसित । सा विलसित । राधा पठिति, विभा न पठित । सुभद्रा लिखिति, किंतु प्रभा इसित । रमा अत्र धावित । शोभा तत्र तिष्ठति । लता खादित । पद्मा पचित । गंगा गच्छित । यमुना आगच्छित ।

#### वार्ताछाप:।

ञ्चोभा - त्वम् कुत्र गच्छिसि ?

पद्मा - अहम् तत्र गच्छामि यत्र त्वम् गच्छसि ।

्शोभा - तत्र त्वम् पठिस किम्?

पद्मा - अहम् तत्र न पठामि किंतु तत्र क्रीडामि ।

शोभा - किम् रमा अपि तत्र क्रीडित ।

यद्मा - आम्। सा अपि तत्र क्रीडति।

शोभा - कुत्र सुभद्रा गच्छति ?

पद्मा – सुभद्रा अपि तत्र गच्छति।

शोभा - कुत्र विभा धावति ?

पद्मा - विभा तत्र आपे धावति ।

## Vocabulary—(शब्दकोशः)

सा-she, वह. शाला-(F.) branch, डाली. वि+लस् (I. P.) to sport, to look nice हिलना, खेलना. आम्-(Ind.) Yes, सम्मत होना । शोभा, पद्मा, सुभद्रा, रमा-proper names. गंगा, यमुना-the names of the rivers.

#### Exercise—अभ्यासः ।

(A) पचित, धावित, खादित, लिखति, नृत्यिति, आगच्छिति—show the meaning by applying the proper pronoun with these verbs.

(3)
(5)

(C) Fill in the blank spaces with the proper forms of verbs.

(1) वयम् — (आ+गम्)। (2) यूयम् — (क्रीड्)। (3) युवाम् — (धाव्)। (4) ते — (भष्)। (5) सा — (क्षिप्)।

Writing – लेखनम् :—

(1) You two write (2) They sing (3) He carries. (4) We play (5) Where do you all go (6) That girl cooks (7) Subhadra runs.

## एकाद्शः पाठः । Eleventh Lesson

तृतीयः पुरुषः। Third Person

(स्त्रीलिंग-द्विवचनम्-Feminine Dual-ते

रमा लता च धावतः । ते धावतः ।

उमा शोभा च खादतः । ते खादतः ।

सुभद्रा सरला च अमतः । ते अमतः ।



ते गायतः ।

यञ्जा चन्द्रिका च नृत्यतः। ते नृत्यतः।

कमला कोकिला च गायत। ते गायतः।

रमा राधा च कदा पठत । ते प्रातः पठतः ।



ते नृत्यतः ।

शोभा शान्ता च कदा क्रीडतः ?
ते सायं क्रीडतः ।
सुमित्रा सुलोचना च कुत्र गच्छतः ?
ते तत्र गच्छतः ।
जया विजया च कुत्र अमतः ?
ते अत्र अमतः ।

Vocabulary—शब्दकोशः।

स्मृ-(1.P.) to remember याद रखना स्निह्-(4. P.) to love चाहना वि + ह्न-(1.P.) to sport, to divert विहार करना छात्र-(M.) Pupil, शिष्य. पूज्-(10.U.) to worship.
to adore.
सूद-(M.) A cook, रसोइदार,
क-(ind.) where, कब
शोधा, पन्ना, चन्द्रिका, राघा,
राजीव, संजय उमा etc. are
Proper names.

## Exercise—अभ्यासः।

(A) Fill in the blank spaces with masculine or Feminine dual pronouns.

(१) — पठतः। (२) — स्मरन्ति। (३) — स्निह्यन्ति। (४) — नयतः। (५) — विहरतः। (६) ——— कूजतः। (७) ——— क्षागच्छन्ति। (८) ——— धावन्ति।

(B) Show the difference between two sentences.

(1) ते तत्र गच्छन्ति । ते तत्र गच्छतः । (2) किम् ते प्रातः विहरन्ति । किम् ते प्रातः विहरतः । (3) ते सायं घावन्ति । ते सायं घावतः ।

Writing—(लेखनम्) :—

Give the Sanskrit words of the following.

- (A) Elephant, Cook, Parrot, Pigeon, Horse.
- (B) Translate into Sanskrit.

(1) (Two) pupils study. (2) (Two) birds Coo. (3) (Two) parrots sing. (4) (Two) pigeons eat. (5) Mala and Madhurika move about. (6) Sumitra and Sulochana move about. (7) Rajiva and Samjaya remember.

## द्वाद्शः पाठः । Twelfth Lesson

तृतीय: पुरुष: | Third Person स्त्रीलिंग-बहुवचनम्—Feminine Plural-ता: ।

सुभद्रा सरला सुधा च कथयन्ति। ताः कथयन्ति। विजया जया विभा च स्पृह्यन्ति। ताः स्पृह्यन्ति। पद्मा पन्ना चन्द्रिका च



ताः गायन्ति ।

स्चयन्ति । ताः रचयन्ति । उमा शोभा रमा च सिश्चन्ति । ताः तत्र सिश्चन्ति । लता ज्योत्स्ना कोकिला च प्रशंसन्ति । ताः एव प्रशंसन्ति ।



ताः नृत्यन्ति ।

### वार्तालापः।

सुधा –सुनन्दा सरला विभा च कुत्र क्रीडन्ति । सुभद्रा – ताः तत्र क्रीडन्ति ।

सुधा - ताः अधुना पठन्ति क्रीडन्ति वा ।

सुभद्रा - ताः अधुना कोडन्ति न तु पठन्ति।

सुधा - यदा रमेशः रमणः च पिवतः तदा शोभा अपि पिवति !

सुभद्रा - आम्, सा अपि पिवति।

सुधा - किम् लता उमा च नृत्यतः।

सुभद्रा - निह, ते न नृत्यतः, ते तु सीव्यतः।

सुधा - किम् ताः सायं विहरन्ति ?

सुभद्रा - आम्, ताः सायं विहरन्ति ।

सुधा - किम् ते प्रातः पूजयतः।

·सुभद्रा - आम्, ते प्रातः पूजयतः I

Vocabulary - शब्दकोशः। कथ्-(10.उ.) to speak, to tell, प्र + शंस्-(1.P.) to praise, कहना

स्पृह-(10. ए.) to desire, इच्छा करना

compose, रचना करना

प्रशंसा करना 🕼 विभा, विजया, सुनन्दा, सुभद्रा, ज्योत्स्ना are Proper names. सीव्-(4.P.) to sew, सीना. रच्-(10. उ.) to construct, to | पूज्-(10.उ) to worship, to adore, पूजना।

Exercise - अभ्यासः ।

(A) Taking सा ते ता: as subjects, write the forms of the following verbs :- स्पृष्ट, सिच् (सिञ्च्), पूज्, सीब्, स्निहः नृत् ।

(B) Show the difference between the two sentences given

below and give their meaning. (1) सः नमित । सा नमित । (2) तौ पूज्यतः । हेः

पूजयतः । (3) ते रचयन्ति । ताः रचयन्ति । (4) तौ कथयतः । ते कथयन्ति । (5) ती स्पृह्यतः । ते स्पृह्यतः ।

(C) Writing—लेखनम् । Make as many sentences as you can from the table given below.

सः	तत्र	पठामि
त्वम् 👡	कदा	<b>लिख</b> ति
सा	अत्र	पठिस
वयम्	एव	वदाम:
ते	बहि:	पूजयथ
यूयम् "	कुत्र	स्निह्यथ:
युवाम्	एव	कथयन्ति
<b>अ</b> हम्	तदा	रचयति

(D) Translate the following sentences into Sanskrit.

(1) He plays just now. (2) The (two) girls sew. (3) Shobha and Prabha run quickly. (4) The (two)girls study there. (5) They worship here. (6) You. (all) construct. (7) The girls sew.

## Grammar—ह्याकरणम् । Present Tense (वर्तमानकाल) Parasmaipadi Terminations

Person	Singular	Dual	Plural
1st Person	,मि	वस्ः	मस् ।
2nd Person	सि	थस्	य ।
3rd Person	ति	तस्	अन्ति ।

प्रथमः गणः । (First Conjugation)

The sign of the first conjugation is st. some changes: occur before applying this st to the verbs.

Verb + sign of the conjugation + Tense's Termination

(1) वद् + अ + ति = वदित (2) वस् + अ + ति = वसितः

Rule:—(1) In adding the sign of the first conjugation the final short or long vowel and the penultimate short vowel only take guna. The of is hence strong.

Rule:—(2) The guna of इ-ई is ए, of उ-ऊ is ओ, of

Rule:—(3) After the guns, according to the rules of vowel sandhi ए becomes अय, ऐ becomes आय, ओ then becomes अव and औ becomes आव.

Rule:—(4) The sign अ of the first conjugation. becomes आ before the terminations of the 1st person. beginning with म and न्। (3) भू + अ + ति = भू + ओ + अ + ति = भ् + अव् + अ + ति = भवति

((4) नो + अ + ति = ने + अ + ति = नय् + अ + ति = नयति ।

(5) स्मृ+अ+ति स्मर् + अ + ति = स्मरति।

· (6) जीव + अ + ति = जीवति।

बुध् (I. P.) to know Present Tense Person Sing. Dual Plural बोघामि बोघावः बोघामः। 1st. वोधसि बेाघयः वोधय। 2nd. 3rd.

(7) बुध् + अ + ति बोध् + अ + ति = बोधति

(8) ब्ध + अ + मि बोध् + आ + मि = बोधामि वोध + आ + वः = बोधावः।

(9) निन्द + अ + ति = निन्दति।

भू (1·u.) to be (is, are) Present Tense Person Sing. Dual Plural भवामि भवावः भवामः। 1st. भवसि भवथः भवध। 2nd. बोधित बोधतः बोधन्ति । 3cd. भवति भवतः भवन्ति ।

अकारन्त पुंलिंग — (वाल शब्दः) (A boy) Masculine Nouns ending in अ (बाल)

Terminations	Case	Sing	Doal	Plural
Subject	Nominative	बाल:	बाली	बालाः ।
Object	Accusative	बालम्	वाली	बालान् ।
with, by	Instrumental	बालेन	बालाम्याम्	बालैः ।
to, for, behalf	Dative	बालाय	बालाभ्याम्	बालेम्य:।
From, out of	Ablative	बालात् ′	वालाम्याम्	बालेम्यः ।
of, belonging	Genitive	बालस्य	बालयोः	बालानाम्।
in, among, on	Locative	बाले	बालयो:	बालेषु ।
address.	Vocative	हे बाले	हे बालौ	हे बाला:।

Decline अश्व, गज, सिंह, राम etc. like वाल । अकारान्त न् नपुंसकलिंग 'फल' शब्दः। Neuter Nouns ending in अ.। (फल)

Case	Sing	Dual	Plural.
Nominative	फलम्	फले	फलानि ।
Accusative	फलम्	फले	फलानि ।
Vocative	फल	फले	फलानि ।

The other forms of neuter nouns, in other cases are declined according to the masculine noun 'बाल' mentioned above like-फलेन फलम्याम् फलें: ।

#### General Rules.

- (1) Words are of three Kinds in Sanskit:—

  Declinables (प्रातिपदिक), indeclinables (अन्यय) and

  Root-verbs (घातु).
  - (a) Declinables include nouns (नाम) Pronouns (सर्वनाम) and adjectives (विशेषण) are declined to show number, gender and case.
  - (b) Indeclinables include adverbs, Prepositions or prefixes (उपसर्ग-प्र, परा, अप, सम, अनु, अब, निस्, निर्, दुस, दुर्, बि, आङ्, अधि, प्रति, परि, उप, etc., conjunctions (च-अथवा) and interjections are so called from their being incapable of declension.
  - (2) There are three genders in Sanskrit viz. Masculine पृत्तिन), Feminine (बोलिंग), Neuter (नपुसंतिलंग) As a general rule every noun is declined in one Particular gender, which must be found out from the vocabulary where it

is given in its base or crude form. Unlike nouns adjectives are declined in all the three genders according to the nouns which they qualify in all respects.

- (3) There are three numbers, the singular (एकवचन) the dual (द्वित्रचन) the plural (बहुवचन); the dual number denotes 'two'.
- (4) Thete are eight cases in each number viz. nominative (प्रथमा), Accusative (द्वितीया), Instrumental तृतीया, Dative (चतुर्थी) Ablative (पंचमी), Genitive (षष्ठी), Locative (सप्तमी), Vocative (संबोधनम्).
- (5) Nouns and adjectives ending in अ are declined like বাল in the masculine, like দল in the neuter gender and nouns and adjectives ending in আ are declined like মালা in the Feminine gender.

# त्रयोद्शः पाठः। Thirteenth Lesson

प्रथमा-द्वितीया विभक्तिः।

प्रथमा विभक्तिः। (कर्ता)

गजः शनैः चलति ।

एकवचन	म	हि	वचनम्			हुवचनम्	
ंसिंहः गर्ज	ति ।	शिष्यौ	पठतः	l	वानराः	कूर्दन्ति	F
्रव्याघ्रः <b>धा</b>		खगौ	कूजत:	1	गजाः	पिबन्ति	Į
अनलः ज्वल		वृक्षौ	फलतः	l .	मृगाः	चरन्ति	I
प्यवनः वह		किंकरौ	नयतः	1	अजा:	भक्षय न्ति	1
्यामः वद	_	मृखीं	इसत:	1	वृकाः	धावन्ति	ł

## द्वितीया विभक्तिः (कर्म)

## भ्रमरः पुष्पम् जिन्नति ।

	एकवचन	म्			•	द्विचन	ाम्	
<sup>-</sup> वयम्	<b>*उपवनम्</b>	गच्छाम:	1	कृ	पकः	वृषौ	नयति	ŧ
अहम्	फलम्	खादामि	ŧ	ब	ाल:	मोदकौ	मक्षयति	Į
कृष्ण:	पाठम्	स्मरति	l	भ	क्तौ	हरिहरौ	भजतः	ŧ
बाला	पुब्बम्	स्मरति	1	ब	ालौ	पर्वतौ	आरोहतः	ŧ
बाल:	दुग्धम्	पिबति	1.	व्	यम् र	( <b>मलक्ष्म</b> णे	ौ नमामः	ŧ
यूयम्	अनम्	भक्षयथ	1	स	:	फले	खादति	t
क्रमः	तडागम्	प्रविशति	1	ि	<b>कंकरः</b>	अश्वी	नयति	ŧ

## बहुवचनम्

वयम् पत्राणि लिखामः।
छात्राः आचार्यान् नमन्ति।
वानराः फलानि मक्षयन्ति।
वालिकाः गीतानि गायन्ति।
अध्यापकः काच्यानि पठति।
ईश्वरः भक्तान् रक्षति।

Note :- Rule of case.

<sup>\*</sup> The place to which we have to go, is always accusative.

## Vocobulary - शब्दकोशः

अनल-(m.) fire, अग्नि. ज्वल्-(1. P.) to burn, जलना पवन-(m.) wind, वायू. बह-(1.P.) to flow, to carry, to blow, बहना. मूर्ख-(m.) a foolishman, मूर्खं. हस-(1.P.) to laugh, हँसना अज-(m.) goat, sheep, भेड़, बकरा. चृक-(m.) a wolf, भेडिया छपवन-(N) a garden फल-(N.) fruit, फल पूछ्प-(N.) flower, फूल दुग्ध-(N.) milk, दूध ईश्वर-(M.) God, ईश्वर. ঘা-(জিঘ) (1. P.) to smell संघना भा + हह-(1.P.) to ascend. चढना वन (N.) forest, जंगल

मन्दम् (ind.) slowly, gently. घीरे ।

अन्त-(N.) corn, अनाज.
प्र + विश्-(6.P.) to enter,
प्रवेश करनाः
तडाग-(m.) a pond, तालाब
वृष-(M.) a bullock. बैल.
मोदक-(M.) a sweet ball, लड्डा
भक्त-(M.) a devotee, भक्तः
हरिहरी-Proper names of lord
Vishnu and lord Shiva.
पर्वत-(M.) mountain, पर्वतः
किंकर-(M.) servant, नौकर.
पत्र-(N.) a letter, पत्र.
वाचार्य-(M) a teacher, a

preceptor, आचार्य।
गीत-(N.) a song, गीत.
अध्यापक-(M.) a teacher, गुरु.
काव्य-(N.) Poetry, काव्य.
तृण-(N.) grass, धास
मृग (m.) deer, हरिण.
राम, लक्ष्मण are Proper names.
किम्-(अ) what, क्या

#### : Excrsise :

छेखनम् - Writing :--

- (B) Use the words given below in sanskrit sentences. वानरः, अजः, अमरः, कृषको, वृषः तडागम्।
- (C) Translate into Sanskrit.
  - (1) The tiger goes to the forest. (2) A parrot sings a song. (3) The wind blows gently. (4) Do the monkeys laugh? (5) Does the sheep roar. (6) The deer moves about. (7) A lion and a tiger do not eat grass.

(D) स्मृ (स्मर्) and पा (पिब्).

Write all the forms of all the persons and number of the above mentioned verbs.

Memorise: (1) Forms of the first conjugation (2) Forms of the word ৰাজ of the nominative and accusative case.

Grammar—च्याकरणम् । ष्टठः गणः—Sixth conjugation.

In the sixth conjugation before appending the personal terminations, the conjugational sign et (weak) is to be inserted to the root.

Root or verb + Conjugational sign + terminations of the present tense.

(1) विश् + अ + ति = विश्वति । (2) सृज् + अ + ति = सृजिति । (3) प्रच्छ् (पृच्छ्) + अ + भि = पृच्छामि । (4) इष् (इच्छ्) + अ + ति । इच्छ् + अ + ति = इच्छिति । (5) मुच् (मुञ्च्) + अ + मि । मुञ्च् + आ + मि = मुञ्चामि ।

Before applying the sixth conjugational sign अ no change takes place in the root or the verb, because the अ is weak and not strong like the अ of the first conjugation.

Verbs are of two categories or classes—(1) Parsmaipada (परस्मेपद) and (2) Atmanepada (आरमनेपद). Some verbs

belong to both the categories and they are styled ubhayapada (उभयपद). Each class has its own terminations in all the tenses and words. Ubhayapada verbs take the terminations of both the categories.

## आत्मनेपद-वर्तमानकाल-प्रत्ययाः । Atmanepada-Present Tense-Terminations

पुरुषः ए. व. द्वि. व. ब. व. प्र. पु. इ. वहे महे। लभ् + अ + इ = लभे। द्वि. पु. से इथे ध्वे। लभ्+अ+(आ) + वहे = लभावहे। तृ. पु. ते इते अन्ते। लभ् + आ + महे = लभामहे। परस्मैपद आत्मनेपड

विश् (6. P.) to enter वन्द् (1. आ) to bow प्र. पु. विशामि विशावः विशामः । वन्दे वन्दावहे वन्दामहे । दि. पु. विशसि विशथः विशय । वन्दसे वन्देथे वन्द्ध्ये ।

तृ. पु. विशाति विशातः विशान्ति । वन्दते वन्देते वन्दन्ते ।

माला-Feminine noun ending in आ।
आकारान्त स्त्रीलिंग 'माला' शब्द:।

विभक्तिः	ए, व.	द्धिः च.	ब. च.
प्रथमा-Nom.	माला	माले	मालाः ।
द्वितीया-Acc.	मालाम्	माले	मालाः ।
तृतीया-Inst.	मालया .	मालाभ्याम्	मालाभिः।
चतुर्थी-Dat.	मालायै	मालाभ्याम्	मालाम्य:।
पंचमी-Abl.	मालायाः	मालाभ्याम्	मालाम्य:।
षष्ठी-Gen.	मालायाः	माछयो।	मालानाम् ।
सप्तमी-Loc.	मालायाम्	मालयोः	मालासु ।
संबोधनम्-Voc.	माले	माले	मालाः ।

All nouns ending in आ like बाला, लता, शाला are declined like माला।

Exception:—The vocative singular of अम्बा, अङ्का, and अझा all meaning 'a mother' is अम्ब, अङ्क, अङ्क respectively.

## चतुर्द्शः पाठः । Fourteenth Lesson

तृतीया विभक्तिः। (करण)

कृषक: हलेन कृषति ।

### एकवचनम्

## द्वि ३ च न म्

नराः चरणाभ्याम् क्रीडन्ति । जनाः नेत्राभ्याम् पश्यन्ति । वयम् कर्णाभ्याम् आकर्णयामः । वानराः पादाभ्याम् कूर्दन्ति । पुरुषः विद्याविनयाभ्याम् क्षोभते । खगाः पक्षाभ्याम् डयन्ते ।

## बहुवचनम्

बालाः कन्दुकैः खेलन्ति । ०अध्यापकाः छात्रैः सह खेलन्ति । वाटिकाः लतामिः शोभन्ते । नृपाः चारैः पश्यन्ति । बालाः बालिकाः च शीलेन शोभन्ते । मृगाः मृगैः सह चरन्ति । वनिताः मालाभिः शरीरं भृषयन्ति । ४नरेशः नेत्रेण काणः ।

### Note: Case rule of the Instrumental.

\* (1) This case is used when the noun is used as an instrument. +(2) विना governs the accusative, the instrumental or the ablative. 0(3) सह governs the instrumental. ×(4) If the parts or limbs of the body are defective, they are in the instrumental.

## — शब्दकोश : ( Vocabulary ) —

चेग-(M.) velocity, speed ज्ञान-(N.) knowleelge, ज्ञान अज्ञान-(N.) ignorance अज्ञान नश्-(4.P.) to perish, नाश होना हस्त-(M.) hand, हाथ गायक-(M.) Songster, गायक लय-(M.) thythm, ताल मूख-(N.) mouth, मृह कन्दुक-(M.) a ball, गेंद निशा-(F.) Night, रात्रि विना-(Ind.) without, विना पाद-(M.) leg, पाँव। पक्ष-(M.) wing, पाँख । हो.-डय्-(I. A.) to fly, उड़ना वाटिका-(F.) orchard लता-(F.) creeper, लता माला (F.) garland, माला। शरीर (N.) body, देह भूष (10.u.) to beautify, स्शोभित होना। सह-(Ind.) with, साथ में

सह-(Ind.) with, साथ में नृप-(M.) king, राजा छात्र (M.) a pupil, विद्यार्थी चन्द्र-(M.) moon, चाँद शुभ्-शोभ्-(1.A.) to adorn, to shine

चरण-(M.) foot, पाँव कर्ण-(N.) ear, कान आ + कर्ण (10.u.) to hear, सुनना। पुरुष-(M.) man, नर विद्या-(F.) knowledge, science,

विनय-(M.) Modesty, नम्रता नेन्न-(N.) eye, आँख चन्न-(N.) wheel, पहिया रथ-(M.) chariot, रथ अध्य-(N.) offering of water पूज्-(10.u.) to worship

पूजा करना जि-जय्-(1.P.) to win, जितना अनुचर-(M.) attendent बाला-बालिका-(F.) girl. लड़की बाल (M.) boy, लड़का चार-(M.) spy, गुप्तचर हश्-(1.P.-पर्य) to see, देखना मृग-(M.) deer, हरिण काण-(Adj.) one eyed, काणा नरेश-(M.) proper noun बिघर-(Adj.) deaf, बहरा खक्क-(Adj.) lame, पङगु मूक-(Adj.) dumb, मूंगां अन्ध-(Adj.) blind, अन्धा क्षिप्-(1.P.) to throw, फेंकना रूभ्-(1.A.) to get, प्राप्त करना विश्-(6.P.) to enter, दाखिल होना

बहरा ग्रञ्गु वन्द्-(1.A.) to bow प्रच्छ्-(पृच्छ्) (1.P.) to ask, पूछताछ करना सूज्-(6.P.) to create, सर्जन करना। वर्-(1.P.) to graze, चरना श्रास्त होना शील-(N.) character, चारित्र्य

## Exercise—( अभ्यासः )

- (A) Fill in the blank spaces by putting proper word from those given in the bracket.
  - (1) जनाः ——— (चरणेन, मुखेन) खादन्ति ।
  - (2) वयम् (हस्ताम्याम्, चरणाम्याम्) चलामः।
  - (3) सिहः —— (चरणं:, हस्तैः) घावति ।
  - (4) सुरेन्द्रः (नेत्राभ्याम्, कर्णाभ्याम्) बिघरः।
  - (5) रमेशः ——— (मुखेन, नेत्रेण) काणः।
- (B) Finish the Sentence with the proper word.
  - ( 1 ) सः खझः ।
  - (2) गोपालः सह क्रीडित ।
  - (3) मृगः धावति ।
  - ( 4 ) बाल: अध्य: ।
  - (5) मूकः न वदति।

Writing-(लेखनम्)

Translate into Sanskrit

(1) The chariot moves with two wheels. (2) Rama worships the sun by his arghya pot (3) Rama conquers Ravana by the monkeys. (4) Gopal goes to the forest with the servants. (5) Girls play with the ball. (6) Students write with their hand. (7) Rama throws the ball by the hand.

Memorise: (1) The case forms of माला.
(2) The forms of the verb 'विश्'

## = व्याकरणम् -

चतुर्थ: गण: (Fourth conjugation)
The sign of the fourth conjugation is य।
Verb or root+Conjugational sign+tense terminations..
(1) तुष्+ य + ति = तुष्यति. (2) शुष्+ य + ति = शुष्यति।

(3) कुप् + य + ति = कुप्यति । तुष् (4 P.) to satisfy. युष् (4. A.) to fight a war..

ए. व. द्वि. व. ब. व. ए. व. द्वि. व. ब. व.

प्र. पु. तुष्यामि तुष्यावः तुष्यामः। युष्ये युष्यावहे युष्यामहे। द्वि. पु. तुष्यसि तुष्यथः तुष्यथ। युष्यसे युष्येथे युष्यक्ते। पृ. पु. तुष्यति तुष्यतः तुष्यन्ति। युष्यते युष्येते युष्यन्ते।

Note: 4, the sign of the 4th conjugation is weak, so it does not cause any change like guna in the verb.

## पंचद्शः पाठः। (Fifteenth Lesson)

चतुर्थी विभक्तिः । (संप्रदानम्)

नृपः याचकाय घनम् यच्छति ।

[] भिक्षुकाः आहाराय अमिनत । धनम् दानाय भवति । छात्राः पुस्तकानि ज्ञानाय पठिनत । बालाः पोषणाय दुग्धम् पिवनित । कृषीवलाः धान्याय क्षेत्रम् कृषिनत । वृक्षाः परोपकाराय फलिनत । जनाः विहराय उद्यानम् गच्छिनत । दीपकः प्रकाशाय भवति । ०कृष्णाय नमः ।

## द्विचनम्

कृषीवल: वृषाभ्याम् तृणम् आनयति । किंकरः अश्वाभ्याम् चणकान् नयति । जनाः अर्थकामाभ्याम् व्यापारम् कुर्वन्ति । भक्तः भक्तिमुक्तिभ्याम् नारायणम् भजति ।

## बहुवचनम्

# धनिकाः भिक्षुकेम्यः भोजनम् यच्छन्ति ।

- दुर्जनाः सज्जनेभ्यः दुह्यन्ति । ×बालेभ्यः क्रीडनकानि रोचन्ते ।

छात्रेभ्यः पुस्तकानि रोचन्ते । फलेभ्यः उपवनम् गच्छामि ।

जनाः ज्ञानाय मानाय धनाय च शास्त्राणि पठन्ति ।

Note:—[] (1) If the action takes place with an aim or purpose, it is put in the dative. o(2) नम:-bow to-This indeclinable governs the dative. \*(3) The person to whom something is given is placed in the dative. +(4) ऋष and इह-These two verbs govern the dative case. ×(5) हच-The person who likes is in the dative case and the thing liked is the subject, in the nominative.

## Vocabulary—शब्दकोशः।

भिक्षुक-याचक-(M.) a mendicart,
a begger
बाहार-(M.) dinner, खुराक
दान-(N.) charity, gift
घन-wealth, money
पोषण-(N.) nourishment
दुग्ध-(N.) milk, दूध
कृषीवल-(M.) farmer किसान

धान्य-(N.) corn, अनाज क्षेत्र-(N.) fleld, खेत परोपकार-(M.) benevolence फल्-(I.P.) to bear fruit विहार-(M.) sport, विहार उद्यान-उपवन-(N.) garden, बाग दीपक-(M.) lamp, दिया प्रकाश-(M.) light, तेज नम:-(Ind.) Bow to, नमस्कार करना

वृष-(M.) ox, बैल
तृष-(M.) grass, घास
आ+नी (आनय) to bring लाना
किकर-(M.) servant नौकर
चणक-(M.) gram, चना
अर्थ-(N.) wealth, meaning,

काम-(M.) desire इच्छा enjoyment

व्यापार-(M.) activity, business शास्त-(N.) Science, Scripture. भक्ति-(F.) devotion. मुक्ति-(F.) Salvation. मोक्ष नारायण-(M.) other name of the Lord Vishnu.

घनिक-(M.) wealthy, rich man.

भोजन-(N) dinner, रवाना दुर्जन-(M.) bad man, दुब्ट सज्जन-(M.) good man दुह्-(4. P.) to envy, breach of trust.

कोडनक-(N.) toy, खिलौना रुच्-(1. P.) to like, अच्छा लगना मान-(M.) respect शिव-(M.) the name of a deity, शंकर

पर्ण-(N.) leaf, पत्ता पारितोषिक-(N.) prize, इनाम इतस्तत:-(Ind.) here and there, इधर उधर

सुवर्ण-(N.) gold, सोना कल्याण-(N.) welfare, हित कुप्-(4. P.) to be angry, क्रोध करना

## Etercise — ( अभ्यास )

(A) Put the proper case of the nouns given in the brackets.
(१) (शिव) नमः। (२) किंकरः (गज) पर्णानि आनयति।
(३) आचार्यः (शिष्य) पारितोषिकम् यच्छति। (४) मृगः
(आहार) भ्रमति। (५) दीपः (प्रकाश) ज्वलति।

Writing-( लेखनम् )

(B) (1) I give a sweet ball to Gopal. (2) Bow to the Gods. (3) The dog roams about here and there for food. (4) The king gives gold to the Brahmins. (5) You go to the garden for flowers. (6) People worship god for welfare. (7) The king is angry with the servants.

(C) Write down the forms of all the three persons of the verbs दुह and नश्.

परस्मैपद अस् (2. U.) to be, Parsmaipada

पुरुष:	ए. व.	द्वि. व.	ब. व.।
प्र. पु.	अस्मि	स्व:	स्मः ।
द्धि. पु.	असि	स्थ:	स्थ ।
तृ. पु.	अस्ति	स्तः	सन्ति ।

#### व्याकरणम् ।

दशम: गण: — Tenth Conjugation

अय is the sign of the tenth conjugation which is strong. So there is a change in the verb or the root of that class. The final short or long vowel and the penultimate अ take वृद्धि (Vriddhi). The वृद्धि of अ is आ, of इ or ई is ऐ, of उ or ऊ is ओ, of ऋ or ऋ is आए and of लू it is आलू The penultimate short vowel (except अ) takes गुण.

Verb or root + Conjugational sign + Terminations of the tense.

- (1) तड् + अय + ति = ताड् (वृद्धि of अ) + अय + ति = ताडयित ।
- : (2) क्षल् + अय + ति । = क्षाल् (वृद्धि of अ) + अय + ति = क्षालयित ।
  - (3) तुल् + अय + ति = तोल् (गुण of उ) + अय + ति = तोलयित ।
- (4) भूष् + अय + ति = भूषयात । (No वृद्धि, no गुण)
- · (5) घृ + अय + ति = घार् (वृद्धि of ऋ) + अय + ति = धारयति।

Exceptions to the गुण or वृद्ध rule:—
कथ्, गण्, स्पृह्, मृग्, वर्, रच, etc.

In these verbs the penultimate अ does not take वृद्धिः and the short vowel takes no गुण-कथयति, गणयति, मृगयति, स्पृहयति, रचयति etc.

In this conjugation all the verbs belonging to it are of both the पदs i. e. They are all Ubhayapadi.

तड् (10.u.) to beat, to thrash परस्मैपद आ मनेपद

पृरुष ए. व. द्वि व. ब. व. ए. व. द्वि. व. ब. व. प्र. पु. ताडयामि ताडयावः ताडयामः । ताडये ताडयावहे ताडयामहे । द्वि पु. ताडयसि ताडयथः ताडयथा । ताडयसे ताडयेथे ताडयब्वे । तृ. पु. ताडयित ताडयतः ताडयितः । ताडयति ताडयते ।

तुल् (10. u.) to weigh, to balance, to compare.

प्र. पु. तोलयामि तोलय।वः तोलयामः। तोलये तोलयावहे तोलयाम । द्वि. पु. तोलयसि तोलयथः तोलयथ। तोलयसे तोलयेथे तोलयघ्वे। तृ. पु. तोलयति तोलयतः तोलयन्ति। तोलयते तोलयेते तोलयन्ते।

## षोडशः पाठः । (Sixteenth Lesson)

पंचमी विभक्तिः। (अपादानम्)

एकवचनम्

आकाशात् जलम् पतति ।

बुक्षात् फलानि पतन्ति ।× लताया पुष्पाणि पतन्ति । छात्राः सायं पाठशालाया ः प्रतिनिवर्तन्ते । कृषीवलाः क्षेत्रात् सायं प्रतिनिवर्तन्ते । मुनिकुमारी वनात् प्रतिनिवर्तेते । गंगा हिमालयात् प्रभवति । वयम् प्रातः गृहात् वहिः अटामः । खगाः वृक्षात् वृक्षम् डयन्ते । पथिकाः ग्रामात ग्रामम् अटन्ति । पत्रवाहकाः गृहात् गृहम् अटन्ति । सार्थः द्वीपात् द्वीपम् अटति । पठनात् वोधः संजायते ।+ बोधात् संशयः नश्यति । नारदः आकाशात् अवतरित ।

द्विवचनम्

समुद्राभ्याम् रत्नानि जायन्ते । सर्यचन्द्राभ्याम् वयम् प्रकाशम् लभामहे ।

वहुवचनम्

वीजेम्यः अङ्कराः उद्भवन्ति । कृषीवलाः धान्यम् क्षेत्रेभ्यः नयन्ति ।

[] दुर्जनेभ्यः सज्जनानाम् भयम् भवति । मेघेभ्यः जलम् पति ।

छात्राः गुरुभ्यः उपदेशम् लभन्ते । वृक्षेभ्यः पर्णानि पतन्ति ।

विनताः कूपेभ्यः जलम् आनयन्ति ।

Note:—×(1) Anything being separated from something
else is in the nominative, while the thing from
which it is separated is in the ablative care.

+(2) If anything is created or born out of
something else, ablative is used for the noun
from which it is created. [] (3) When fear arises
from something that is in the ablative case.

### Vocabulary-शब्दक्षोज्ञः ।

प्रति+नि+वृत्-(1. A.) to return, लौटना. आकाश-(न) sky, गगन म्निक्मार-(M.) the son of a sage (Rishi). गंगा-(F.) the river Ganges. हिमालय-(M.) the name of a mountain. प्र + भू-(1. P.) \ to arise, ਤਵ੍+ਸ੍ਰੇ-(1. P) fto be born, created. पथिक-(M.) traveller मुसाफिर. ग्राम-(M.) Village, गाँव. सम्+जन्-(जाय) (1. A.) born-created. संशय-(M.) doubt. नारद-(M.) name of a celestial sage. देवर्षि नारद.

अव+तृ-(1. P.) to descend.

रत्न-(N.) jewel,

सूर्य-(M.) Sun, भानू, सूरज. बीज-(N.) Seed, बोज. अङ्क्र-(M.) Sprout. भव-(N) feat. मेघ-(M.) cloud, बादल. पत्रवाहक-(M.) Postman, डाकिया गृह (N.) house, घर सार्थ-(M.) caravan, कारवां पठन-(M.) study, अभ्यास बोध-(M.) knowledge, ज्ञान प्रासाद-(M.) palace, महल जल-(N.) water, पानी उपदेश-(M.) advice, teaching. वनिता-(F.) woman, नारी, स्त्री. कुलाल-(M.) potter, कुम्हार मन्दिर-(N.) Temple, देवालय अयोध्या-(F.) name of a city. विमान-(M.) Aeroplane, हवाई जहाज ।

## Exercise—( पठनम् )

(A) Tell the gender, case and number of the nouns given below :—
नेत्राभ्याम, पर्णान, आचार्यान, सज्जनेभ्य: पाठकालागाः

नेत्राम्याम्, पर्णानि, आचायोन्, सज्जनेम्यः, पाठशालायाः, कूपेम्यः, द्वोपेः, रत्नेन, ग्रामाय ।

(B) Tell the conjugation, person and number of the verbs given below.

स्फुरन्ति, हरन्ति, पुष्यामः, उद्भवति, गायामः, रोचध्वे, शोमामहे, जायेते ।

## Writing-लेखनम्

- (C) Translate the following sentences into Sanskrit.
  - (1) Shobha brings a jar from the potter. (2) A devotee comes out from the temple. (3) Rama goes to Ayodhya from the forest. (4) Rama, Lakshmana and seeta pass from one hermitage to another, (5) Children learn Sanskrit from the teacher. (6) A king goes out of the palace. (7) Birds fly from the nest in the morning. (8) An aeroplane descends from sky.
- (D) Give the proper forms of the verbs given below.
  (1) 1st. Pers. sing. तड्, घृ, मृग्. (2) 2nd pers plural दूह, गण्, बुध्. (3) 3rd pers. Dual-स्पृह, चुर्, स्निह.

## सप्तद्शः पाठः । Seventeenth Lesson.

षष्टी विभक्तिः। (सम्बन्धः)

केशानाम् वर्णः कृष्णः भवति ।

### एकवचनम्

असूर्यस्य प्रकाशः चण्डः भवति । ×चनद्रस्य प्रकाशः शीतलः भवति । पणिस्य वर्णः हिरतः अस्ति । शंखस्य वर्णः श्वेतः अस्ति । कोकिलस्य स्वरः कठोरः भवति । काकस्य स्वरः कठोरः भवति । सत्यस्य सदा विजयः भवति । देवस्य कृपया जनाः धनम् विन्दन्ति । कण्ठस्य भूषणम् मधुरम् बचनम् । सर्पस्य विषम् तीव्रम् । सर्यस्य प्रकाशः आरोज्याय भवति । सम्रद्रस्य जलम् लवणम् भवति । देवस्य प्रसादेन जीवामि । अनुपस्य प्रासादे कुमाराः वसन्ति । देवस्य प्रसादेन जीवामि । अनुपस्य प्रासादे कुमाराः वसन्ति ।

## द्विचनम्

कर्णयोः भूषणम् शास्त्रम् न तु कुण्डलम् । नेत्रयोः भूषणम् ज्ञानम् न तु अज्ञनम् । हस्तयोः भूषणम् ज्ञानम् न तु कङ्कणम् । पादयोः भूषणम् तीर्थाटनम् न तु नूपुरम् । \*रामस्य पुत्रौ कुशलबौ वीरौ भवतः ।

### बहुवचनम्

सूर्यस्य आतपः जनानाम् दुःसहः भवति । चन्द्रस्य किरणाः जनानाम् आह्नादकाः भवन्ति ।

अ वृक्षाणाम् पर्णानि स्फुरन्ति । नराणाम् भूवणम् शीलम् भवति । श्राणाम् मरणम् तृणम् इव भवति । दुर्वलानाम् बलम् नृषः भवति । ईश्चरः भक्तानाम् विध्नान् हरति । उपदेशः मूर्खाणाम् प्रकोषाय भवति । वृहस्पतिः देवानाम् आचार्यः । श्रुक्ताचार्यः असुराणाम् आचार्यः । श्राह्माणाम् तत्त्वम् प्राज्ञः बोधति । सज्जनानाम् चरितम् प्रशस्यम् । श्राह्माणाम् चरितम् गर्ह्यम् । मेघानाम् जलम् वृक्षान् पुष्यति । Note:—\*(1) Where there is a relation or connection between father—son, part and whole, quality and its possessor, ownership and the thing owned, the genitive case is used. (2) The adjectives like हरित, श्रीतल etc. take the gender, case and number of the noun which they qualify.

### Vocabulary-शब्दकोशः

चण्ड-(Adj.) hot, गमं. शीतल-(Adj.) cold, ठंडा. वर्ण-(M.) Colour, रंग हरित-(Adj.) green, हरा श्वेत-(Adj.) white, सफेद शंख-(M.) conch.
मधुर-(Adj) Sweet, मोठां
स्वर-(M.) Sound, आवाज्
कठोर-(Adj.) harsh, कठोर
सत्य-(N.) Truth, सत्य

विजय-(M.) Victory, जय. कङ्कण-(N.) bangle, कंगन त्तीर्थाटन-(N.) to go on a pilgrimage

नूपुर-(N.) anklet, पाजेब
पुत्र-(M.) son, लड़का
कुरा लव-the sons of Rama
बीर-(M.) A brave man
आतप-(M.) beat, गर्मी
दु:सह-(Adj.) unbeatable
किरण-(M.) ray
आहलादक-(Adj.) delightful.
pleasant

स्फुर्-(6. P.) to throb, हिलना देव-(M.) God, देवता कुपा-(F.) grace, favour, मेहरबानी

विद्-(६प विन्द्) to obtain
केश-(M.) hair, बाल
कण्ठ-(N.) neck, गला
भूषण-(N.) ornament
वचन-(N.) word, शब्द
सप-,M.) Serpent, साँप
विष-(N.) poison, जहर
तीन्न-(Adj.) acute
वारोग्य-(M.) health, तंदुरस्ती
जल-(N.) water, पानी
लवण-(N.) Salt, खारा
प्रसाद-(M.) favovr, कृपा
जीव्-(1.P.) to live, जीना
कु मार-(M.) prince, boy, कुँवर

कुण्डल-(N.) ear-ring अञ्चन-(N) Collyrium, काजल तापस-(M.) ascetic, तपस्वी कोमल-(Adj.) tender सदाचार-(M.) good conduct ਗਰ-(M.) rogue, यूतं, cunning शूर-(M.) A brave man, वीर मरण-(N.) death, मृत्यू इव-(Ind.) like, similar दुर्बल-(M.) weak, विघ्न-(M.) obstacle, ৰল-(M.) strength 평9-(M.) king ह-हर्-(1 P.) to evade, दूर करना प्रकोप-(M.) anger, कोष बृहस्पति-शुक्राचार्य-epithets of the preceptors

असुर-(M.) demon, राक्षस तत्त्व-(N.) essence, substance प्राज्ञ-(M.) A wiseman, बुध चरित-(N.) conduct, anact. प्रशहय-(Adj) praiseworthy

स्तुत्य गहाँ—(Adj.) censurable निन्छ पुष्—(4.P.) to nourish मनोरथ—(M.) desire, wish दीन—(M.) poor man परीव यमुना—(F.) the river yamuna अनुज—(M.) little brother,

#### Exercise

- (A) Put in the proper cases and numbers of the words: given in the brackets.
  - (1) रामः (सीता) सह वनं गच्छति। (2) तापसाः (तपोवन) गच्छन्ति। (3) (मेघ) जलं पतित। (4) रामस्य (कोमल) चरणौ भवतः। (5) मनुष्याः (सूर्य) किरणेभ्यः जीवनम् लभन्ते। (6) मनुष्याः (सदाचार) शोभन्ते। (7) (बाल) मोदकाः रोचन्ते। (8) शठाः (सज्जन) द्रुह्यन्ति। (9) (पाद) भूषणम् तीर्थाटनम्।
  - (B) Put the proper words in the 3rd column by changing as many as possible.

J L						
प्रकाश:	हरितः ।					
वर्णः	शीतलः ।					
प्रकाशः	श्वेतः ।					
वर्णः	कृष्णः ।					
वर्णः	चण्ड: ।					
भूषणम्	कठोरः ।					
स्वरः	दानम् ।					
	वर्णः प्रकाशः वर्णः वर्णः भूषणम्					

### Writing—लेखनम्

- (A) Translate in to Sanskrit.
  - (1) The wealth of kings is for benevolence.
    (2) The moon's rays shine at night. (3) The rays of the sun are soft in the morning. (4) Desires of poor people arise in their mind and are then destroyed. (5) Ascetics reside on the banks of the

Ganges. (6) The waters of the Ganges are white and those of Yamuna are black. (7) Lakshmana is the younger brother of Rama.

(B) Give the forms required :-

- (1) 1st Per. sing. शुभ् (शोभ्), उद् + भू, (वि + ह)
- (2) 2nd pers. dual लभ्, रुच् (रोच्), जन् (जाय्)
- (3) 3rd pers. plural स्फुर्, पुष्, वृष् (वर्ष)

### अष्टाद्शः पाठः। Eighteenth Lesson

सप्तमी विभक्तिः। (अधिकरणम्)

#### एकवषनम्।

सूर्यः प्रातः आकाशे प्रकाशते । चन्द्रः निशायाम् आकाशे प्रकाशते । \*\* विद्याः वृक्षे वसन्ति । ते आकाशे उड्डयन्ते ।

पर्वतस्य गुहायाम् वनचराः वसन्ति ।

बुक्षस्य शाखासु विहगाः नीडान् रचयन्ति । वृषभः क्षेत्रे चरति । सीता छायायाम् उपविश्वति । बयम् विद्यालये संस्कृतम् पठामः । अवकाशे बालाः क्रीडन्ति । + जनकः पुत्रे स्निद्यति ।

#### द्विवचनम्

रामस्य इस्तयोः पुष्पाणि सन्ति । सीतायाः कर्णयोः कुण्डले भवतः ।
सुधायाः नेत्रयोः अञ्जनम् अस्ति । रमायाः पादयोः न्पुरे भवतः ।

बहवचनम्

जनाः ग्रीष्मे पर्वतेषु वसन्ति । कृषीवलाः क्षेत्रेषु वीजानि वपन्ति । तापसाः कटेषु उपविशन्ति । गोविन्दः छात्रेषु श्रेष्ठः भवति । खगाः वृक्षेषु कूजन्ति । वाटिकासु वृक्षाः विलसन्ति ।

घीराः सङ्कटेषु धेर्यम् धारयन्ति ।

Note: \*(1) The place where the action takes place is in the locative. (2) The verb 'स्निह' is used in the locative for the person when it is loved.

### शब्दकोशः — (Vocabulary)

प्र + काश (1. A.) to shine, प्रकाशना उद् + डो-(1. A.) to fly, उड़ना गुहा-(F.) cave, गुफा. शाखा-(F.) branch, डाली. छाया-(F.) shade. विद्यालय-(M.) school, पाठशाला. वनचर-(M.) forester. अवकाश-(M.) holiday, leisure, ्छूड़ी. जनक-(M.) Father. पिता स्निह-(4. P.) to love चाहना अस्-(सन्ति) (2.P.) to be, is, are होना ग्रीहम-निदाघ (M.) summer, गर्मीकी ऋत वप्-(1. P.) to sow, बोना कट-(M.) mat, चटाई. गोविन्द-Proper name. ध-(धार्-10. u.) to bear, to put on. सैनिक-(M.)soldier.

पाल-(10. u.) to nourish, to protect. अन-(N.) cornseed. जलचर-(M.) acquatic animal. तप-(1. P.) to perform penance, शिशिर-(M.) winter, जाड़ा वर्षा-(F.) Monsoon, भेक-(M.) frog, दर्दर रस-(1. P.) to make sound रस-(10. u.) to taste उटज-(M.) cottage झोंपडी. शिखर-(M.N.) summit हिम-(N.) snow, बर्फ चूर-(10.u.) to steal. चोरी करना। श्रेष्ठ-(Adj.) best. सङ्कट-(N.) difficulty. घोर-(M.) steadfast man धैर्य-(M.) Patience, घीरज रक्ष्-(1. P.) to protect, बचाना कदापि-(ind.) ever, कभी भी.

### Exercise — ( अभ्यासः )

- (A) Give the forms demanded of the words given below.
  - (1) Locative singular: भ्रमर, मीन, क्षेत्र, लता, हिस्त (पूं)

(2) Locative plural: तूपुर, गुहा, दीन, तापस.

#### (B) Put the proper word in the second column :-

नृप:	सरोवरे	वसति ।
खगा:	रसम्	गायन्ति ।
सूर्यः	<b>प्रासादे</b>	भ्रमति ।
मीनाः	क्षेत्रे	तरन्ति ।
सिह:	आकाशे	गर्जति 🖟
भ्रमराः	गीतम् 🦯	पिबन्ति ।
गर्दभः	वने	चरति ।

### (C) Writing-( लेखनम् )

Make the right sentence by joining the proper word given in the bracket.

- (1) भ्रमराः पुष्पेषु रसम् (पिबन्ति, गुञ्जन्ति) (2) सैतिकाः देशम् (रक्षन्ति, त्यजन्ति) (3) जनकः पुत्रे (स्निह्यति, पालयति)। (4) विहगाः नीडेषु (वसन्ति, चरन्ति) (5) धानकाः याचकेम्यः अन्नम् (खादन्ति, यच्छन्ति)।
- (D) Translate the following sentences into sanskrit.
  - (1) Acaquatic animals swim in the sea. (2) Asceties practise penance in the forest. (3) Sun's rays are cool in winter. (4) Frogs make noise in the monsoon. (5) Bees sit on lotuses (6) Deer roam about in the forest. (7) Poor men live in cottages. (8) There is snow of the peaks of the Himalayas. (9) No gentleman ever steals.

### नवद्शः पाठः । Nineteenth Lesson

संबोधनम् - (Vocative)

हे कृष्ण । अहम् त्वाम् भजामि ।

हे राम ! त्वम् विनयेन शोभसे । हे कृष्ण ! वयम् त्वाम् नमामः । भोः भिक्षुकाः । कुत्र यूयम् गच्छथ । हे बाले ! किम् त्वम् उद्यानम् प्रति गच्छसि ।

### वार्ताळापः

रामः — हे गोपाल! त्वम् किम् करोषि ।

गोपालः — अहम् पुस्तकम् पठामि ।

रामः — भोः गोपाल! त्वम् किम् पठिस ।

गोपालः — अहम् संस्कृतभाषाम् पठामि ।

रामः — भोः गोपाल! की हशी संस्कृतभाषा भवित ।

गोपालः — संस्कृतभाषा रुचिरा मनोहरा च भवित ।

रामः — भोः गोपाल! सा तुभ्यम् रोचते किम् ।

गोपालः — अथ किम्! महाम् अतीव रोचते ।

रामः — भोः गोपाल! किम् संस्कृतभाषा सुबोधा दुबोधा वा ।

रामः — भोः गोपाल! संस्कृतभाषा सुबोधा ।

रामः — भोः गोपाल। संस्कृतभाषायाः पठनेन किम् लभसे त्वम् ।

गोपालः — संस्कृतभाषायाः पठनेन अहम् ऋषीणाम् ज्ञानकोशम्,

विनयम्, विवेकम् च लभे ।

### Vocabulary - शब्दकोशः ।

कीहश-(Adj.) what kind, कैसा.
- रुचिर-(Adj.) beautiful attractive सुंदर, मनोहर.
अथ[िकम्-(ind.) yes, सम्मित.
अतीव-(ind.) very much बहुत
- सुबोध-(adj.) easy to understand.
दुबोंध-(adj.) difficult to
understand.
अन्दयाय-(M.) holiday, छूट्टी.

भ्रमण-(N.) for walking, roaming.

ऋषि-(M.) sage, मृनि.

ज्ञानकोश-(M.) treasure of knowledge.

भाषा-(F.) language

पठन-(N) study, अभ्यास

सरोवर-(M.) lake

अद्य-(ind.) to-day.

#### Exercise

- (A) Recognise and write the following forms of words. सरोवरे, भ्रमरै:, मधुराणि, खगाम्याम्, परोपकाराय, याचकेम्यः, राम, भ्रमर।
- (B) Give the forms of words demanded.
  - ( 1 ) Vocative Singular : वाला, सुमद्रा, भूषण।
  - ( 2 ) Locative Plural :- मेघ, कृषीवल, पर्ण।
- (C) Translate into Sanskrit.
  - (1) Oh Gopal, people are satisfied by politeness.

    (2) Oh parrot, why do you not speak? (3) Oh Girls I are you cooking? (4) Oh Rama, why do you not eat?

    (5) Oh Radha, where do you move? (6) Oh Rama, there is aholiday in school to-day. (7) Oh Father, do you go for a walk to-day?

#### च्याकरणम्च्याकरणम्

### आज्ञार्थ:—Imperative

परस्मैपद्				अात्मनेपद			
पुरुष:	ए. व.	द्वि. व.	ब <b>. व</b> .	ए. व.	द्वि. व.	ब. व	
प्रथम:	प्रथमः आनि आ			ऐ			
द्वितीयः	0	तम्	त।	स्व	इथाम्	घ्वम् ।	
तृतीय:	तु	ताम्	अन्तु ।	ताम्	इताम्	अन्ता <b>म्</b>	
भू (I. P.) छभ् (I. A.)							
प्र. पु.	भवानि	भवाव	भवाम ।	लभै	लभावहै	लगामहै।	
द्धि. पु	भव	भवतम्	भवत ।	<b>लभस्</b> व	लभेथाम्	लभव्व <b>म्</b> ।	
<b>₫</b> . ₫.	भवतु	भवताम्	भवन्तु ।	लभताम्	लभेताम् ल	अभन्ताम् ।	
तुष् (4. P.) युध् (4. A.)							
<b>प्र.</b> पु.	तुष्यानि	तुष्याव	तुष्याम ।	युष्यै र	पुष्यावहै यु	ष्ट्यामहै 🕖	
द्धि, पु.	तुष्य	तुष्यतम्	तुष्यत ।		पुष्येथाम् यु		
र्षे∙ ये•	तुष्यतु	तुष्यताम्	तुष्यन्तु ।	युध्यताम्	युध्येताम् युध	वन्ताम् 🕼	
विद् ( विन्द्-6. ड.)							
न्न. पु.	विन्दानि	विन्दाव ि	वन्दाम ।	विन्दै वि	न्दावहै वि	ान्दामहै।	
द्धि. पु.	विन्द	विन्दतम्	विन्दत ।	विन्दस्व वि	वन्देथाम् वि	न्द्ध्वम् ।	
र्ब∙ ते•	विन्दतु ि	वन्दता <b>म्</b> वि	वन्दन्तु ।	विन्दताम्	विन्देताम् वि	दन्ताम् ।	

### चुरू ( 10, उ.)

प्र. पु. चोरयाणि चोरयाव चोरयाम । चोरयै चोरयावहै चोरयामहै। द्वि. पु. चोरय चोरयतम् चोरयत । चोरयस्व चोरयेथाम् चोरयध्वम् । पु. पु. चोरयतु चोरयताम् चोरयत्ताम् चोरयत्ताम् चोरयत्ताम् चोरयत्ताम्

Imperative is used to express one's consent, invitation, direcations or advice, curiosity, command and ability.

(1) Consent-अद्य भवान् (you) अत्र आगम्छतु । (अनुमति) ( you may come here to-day ).

(2) Invitation-' अद्य भवान् अत्र भक्षयतु' (निमन्त्रण) (I request you to take dinner here, to-day).

(3) Direction or Advice-'त्यज दुर्जनसंसर्ग भज साधुसमागम्' (अनुरोध) Give up contact with wicked persons and seek the company of saintly men.

(4) Blessings:-Go 'गच्छ विजयी भव' (go and be (आशीर्वाद) victorious.) 'शिवा: सन्तु ते पन्थानः' (May your path be full of welfare.)

(5) Request: - 'कि करवाणि ते प्रियं देवि'। (What thing (प्रार्थना) favourable to you may I perform?)

( 6 ) Ability :- 'सिन्धुमपि शोषयाणि ' I may dry or suck (सामर्थ्य) the sea.

# विशः पाठः। Twentieth Lesson (आज्ञार्थः)

(१) त्वम् पाठम् पठ । युवाम् मन्दिरम् गच्छतम् ।
त्वम् पत्रम् लिख । युवाम् क्ष्य्य जलम् पित्रतम् ।
त्वम् जनकम् वन्दस्व । युवाम् जनकस्य चरणौ वन्देथाम् ।
त्वम् चिरम् जीव । युवाम् दाडिमस्य फलानि खादतम् ।
त्वम् गृहम् गच्छ । युवाम् हरिम् सेवेथाम् ।
त्वम् कूपात् जलम् भर । युवाम् क्रीडाङ्गणे कीडतम् ।
यूयम् सूर्यस्य आतपम् सेवष्यम् । यूयम् ओदनम् पचत ।
यूयम् वस्त्राणि धारयत । यूयम् तडागे तरत ।
यूयम् फलानि आनयत । यूयम् रसम् आस्वद्ध्यम् ।

- (२) कमला गीतम् गायतु । सुधा जलम् आनयतु । किंकर: शीघ्रम भारम् बहतु। अश्वः धात्रत्। गोपालः वाटिकायाः फलानि आनयत् । पाठशालायाः गृहम् प्रतिनिवर्तेताम्। (बाले) तडागे वस्त्राणि क्षालयताम्। (वनिते) क्पात् जलम् आनयताम् । बालानु मा ताडयेताम्। तौ शीघम् क्षेत्रात् इक्षुदण्डान् आनयताम्। कोकिलाः कूजन्तु । ते अज्ञाः मा शोचन्तु । ते कुक्कुराः मा भषन्तु । ते सिंहाः पञ्जरे मा गर्जन्तु । ते बालाः शीघम् धावन्तु । ते शुकाः पञ्जरे वदन्तु । नृपाः सर्वान् लोकान् रक्षन्तु । सज्जनाः दीनान् सेवन्ताम् ।
- (३) अहम् पुरस्काराय चित्रम् आलिखानि।
  आवाम् प्रतिदिनम् दुग्धम् पिबाव।
  वयम् शास्त्राणि व्यवहाराय पठाम।
  वयम् अध्ययनाय पाठशालाम् शीघ्रम् गच्छाम।
  वयम् उपवने विहराम। वयम् संस्कृतभाषाम् शिक्षामहै।
  वयम् प्रतिदिनम् प्रातः स्र्योदयात् प्राक् उत्तिष्ठाम।

Vocabulary - शब्दकोशः।

भार-(M.) burden. भार कूप-(M.) well. कुआँ चिरम्-(ind) long, बहुत समय तक दाडिम-(M.) Pomegranate fruit. भृ-(1. P. भर्) to fill, to pour. कोडाङ्गण-(N.) playground. वस-(N.) clothe.

तडाग-(M.) Pond, तालाब. आ+स्वद्-(1. A. 10 u.) to taste वह-(1. P.) to bear, to carry. इक्ष्रदण्ड-(M.) Sugarcane, ईरव. गुच् (1. P.) to wail, शोक करना अज-(M.) ignorant, अज्ञानी. भष्-(1. P.) to bark, भसना. ·पञ्जर-(N.) cage, विजड़ा ·सर्व-(Pro.) all, सब.

बा+लिख् (1. P.) to draw a picture, चित्र खींचना। to paint.

प्रतिदिनम्-(ind.) daily, हररोज. -व्यवहार-(M.) dealings of the world.

अध्ययन-(N.) study, अभ्यास. शिक्ष्-(1. A) to learn, पढ़ना. प्राक्-(ind.) before, पूर्व. -सूर्योदय-(M) Sun rise.

महानुभाव-(M.) Respectable address of a person.

मा-(ind.) not.

निधान-(N.) treasure.

संतोष-(M.) satisfaction.

नियत-(Adj) alloted.

निधन-(N.) death.

-वृद्ध-(M.) old man.

महताम्-of the great people. एकरूपता-oneness.

पथ्य-(N.) wholesome हितकारक बल-(M.) Power शक्ति

अनु+स्था-(1. P. तिष्ठ्) to obey, आज्ञा मानना (पाल्).

आज्ञा-(F.) order.

चूष्-(1. P.) to suck, चूसना. काले काले-at proper times.

वर्ष-(1. P.) to pour down rain

हल-(M.) plough.

वृत-(N) clarified butter.

नृत्य-(N.) dance.

तारा-(F.) Star.

वि+श्रम्-श्राम्-(4. P.) to rest, आराम करना ।

आ + चर्−(1. P.) to practise into one's life. आचरना पणेशाला–(F.) Cottage,

hermitage.

वि+भूष्-(1. 5.) to adorn. स्वाध्याय--(M.) Self study. प्र+मद्-माद् (4. P.) to be idle. प्रमाद करना

मातृ—(F.) Mother, माता. वितृ—(M.) Father. पिता. अतिथि—(M.) guest. सर्वत्र—(ind.) every where प्रधान—(N.) Principal मुख्य. सम-(Adj.) like, समान. चिन्ता—(F.) aoxiety. शोषण—(N.) decay.

संपत्ती-at the time of prosperity.

विपत्ती-at the time of hardships.

स्वधम-one's own duty. परधम-other's duty. भयावह-(M.) terrific. किया-(M.) action अज्ञान्त-(Adj.) unbalanced mind.

### सर्वनाम-(Pronoun)

अस्मद् (सर्व.) I में युष्मद् (सर्व.) You, तूँ पुरुष: ए. व. द्वि. व. व. व. ए. व. द्वि. व. ब. व. प्रथमा अहम् आवाम् वयम् । त्वम् युवाम् यूयम् । द्वितीया माम् आवाम् अस्मान्। त्वाम् युवाम् युष्मान्। षष्ठी मम आवयोः अस्माकम्। तव युवयोः युष्माकम्।

तद् (M.) He तद् (F.) She

प्रथमा सः तौ ते। सा ते ताः। द्वितीया तम् तो तान्। ताम् ते ताः। षष्षी तस्य तयोः तेषाम्। तस्याः तयोः तासाम्।

#### Exercise - (अभ्यासः)

- (A) Recognise and write the forms given below: वन्दतु, शिक्षामहै, उत्तिष्ठन्तु, प्रतिनिवर्तेताम्, घारयत, शोभस्व, सेवताम्।
- (B) Put the forms required in the blank spaces of the words given in the bracaket.

#### लेखनम् - Writing:-

(C) Give the 3rd person singular imperative of the following verbs.

भज्, सेव्, शिक्ष्, चिन्त्, धृ (घार्) प्रति + नि + वृत्रः ह, वन्दः

- (D) Translate the following sentences into Sanskrit.
  - (1) Go to the pond and wash clothes. (2) Goto the field (Playground) and play. (3) Obeythe orders of the old people at home. (4) Coo with
    a tender and sweet voice. (5) Let the horse run
    quickly. (6) Let Gopal suck mango. (7) Let the king
    protect the country by power. (8) Let the cloud
    pour down rain on occasions. (9) Let the farmer tillthe fields with a plough. (10) Let the cook boil rice
    with Ghee. (clarified butter).

## Sentences of Good Speech. सुभाषित-वाक्यानि ।

(१) सत्यं वद (२) धर्मं चर (३) स्वाष्यायात् मा प्रमदितव्यम्
(४) मातृदेवो भव। (५) पितृदेवो भव (६) आचार्यदेवो भव।
(७) अतिथिदेवो भव (८) गुणाः सर्वत्र पूज्यन्ते। (१) विद्याधनं सर्वधनं प्रधानम्। (१०) लोभः पापस्य कारणम्। (११) विद्यासमं नास्ति घरोरभूषणम्। (१२) चिन्तासमं नास्ति घरोरभूषणम्। (१२) चिन्तासमं नास्ति घरोरभोषणम्। (१३) संपत्तौ पिपत्तौ च महतामेकरूपता। (१४) सन्तोषः एव पुरुषस्य परं निधानम् (१५) नियतं कुरु कर्मं त्वम्। (१६) स्वधर्मे निधनं श्रेयः परधर्मो भयावहः। (१७) ज्ञानं मारः कियां विना। (१८) अशान्तस्यः कुतः सुखम्।

### [२] गद्य-विभागः। (Prose Section)

### (१) स्र्योदयः ।



सूर्यस्य उदयात् पूर्वम् उपःकालः भवति । उपःकाले कुक्टाः तारस्वरेण क्जन्ति । ते क्जनेन मुनिवरान् छात्रान् कृषीवलान् च प्रवोधयन्ति । ततः प्रातः षड्वादनसमये सूर्योदयः भवति । सूर्यस्योदयकाले असकाले च आकाशम् रक्तम् भवति । प्रातःकाले विहगाः वने उपवने वाटिकायाम् च गायन्ति । तदा अमराः पुष्पेषु लतासु च गुञ्जन्ति । ते अमराः पुष्पेषु उपविशन्ति रसम् च पिवन्ति । उपवने वाटिकायाम् च कुसुमानि विकसन्ति । तानि जनानाम् चित्तम् हरन्ति ।

सूर्यस्य प्रकाशेन अन्धकारः नश्यति । तदा शीतलः मन्दः
सुरभिः च पवनः वहति । जनाः प्रातःकाले सूर्यम् नमन्ति अर्ध्यम्
च यच्छन्ति । जनाः सूर्यात् आरोग्यम् सुखम् च लभन्ते ।

आदिदेव! नमस्तुभ्यं प्रसीद मम भास्कर। दिवाकर! नमस्तुभ्यं प्रभाकर! नमोऽस्तु ते॥ आदित्यस्य नमस्कारं ये कुर्वन्ति दिने दिने। जन्मान्तरसद्देसेषु दारिष्टे नोपजायते॥

#### Vocabulary-शब्दकोशः

खदय-(Adj.) rising पूर्वम्-(ind.) before, पहले खष:काल-(M.) dawn, बड़ी सुबह कुक्कूट-(M.) cook, मृगी तारस्वर-(M.) shrilling voice म्निवर-(M) best of sages प्रबोधयति-to awaken, जगाना षड्वादन-at six o'clock अस्तकाल (M.) at the time of setting. रक्त-(Adj.) red. बिहग-(M.) bird. पंछी, पक्षी गुञ्ज-(I. P.) to buzz. ञ्जमर-(M.) a bee उपवन-(M.) garden दिने दिने-Day by day प्रतिदिन क्वँन्ति-(कृ) (उ) to do, to perform खपजायते-( खप + जन् ) to be born, उत्पन्न होना।

वि + कस-(I. P.) to blossm ह-(I. P.) to attract, divert-चित्त-(N.) mind, मन अन्धकार-(M.) darkness शीतल-(Adj.) cold, ठंडा स्रभ-(Adj.) fragrant अध्यं-(N.) offering of water जन-(M.) man, people. मन्दय लोग-बारोग्य-(N.) healthy स्ख-(N.) happiness आदित्य, भास्कर, दिवाकर. प्रमाकर-the epithets the sun. प्रसीद-be favourable (प्र + सीद्) प्रसन्न होना. जन्मान्तर-next birth, दूसरा जन्म दारिघ्न-(N.) poverty. गरीबी सहस्र-(N.) thousand हजार.

#### : Excraise :

(A) प्रश्नाः (Questions) :—(1) उषःकाले के कूजन्ति ? कान् प्रबोधयन्ति ? (2) कदा आकाशम् रक्तम् भवति ? किम् कुर्वन्ति भ्रमराः ? (4) के जनानाम् चित्तम् हरन्ति ? (5) कीहशाः प्रवनः वहति ? (6) जनाः सूर्यात् किम् याचन्ते ?

- (B) Make a Sandbi of the words given below. (1) सूर्यस्य + उदयात् (2) च + आकाशम् (3) पुष्पेषु + उपविशक्ति (4) प्रकाशेन + अन्धकारः।
- (C) Give the synonyms (पर्याय शब्दाः) of the following Words.

सूर्य, कुक्कुट, छात्र, कृषीवल, आकाश, वन, उपवन, पुष्प, अमर.

### (२) शुकः।



शुकः ग्रामे नगरे वने च वसित । तस्य वर्णः हरितः अस्ति । तस्य मुख्य चञ्चः अस्ति । तस्य चञ्चोः वर्णः रक्तः अस्ति । शुकस्य श्रीवा कृष्णा भवति । शुकाय फलानि धान्यवीजानि च रोचन्ते । वालेभ्यः शुकाः अधिकम् रोचन्ते । जनाः शुकान् पञ्चरेषु पालयन्ति । पञ्चरस्थाः शुकाः जनानाम् सुवचनानि दुर्वचनानि च अनुपठन्ति । सञ्जनानाम् पण्डितानाम् च गृहेषु ते शुकाः सुवचनानि

अनुपठिन्ति । तेन बालाः सुशीलाः भवन्ति । तस्य कलस्वाः बालान् जनान् च रञ्जयन्ति । शुकः रमणीयः खगः अस्ति । अतः जनाः तम् पञ्जरे पालयन्ति ।

> अखिलेषु विहंगेषु हन्त खच्छन्दचारिषु। शुक! पञ्जरबन्धस्ते मधुराणां गिरां फलम्॥ Vocabulary—(शब्दकोशः)

श्क-(M.) parrot तोता। ग्राम-(M.) village, गाँव. नगर-(N.) city, शहर म्ल-(N.) mouth, मंह चञ्च्-(F.) beak, bill चोंच ग्रीवा-(F.) neek, गला কুলে-(Adj.) black, কালা अधिक-(Adj.) more, ज्यादा धान्यबीज-(N.) cornseed, पञ्जरस्थ-(Adj.) living in cage, caged स्वचन-(N.) good speech, अच्छी बानी चुर्वचन-(N.) bad speech, दुष्ट बानी अन् + पठ्- to imitate अनुकरण करना सज्जन-(M.) good person,

पण्डित-(M.) learned man, तेन-so that अतः, उससे. सुशोल-(Adj.) possessing good conduct. कलरव-(M.) chirping of the रञ्ज्-(10. u.) to please, खुश करना पाल-(!0.u.) to tame, to nourish अखिल-(Pro.) all, सब हन्त-(Ind.) word of mation स्वच्छन्दचारिन्-moving freely पञ्जरबन्ध-imprisioned cage. गिरा-(F.) Speech. Gentlman । मध्र-(Adj.) sweet

Exercise - (अभ्यासः)
(A) प्रश्नाः — (questions) (१) शुकः कुत्र वसति? (२) तस्य
चञ्चोः वर्णः कीदृशः? (३) शुकाय किम् रोचते? (४) कुत्र
जनाः शुकान् पालयन्ति? (५) शुकः किम् अनुपठिति? (३) कथम्
बालाः सुशीलाः भवन्ति? (७) किम् शुकस्य बालान् जनाम् च
रञ्जयन्ति? (८) जनाः शुकान् किमर्थम् पालयन्ति?

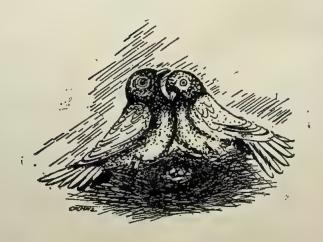
- (B) Make Sandhi of the words given below.

  (1) मुखम् + अस्ति । (2) ग्रीवा + आरक्तम् । (3) पञ्जरेषु

  + अनुतिष्ठन्ति । (4) सुवचनानि + अनुपठन्ति ।
- (C) Give the synonyms of the following words.

  शुक, ग्राम, नगर, मुख, वर्ण, सज्जन,
  पण्डित, रमणीय, जन, विहंग, गिरा।

### (३) कपोतः।



कपोतः ग्रामे नगरे च वसित । कपोतस्य वर्णः श्वेतः भूसरः च अस्ति । कपोतः फलानि धान्यवीजानि च मक्षयित । जनाः पुण्यार्थम् कपोतेभ्यः धान्यवीजानि यच्छन्ति । कपोतस्य दर्शनम् मंगलकारकम् मन्यते । तस्य दर्शनेन कार्यसिद्धिः भवति । सः शान्त्याः प्रतीकम् अस्ति । जवाहरलालस्य कपोतः अतीव प्रियः आसीत् । सः शान्त्यर्थम् आकाशे कपोतम् उड्डयनाय क्षिपति स्म । सः संदेशवाहकस्य कार्यम् करोति । कपोतः निर्दोषः खगः इति जनाः कथयन्ति । प्रायः कपोताः गृहस्य प्रान्तभागेषु निवसन्ति । इयेनभीतः कपोतश्च शिबेरङ्कं समाश्रयत्। मनुष्यवाचा क्येनोऽथ राजानं शिविमत्रवीत । राजनभक्ष्यमिमं गुञ्ज कपोतं क्षुघितस्य मे। अन्यथा मां मृतं विद्धि कस्ते धर्मस्ततो भवेत्।

### Vocabulary—(शब्दकोशः)

कपोत-(M.) pigeon, कबूतर श्वसर-(Adj.) grey, मटमेला। श्वेत- Adj.) white, सफेद प्ण्यार्थम्-for the sake of religions merit. दर्शन-(N.) sight. मंगलकारक-'N.) auspicious. कार्यमिद्ध-(F.) fulfilment of one's purpose. शान्ति-(F.) peace. प्रतीक-(N.) symbol चिह्न मन-(4.A.) to believe, मानना जवाहरलाल-a patriot and late prime minister of India. ভड़्यन−flying स्म-indication of past tense. संदेशवाहक-(M.) messenger. कार्य-(N.) function. निर्दोष-(M.) innocent.

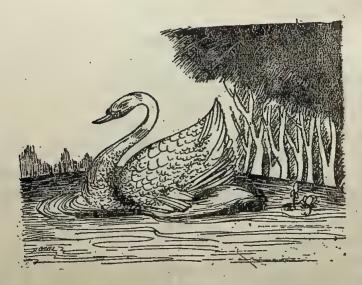
गृह-(N.) house, घर प्रान्तभाग-corner. कोना श्येनभीत:-of the fear of a hawk. शिबि-(M.) An epithet of a king. अङ्ग-(N.) lap गोद सम् + आ + श्रि-(1. u) to resort मनुष्यवाचा-in the speech of a man. राजा-a king. अन्नवीत्-(न इ. प.) told. कहना भक्ष-(N.) food, ख्राक eatable स्चित-(Adj.) hungry, भूला अन्यथा-(Ind.) otherwise प्रिय-(Adj.) dear मृत-(Adj.) dead, मृत्यू विद्धि-(विद्) know me (माम) तत:-(Ind.) theo, बाद में प्राय:-(ind.) generally, सामान्यतः। अघ:-(Ind.) below, नीचे

### Exercise—( अभ्यासः )

(A) प्रश्नो:-(१) कुत्र वसति कपोतः? (२) किम् मक्षयति कपोतः? (३) जनाः कपोतेम्यः किम् यच्छन्ति ? किमर्थम् ? (४) कस्य कपोतः अतीब प्रियः आसीत्? (५) किमर्थम् सः आकाशे क्षिपति सम ? (६) कस्य कार्यम् सः करोति ? (७) कुत्र सः निवसति ?

- (B) Make sandhi of the following words given below according to their rules.
  - (१) च + अस्ति । (२) अतोव + आसीत् । (३) अ।काशे + उडुधनाय । (४) प्रान्तभागेषु + उपविशति । (५) क्षिपति + अधः ।
- (C) Give synonyms (पर्याय शब्दा:) of the following words:कपोत, श्वेत, प्रतीक, निर्दोष, श्येन, राजा, क्षुचित, अङ्क.

### (४) हंसः।



सर्वेषु खगेषु हंसः श्रेष्ठः। तस्य वर्णः श्वेतः अस्ति। सः सरस्वत्याः वाहनम् अस्ति। अतः सरस्वती हंसवाहिनी इति कथ्यते। प्रायः हंसाः हिमालयस्य समीपे मानससरोवरतटे वसन्ति। हंसाय कमलानि अतीव रोचन्ते। हंसः प्रायः श्वीरात् जलम् विश्लेषयति श्वीरम् च पिवति। अतः हंसः सारग्रहणम् करोति। सः असारम् त्यजति। एवम् सजनाः हंसमिव सारग्रहणम् क्वनित। तस्य गतिः

न्रुचिरा भवति । बनिताः तस्य गतिम् अनुकुर्वन्ति । सजनाः तस्य चिरितम् अनुकुर्वन्ति । प्रायः सरोवराणाम् तटेषु हंसाः हस्यन्ते। ते खगेषु उत्तमाः परमरमणीयाः भवन्ति । ते सरोवरेषु मौक्तिकानि चरन्ति।

एकेन राजहंसेन या शोमा सरसो भवेत्। न सा बकसहस्रेण परितस्तीरवासिना ॥१॥ हंसः श्रेतो बकः श्रेतः को भेदो बकहंसयोः। नीरश्रीरविवेके तु हंसो हंसो बको बकः ॥२॥

### Vocabulary--- शब्दकोशः।

हंस-(M.) swan हंस . हंसवाहिनी-(F.) swan rider, कथ्यते-(Passive of कथ्) it is told हिमालय-(M.) the mountain Himalayas उत्तम-(Adj.) best of all ्परम-(Adj.) Most श्रेब्ड मौक्तिक-(N.) Pearl चर्-(1. P.) to graze, to eat राजहंस-(M.) royal swan -मानससरोवर-Manasa lake near Himalavas. तट-तीर-(M. N.) bank, किनारा तोर. कीर-(N.) milk, दुव निमितिलप (10) u.) to separate

अलग करना

सारग्रहणम्-take the essence. असार-(M.) useless thing. कृ-(करोति) to do, करना । गति-(F.) gait, चाल. हर्मन्ते-(passive of हरा) शोभा-(F.) beauty, decoration सरस्-(N.) lake, सरोवर बक-(M.) crane, stock, सारस परित:-(ind.) round चारो ओर. वासिना-abode, living, crowd भेद-(M.) distinction विवेक-(M.) discrimination सरस्वती-(M.) the goddess of learning. चरित-(N,) aet; mode of

behaviour, and; conducts

### Exercise—( अभ्यासः )

(A) प्रश्ना:—(१) सर्वेषु खगेषु कः श्रेष्ठ? (२) का हंसवाहिनों कथ्यते। (३) कुत्र हंसाः वसन्ति? (४) किम् हंसः विश्लेषयति? (५) सज्जनाः किम् कुर्वन्ति? (६) वनिताः किम् अनुकुर्वन्ति? (७) ते सरोवरेषु किम् कुर्वन्ति?

(B) Make the sandhi of the following worlds.

(१) किम् + अस्ति । (२) सरस्वती + इति (३) कमलानि +

अतीव (४) हंसम् + इव (५) खगेषु + उत्तमः (६) सरोवरेषु +

उत्तमाः ।

(C) Give the synonyms of the following words:— हंस, सरस्वती, हिमालय, कमल, क्षीर, सरोवर, मौक्तिक, बक.

### (५) चतुरः काकः।



काकः चतुरः खगः अस्ति । एकदा एकः काकः बने इतस्ततः अमिति । तदा सः तृषितः भवति । अतः सः जलाय इतस्ततः अमिति कितु कुंत्रापि जलम् न लभते । कालान्तरेण कृषीवलस्य प्रकोष्ठे सः एकम् घटम् पत्रयति । 'पश्चात् सः घटस्य समीपे गच्छति ।

कश्चित्कालम् सः तत्र इतस्ततः अमित । पश्चात् घटस्य ग्रुखे उपविशति । ततः सः घटे स्वल्पम् जलम् पश्यति । सः जलपानाय चश्चवा प्रयत्नम् करोति । किंतु सः एकम् जलविन्दुमिप न लभते । तथापि जलपानाय प्रयत्नम् न त्यजति ।

ततः सः काकः एकम् उपायम् चिन्तयति । सः पाषाणखण्डानि घटे क्षिपति । ततः घटस्य मुखे जलम् आगच्छति । सः काकः सुखेन पर्याप्तम् जलम् पिवति । सः स्वोद्यमेन अतीव प्रसन्नः भवति ।

उद्यमेन हि सिध्यन्ति कार्याणि न मनोरथै:।
- न हि सुप्तस्य सिंहस्य प्रविशन्ति सुखे मृगा:॥

### Vocabulary - शब्दकोशः।

काक-(M.) a crow, कीआ
एकदा-(ind.) once एक समय
नृषित (adj.) thirsty
कुत्रापि-(ind.) from any where
कालान्तरेण-after some time
प्रकोष्ठ-(N.) court yard, वाडा
पश्चात्-(ind.) after wards
कञ्चित कालम्-for some time
स्वल्यम्-(adj.) little, somewhat
थोडा
सुप्त-(Adj.) sleeping, सोया हुआ
पानाय-for drinking
प्रयत्न-(M.) effort, to try

तथापि-(ind.) yet
बिन्दु-(M.) drop कण
उपाय-(M.) trick
पाषाणरवण्ड-(N.) pieces of
stones, pebbles कंकड
पर्याप्त-(Ind.) enough काफी
प्रसन्न-(adj.) pleased
सिध्-(4.P.) to accomplish, to
achieve प्राप्त करना
कार्य-(N.) affair, work, deed
उद्यम-(N.) hard labour,
diligence उद्योग

#### Exercise—अभ्यासः

(A) प्रश्नोः-(१) किमर्थम् काकः इतस्ततः भ्रमित ? (२) क्रुत्रः सः गच्छिति ? (३) घटे सः किम् पदयित ? (४) घटे सः किम् क्षिपित ? (५) ततः घटस्य जलम् कुत्र आगच्छिति ? (६) पश्चात् सः काकः किम् करोति ?

(B) Make Sandhi of the following words.
(१) तदा + एकदा (२) कुत्र + अपि (३) जलाय + इतस्ततः
(४) मुले + उपविश्वति (५) स्व + उद्यमेन ।

(C) Give synonyms of the following words:— काक, तृषित, घट, पाषाण, मनोरथ।

### (६) कृतज्ञा पिपीलिका।



एषः तडागः अस्ति । तडागस्य तीरे एकः वृक्षः अस्ति । एकदा वृक्षस्य शाखायाम् एकः कपोतः उपविश्वति । तदा एक पिपीलिका वृक्षस्य शाखायाः तडागस्य जले पत्ति । ततः कपोत पिपीलिकाम् जले पत्रयति । तदा कपोतस्य हृदये दया उद्भवति । सः करुणया तस्याः समीपे पर्णानि क्षिपति । ततः पिपीलिका पर्णम् आरोहति । तडागस्य तरङ्गाः तत् पर्णम् तीरम् आनयन्ति । पश्चात् पिपीलिका स्वगृहम् गच्छति कपोताय च धन्यवादान् यच्छति ।

कालान्तरेण एकदा कपोतः वृक्षस्य शाखायाम् उपविश्वति । तदा एकः व्याधः तत्र आगच्छति कपोतम् च पश्यति । सः व्याधः कपोतस्य वधाय तत्परः भवति सः स्वतृणीरात् बाणम् निष्कासयति— यदा सः व्याधः कपोतम् प्रति बाणम् लक्ष्यम् करोति । तद। पिपीलिका व्याधम् दश्वति । दंशस्य पीडया व्याधस्य बाणः लक्ष्यात् स्खलति । ततः कपोतः शाखायाः उत्पत्ति अन्यत्र च गच्छति ।

एवम् पिपीलिका कपोतस्य प्राणान् रक्षति । पिपीलिका प्रत्युपकारेण कृतज्ञा भवति ।

परोपकाराय फलन्ति वृक्षाः परोपकाराय वहन्ति नद्यः। परोपकाराय विभाति सूर्यः परोपकारश्च सदैव कार्यः॥

### शब्दकोश-Vocabulary

एतद्-एष-Pro. this यह
एक-(Adj.) one, एक.
पिपीलिका-(F.) ant, चीटी.
हृदय-(N) heart, हृदय.
दया-करुणा-(F.) mercy.
तस्या:-(तद्-F.) her.
समीपे-(ind.) near, नजदोक
बा + रुह्-(1. P.) to ascend.
स्व-(ind.) own, अपना
चन्यवाद-(M.) congratulation

कृतज्ञ-(Adj.) grateful.
प्राण-(M.) soul, life (प्राणalways used in plural)
कार्य-should be done
व्याध-(M.) huntet, शिकारी
वध-(M.) for killing
तत्पर-(ind.) to become ready
तूणीर-(M.) quiver, तरकस
निस् + कास्-(causal) to draw
out.

लक्ष्य-(N.) aim
दश्-(1. P.) bite, to काटना
पीडा-(F.) pain, agony. दु:ख
स्खल-(1. P.) to m s the aim,
चूक जाना
अन्यत्र-(ind.) else where,
दूसरी जगह

एवम्-(ind.) thus, इस तरह।
तरंग-(M.) wave, लहर.
प्रत्युपकार-(M.) to return a
benevolent act or in
obligation.

#### अभ्यास:-Exercise

- (A) प्रश्ना:—(१) कुत्र कपोतः उपिवशित ? (२) कपोतः जले किम् क्षिपित ? (३) के पर्णम् तीरम् आनयन्ति ? (४) एकदा कः तत्र आगच्छिति ? (५) ततः सः व्याद्यः किम् कर्तुम् तत्परः भवित ? (६) पिपोलिका किम् करोति ? (७) कथम् व्याद्यस्य बाणः लक्ष्यात् स्खलित ?
- (B) Make the Sanadhi of the following words.
  - (१) तीरे + अस्ति। (२) दया + उद्भवति। (३) समीपे + आरोहति। (४) उत्पति + अन्यत्र। (५) प्रति + उपकारेण।
- (C) Give the synonyons of the following words:—
  दया, हृदय, तरङ्ग, पर्ण, व्याघ, तूणीर, प्राण, व्याघ।
- (D) Fill in the Blank spaces with the proper forms.

(१) पुष्प					
नृत्यम् रोचते। (बाला) (३					
(४) पान्थाः विश	श्राम्यन्ति	त । (छाया)	(4)		
स्वदेशम् रक्षन्ति । (सेना)	(६)	सीता —		पर्णश	ालाम्
विभूषयति। (माला) (७)		—— प्रयागे	·		सह-
संगच्छते । (गंगा, यमुना).		41	. ^.		

### (७) पत्रवाहकः।



प्रभा - कः एषः ?

·राजीवः- एषः पत्रवाहकः ।

प्रभा - किम् करोति सः?

राजीव:- सः असाकम् जनकस्य पत्राणि आनयति । सः गृहात्
गृहम् पत्रवितरणार्थम् गच्छति ।

प्रभा - तस्य दक्षिणे इस्ते किम् अस्ति ?

राजीव:- तस्य दक्षिणे हस्ते पत्राणि सन्ति ।

प्रभा - तस्य वामे इस्ते किए अस्ति?

राजीय:- तस्य वामे हस्ते पत्रकोशः अस्ति ।

प्रमा - पत्रकोशे किम् अस्ति ?

-राजीयः- पत्रकोशे अन्यपत्राणि सन्ति ।

प्रभा - कुंतः पत्रवाहकः पत्राणि आनयति ?

राजीव:- पत्रवाहकः पंत्रगृहात् पत्राणि आनयति ।

प्रभा - पत्रगृहे कुतः पत्राणि आगच्छन्ति ?

राजीवः- पत्रगृहे अन्यनगरेभ्यः अन्यग्रामेभ्यः तथा विदेशात् अपिः पत्राणि आगच्छन्ति ।

प्रभा - केषाम् पत्राणि आगच्छन्ति ?

राजीवः— मातुलस्य, अन्यसम्बन्धिनाम् तथा मित्राणाम् अपि पत्राणिः आगच्छन्ति ।

प्रभा - कथम् तेषाम् पत्राणि आगच्छन्ति ?

राजीव:- ते खनगरे ग्रामे वा पत्रपेटिकायाम् पत्राणि क्षिपन्ति । ततः पत्रवाहकः तानि पत्राणि पत्रगृहम् नयति । पश्चात् तैलरथः स्थानकम् पत्राणि नयति ।

प्रभा - किम् अग्निरथः बिदेशमपि पत्राणि नयति ?

राजीव- निह, निह । वायुयानम् (विमानः) अग्निनौका वा विदेशम् पत्राणि नयति ।

प्रभा- अहो पत्राणाम् विचित्रा गतिः अस्ति । पत्राणि अग्निरथेन, अग्निनौकया, विमानेन च सर्वत्र संचरन्ति ।

### Vocabulary—(शब्दकोशः)

पत्रवाहक-(M.) Postman.
एष:-(एतद्-Pro.) this, यह.
अस्माकम्-(अस्मद्-Pro.) our हमारे
पत्र-(N.) letter, पत्र
वितरण-(N.) to deliver,
distribution
दक्षिण-(M.) right, दाया.
वाम-(M.) left, बाया
पत्रकोश-(M.) Post bag,
अन्य-(Pro.) other, दूसरा
कुत:-(ind.) from where कहाँ
गति-(F.) movement.
सम्+चर (1. P.) to move about.
पत्रगृह-(N.) Post office

विदेश-(M.) Foreign Country:
मातुल-(M.) Maternal uncle,
चाचाः
सम्बन्धिन्-(M.) relative,
कथम्-(ind.) how, कैसे ।
पत्रपेटिका-(F.) letter-box.
तैलरथ-(M.) Motor-car.
स्थानक-(N.) Station, स्टेशन
अग्निरथ:-(M.) Railway engine,
इंजन
वायुयान-(N.) aeroplane, विमान
अग्निका-Ship, जहाज.
विचित्र-(Adj.) strange,
सर्वत्र-(ind.) everywhere

### अभ्यास—Exercise

(A)	Fill in the blank spaces with proper words:
	(1) पत्रवाहकः मातुलस्य ——— आनयति । (2) सः
	पत्राणि आनयति । (3) पत्राणि ———
	तथा अपि प्रत्राणि आगच्छिन्ति। (4)
	तैलरथः — पत्राणि नयति। (5) पत्राणि —
	च सर्वत्र संचरित ।

- (B) Make sandhi of the words given below:—
  (1) पत्राणि + आनर्यात (2) विचित्रा + अस्ति। (3)

  किम् + अस्ति।
- (C) Give the synonyms of the following words. पत्र, विमान.

### (८) शरीरस्यावयवाः ।

मनुष्यशरीरस्य विविधाः अत्रयत्राः सन्ति । जनाः प्रधानतया । ज्ञानेन्द्रियेः कर्मेन्द्रियेः च विविधानि कार्याणि कुर्वन्ति ।

### (अ) झानेन्द्रियाणि।

शीर्षम्-शीर्षम् शरीरस्य उत्तमाङ्गम् इति जनाः कथयन्ति । यतः तत् सर्वेषु अवयवेषु उत्तममस्ति । शीर्षे केशाः शोमन्ते । केशानां वर्णः कृष्णः अस्ति ।

कर्णः - शीर्षस्य अधः द्वयोः पार्श्वयोः द्वौ कर्णौ स्तः। जनाः कर्णाभ्याम् सुवचनानि दुर्वचनानि संगीतम् विविधप्रकारान् शब्दान् च आकर्णयन्ति।

नेत्रम्- ललाटस्य अधः भागे नेत्रे स्त:। नराः नेत्राभ्याम् विविधान् पदार्थान् पद्मानित ।

नासिका-नेत्रयोः मध्ये नासिकास्ति । जनः नासिकया गन्धम् जिन्नति । रसना-नासिकायाः अधोभागे मुखमस्ति । मुखे रसनास्ति । रसनया जनाः विविधानि भोजनान्यास्वाद्नते । मुखे दन्ताः सन्ति । जनाः दन्तैः अन्नम् चर्वन्ति ।

त्वचा -शरीरे सर्वत्र त्वचा वर्तते । तस्याः कार्यम् स्पर्शः । जनाः त्वचया शीतोब्णकोमलकितादि स्पर्शभावान् अनुभवन्ति । (ब) कर्मेन्द्रियाणि ।

इस्तौ -जनस्य द्वौ हस्तौ स्तः । दक्षिणः हस्तः वामः हस्तः च ।
जनः हस्ताभ्याम् यच्छति, गृह्णाति च । जनः
हस्तेन लिखति, सेवाम् च करोति । हस्तयोः अञ्जलिः
भवति । जनः अञ्जलिनाचार्यान् देवान् वृद्धान् च नमति ।
अञ्जलौ पुष्पाणि सन्ति । जनः पुष्पैः देवम् पूजयति ।

चरणौ-जनस्य दक्षिणः वामः च चरणौ स्तः । जनाः चरणाभ्याम् चलन्ति खेलन्ति विहरन्ति च । जनाः पादत्राणाभ्याम् चरणौ रक्षन्ति ।

मुखम्-मुखे रसना वर्तते । जनाः रसनया वदन्ति ।

पुरुषाः वनिताः च विविधैः भूषणैः स्वदेहम् भूषयन्ति तथा विविधवर्णानि वस्ताणि धारयन्ति । वनिताः स्वकेशान् पुष्पैः अलङ्कारः च भूषयन्ति । पुरुषाः स्वत्रमस्तकयुष्णीषम् धारयन्ति । कणौं कुण्डलाभ्याम्, नासिकां मौक्तिकेन, नेत्रे अञ्जनेन, कण्ठम् हारेण, हस्तम् कङ्कणेन, अङ्गुलिम् मुद्रिकया, कटिम् मेखलया, चरणौ न् पुराभ्याम् च एवं बनिताः विविधैः अलङ्कारैः स्वावयवान् भूषयन्ति ।

> हस्तस्य भूषणं दानं, सत्यं कण्ठस्य भूषणम् । श्रोत्रस्य भूषणं शास्त्रं, भूषणैः किम् प्रयोजनम् ॥

### शब्दकोशः — Vocabulary

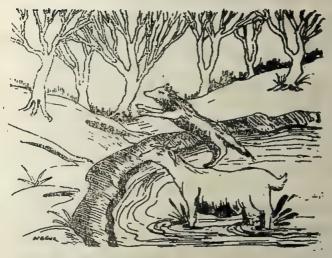
अवयव-(M.) limbs of the body
ज्ञानेन्द्रिय-(N.) sense of perception.
कर्मेन्द्रिय-(N.) sense of action
प्रधान-(Adj.) main, chief
शोर्ष-(N.) head, सर, मस्तक
उत्तमाञ्च-(N.) best part of
the body
यत:-(ind.) because of क्योंकि
केश-(M.) hair बाल
अध:-(ind.) below, down नीचे
पार्श्व-(M.N.) side

संगीत-(N.) music ललाट-(M.) forhead, कपाल पदार्थ-(M) thing, material, गन्ध-(N.) smell, रसना-(F.) tongue, जीभ भोजन-(N.) dinner ला + स्वद् (1.A.) to taste दन्त-(M.) tooth चर्व-(1.P.) to chew घा-जिघ-(1.P.) to smell स्वचा-(F.) skin स्पर्श-(M.) touch श्वात-(adj.) cold, ठंडा
उण्ण-(adj.) hot, गर्म
कोमल-(Adj.) tender
कठिन-(Adj.) hard सस्त
भाव-(M.) feeling
धनु + भू-(1 P.) to experience
ग्रह - गृह्-(9.P.) to accept, to
take, ग्रहण करना।
अञ्चलि-(F.) cavity made by
joining hands, hollow hand
पादत्राण-(N.) shoe, जूता
विविधवर्ण-(Adj.) variegated
colour

कटि-(F.) waiste कमर मेखला-(F.) girdle, रक्षना अलङ्कार-(M.) ornament, भूषण उल्लोष-(N.) turban, पगडी मोत्तिक-(N.) pearl, मोती नासिका-(F.) nose; नाक, ध्राण कण्ठ-(N.) neck, गला अङ्गुलि-(F.) finger मुद्रिका-(F.) ring अंगुठी नूपुर-(N.) anklet, पाजेब प्रयोजन-(N.) purport use, हेतु श्रोत्र-(N.) ear, कान.

- (A) प्रश्नाः (१) वितताः पुष्पैः किम् भूषयन्ति ? (२) जनाः कर्णाभ्याम् किम् कुर्वन्ति ? (३) रसनया जनाः किम् कुर्वन्ति ? (४) जनाः त्वचया किमनुभवन्ति ? (५) अञ्जलिना जनः किम् करोति ? (६) पुरुषाः स्वमस्तके किम् घारयन्ति ?
- (B) Seperate the Sandhi of the following words?
  - (१) अवयवेषूत्तमम् (२) नासिकास्ति । (३) भोजन-न्यास्वादन्ते । (४) अञ्जलिनाचार्यान् (५) स्वमस्तवयुष्णोषम् ।
- (C) Give the Synonyms of the following words:—
  शीर्ष, केश, कर्ण, नासिका, रसना, नूपुर, कङ्कण, मुद्रिका, मेखला.

### (९) अजशृगालयोः।



एकदा तृपितः शृगालः जलम् पातुम् कृपे पति । सः इतस्ततः कृपे उत्पति किन्तु सः कृपात् बिहः न निर्मच्छिति । सः साहाय्यार्थम् वारंवारमाक्रोशित । अत्रान्तरे किश्तत् अजः कृपस्य समीपे आगच्छिति । सः कृपस्य तले शृगालम् पश्यति । अजः पृच्छिति—'अपि कृपे मधुरम् जलम् वर्तते '। शृगालः प्रतिवदिति 'न तु केवलम् मधुरम् जलम् किन्तु पीयूषिमत्र च वर्तते । ' अहम् पुनः पुनः पिवामि किन्तु ममेच्छा पानात् न निवर्तते । ततः अजः कृपे अवतरित जलम् पिवति च । ततः शृगालः प्रथमम् तस्य पृष्ठ-मारोहित पश्चात् तस्य शृङ्गौ आरुद्ध च कृपात् बिहः निर्मच्छिति । ततः अजः जले मज्जनोन्मज्जनं कृत्वा म्रियते ।

दुर्जनः प्रियवादी च नैतद्विश्वासकारणम् । मधु तिष्ठति जिहवामे हृदये तु हलाहलम् ॥

#### शब्दकोश — Vocabulary

श्गाल-(M.) fox, सियार. अज-(M.) goat, sheep. पात्म-(पिब) for drinking, जल पीनेके लिये। उद् + पत्-(1.P.) to jump. निर + गम्-to come बाहर आना। साहाय-(M.) help, मदद. तल-(M.) lower part नीचेका भाग अपि-indicates question in the beginning of the sentence. वृत्-(1.A.) to be, होना. प्रति + वद्-to reply, जवाब देना पीयूष-(N.) nectar, अमृत नि + वृत्-to return, to satisfy अव + तु-(1.P.) to descend, नीचे उतरना प्रथम-(adj) first, पहला
पृट्ठ-(N.) back part
at + रुह-(1.P.) to ascend
आरुह्म-ascending
श्रृङ्ग-(M.) horn सींग peack.
मज्जनोन्मज्जन:-diving and
coming out of the water
मृ-(म्रिय्-1.A.) to die, मरना.
प्रियवादी-sweet speaking अच्छा
कहना।
मधु-(N.) sweetness, honey.
जिहवाय-at the tip of the-

हलाहल-विषम्-(N.) deadly
poison तीन जहर

हृद्-(N.) heart, हृदय.

#### Exercise — अभ्यास

- (A) प्रश्नाः (१) एकदा तृषितः शृगालः कुत्र पतित ? किमर्थम् ?' (२) कूपे सः किम् करोति ? (३) अत्रान्तरे कः तत्र आगच्छति ? (४) अजः किम् पृच्छिति ? (५) शृगालः किम् प्रतिवदिति ? (६) शृगालः कथम् बहिः निर्गच्छिति स्म ? (७) ततः अजस्य किम् भवति ?
- (B) Separete the Sandhi of the following words:—
  (१) सहाय्यार्थम् (२) पीयूषिमव (३) मज्जनोत्मज्जनः।
  (४) पृष्ठमारोहति।
- (C) Give the synonyms of the following words:—
  अज, शृगाल, पीयूष, शृङ्ग, विष, कूप, मधुर.

### [३] पद्य-विभागः। Poetry Section

### बालसुभाषितानि ।

( 1	8	)	अलसस्य	कुतो	विद्या	अविद्यस्य	कुतो	धनम् ।
			अधनस्य	कुतो	मित्रम्	विभित्रस्य	कुत:	सुखम् ।।

- (२) सुखार्थी त्यजते विद्यां विद्यार्थी त्यजते सुखम्। सुखार्थिनः कुतो विद्या कुतो विद्यार्थिनः सुखम्।।
- (३) विद्या मित्रं प्रवासेषु भार्या मित्रं गृहेषु च।
  व्याधितस्यौषधम् मित्रम् घर्मो मित्रम् मृतस्य च।।
- (४) पुस्तकस्था तुया विद्या परहस्तगतम् घनम्। कार्यकाले समुत्पन्ने न सा विद्या न तद् घनम्।।
- (५) रूपयौवनसम्पन्नाः विशालकुलसम्भवाः। विद्याहीनाः न शोमन्ते निर्गन्धाः किंशुका इव।।
- (६) पादपानां भयम् वातात् पद्मानां शिशिराद् भयम् । पर्वतानां भयम् बज्जात् साधृनां दुर्जनाद् भयम् ।।
- (७) विद्या ५दाति विनयम् विनयाद् याति पात्रताम् । पात्रत्वात् घनमाप्नोति घनाद् धर्मस्ततः सुखम्।।
- (८) नास्ति विद्यासमं चक्षुनीस्ति सत्यसंमं तपः । नास्ति रागसमम् दुःखम् नास्ति त्यागसमं सुखम् ।।
- (९) योवनम् धनसम्पत्तिः प्रभुत्वमिववेकिता । एकैकमप्यनर्थाय किमु यत्र चतुब्टयम् ।।
- (१०) मात्रा समं नास्ति धारीरपोषणम्, चिन्तासमं नास्ति धारीरशोषणम्,। मित्रं विना नास्ति धारीरतोषणम्, विद्यां विना नास्ति धारीरभूषणम्।।
- (११) नरस्याभरणं रूपं रूपस्याभरणं ग्रुणः। ग्रुणस्यामरणं ज्ञानं, ज्ञानस्याभरणं क्षमा।।
- (१२) अतिदानात् बलिबंद्धः अतिमानात् सुयोधनः।। विनष्टो रावणो छील्यात् अति सर्वत्र वर्जयेत्।।

- (१३) उदारस्य तृणं वित्तं, शूरस्य मरणं तृणम्। विरक्तस्य तृणं भार्या, निस्पृहस्य तृणं जगत्।।
- (१४) स्वगृहे पूज्यते मूर्खः स्वग्रामे पूज्यते प्रभुः। स्वदेशे पूज्यते राजा विद्वान्सर्वत्र पूज्यते।।
- (१'८) कोकिलानां स्वरो रूपं स्त्रीणां रूपं पतित्रतम् । विद्या रूपं कुरूपाणां क्षमा रूपं तपस्विनाम् ।।
- (१६) वृया वृद्धिः समुद्रेषु वृया **तृ**ष्तेषु भोजन**म्।** वृथा च धनिके दानं दारिख्ये यौवनं वृथा।।
- (१७) भार्या मित्रं गृहस्थानां विद्या नित्रं प्रवासिनाम् । रोगिणामौषधं मित्रं धर्मो नित्रं शरीरिणाम् ।।
- (१८) सर्वेऽपि सुखिनः सन्तु, सर्वे सन्तु निरामयाः । सर्वे भद्राणि पश्यन्तु न कश्चिद् दुःखमाप्नुयात् ।।
- (१९) अष्टादशपुराणानां सारो व्यासेन कीर्तितः । परौपकारः पुण्याय पायाय परपीडन**म्** ।।
- (२०) प्रथमे नार्जिता विद्या द्वितीये नार्जिते घनम् । तृतीये नार्जितं पुण्यं चतुर्थे कि करिष्यति ।।
- (२१) मुखं पद्मदलाकारं वाणी चन्दनशीतला । हृदयं क्रोधसंरक्तं त्रिविधं घूर्तलक्षणम् ।।
- (२२) रामो राजमणिः सदा विजयते रामं रमेशं भजे । रामेणाभिहता निशाचरचमू रामाय तस्मै नमः । रामान्नास्ति परायणं परतरं दासोऽस्म्यहम् रामे चित्तलयः सदा भवतु मे भो राम मामुद्धर ।।
- (२३) विरला जानन्ति गुणात् विरलाः कुर्वन्ति निर्धंनै स्नेहम् विरलाः परकार्यरताः परदुःखेनापि दुखिःता विरलाः ।।
- (२४) दरिद्रता घीरतया विराजते, कुरूपता शीलगुणेन राजते । कुभोजनं चोष्णतया विराजते, कुरुकता शुभ्रतया विराजते ।।
- (२५) विद्या विवादाय घनं मदाय शक्तिः परेषां पश्पिडनाय । खलस्य साधोविपरीतमेतद् ज्ञानाय दानाय च रक्षणाय ॥

#### Vocabulary—(शब्दकोशः)

(1) अलस-(M.) Lazy, कृत: (ind.) how. अमित्रस्य, अवनस्य, अविद्यस्य, the prefix अ connotes negative sense. (2) सुखायिन्one who seeks pleasure, a happy man. (3) प्रवास (M.) travelling, व्याधित (Adj.) having a disease. Patient, रोगी, अविध (N.) medicine; धर्म (M.) religious merit; मृत-(adj.) dead man; (4) पुस्तकस्था-in the book, पर-(Adj.) other, कार्यकाले समस्पन्ते when the hour of need arises, that knowledge and wealth become useless. (5) रुपयीवनसम्पन्ना:-endowed with beauty and youth and born of great families, न शोभन्ते-do not make any figure in the world-like the scentless किंगुक plant. (6) पादप-a tree, वात wind पद्म-lotus, शिशिरे (M.) winter वज (M. N.) thunderbolt. (7) ददाति-(२.प.) gives, promotes, पात्रता worthiness, आप्नोति-obtain. (8) समम् (ind.) equal to, likes; चक्षुम् (N.) eye.; राग-attachment. (9) घनसम्पति:-possession of riches, प्रभूत्वम्-power and pelf, अविवेकता-thoughtlessness, एकैकमप्यनयाय-each one leads to calamity, how much more -calamitous will the collection of four? (चतुष्टयम्). (10) There is no nourishment (पोषण) like mother. शोषण-(N) decay, anxiety, तोषणम्-satisfaction. भूषणम्-adornment (11) -आभरण-(N) ornament. क्षमा-forgiveness. (12) The king बलि-is bound by donating excessively (अतिदानात्) मान-respect pride, विनष्ट-perished by greed, वर्जयेत्-should be abandoned every where. (13) wealth is straw (तृणम्) generous man शूर-(M.) (a brave man), भरण-(N.) death, विरक्त-renounced, निस्पृहस्य-desireless, जगत्-(N.) world. (14) पुज्यते-is worshipped. (15) स्बर-sound, voice, पतिवृत्म-Faith fulness towards one's huband is the beauty of women (कीणाम्), कुरूपा-ugly person. तपस्थिन्-ascetic, (16) Rainfall (वृद्धिः) is futile (वृथा), तृत्त-fully satisfied. दारिद्य-Poverty. (17) गृहस्थ-(M.) house holder, प्रवासिन्-(M.) traveller. (18) I

wish all will be happy, निरामय-healthy, free from diseases, भद्र-(N.) welfare, good, न कश्चिद्-No body. (19) अध्टादश पुराण (M.) of Eighteen ancient epics, the great Poet Vyas told the essence (substance), पुण्य-(N.) holy merit, परपीडनम्-to afflict others. (20) In the first stage knowledge is not obtained (अजिता), करिष्यति-what will he do. (21) पहादला-कारम्-like the petals of a lotus (beautiful), speech (वाणी) is cool like a sandle paste, heart is full of anger, three fold characteristics of a villain (धूर्तलक्षणम्) (22) राजमणि:-a jewel among kings, रमेशम्-the lord of Rama (Laxmi, seeta), killed (अभिहता) the army of demons (निशाचरचमू), there is no other, better refuge (परायणं) than Rama, दास:servant, चित्तलय:-absorption of mind, (भो) भो-Oh Rama, चद्धर-lift me (from the mundane world) (23) विरल-(Adj) scarce appreciate (जानन्ति), निर्धन-poor. परकार्यरता:-absorbed in doing good benevolnet acts, दु:खिता-suffered by other's. grief. (24) विराजते-adorned by forbearance, कुभोजनम्-stale food can be made fresh by being heated, कुवस्रता-bad clothing. शुभ्रतया-whiteness. (25) विवाद-controversy मद-(M.) Pride. परेषाम्-of others, विपरीतम्-reverse of the good persons.

# [ ४ ] गीता विभागः । (Geeta Section)

(१) वसुदेवसुतं देवं कंसचाणूरमर्दनम् । देवकीपरमानन्दं कृष्णं वन्दे जगद्गुरुम् ।।

I bow down to Krishna, the God, the son of Vasudeva, the destroyer of Kansa and Chanura, the transcedental joy of Devaki and the preceptor of the world.

(२) सर्वोपनिषदो गावो दोग्धा गोपालनन्दनः। पार्थो वत्सः सुघीर्भोक्ता दुग्धं गीतामृतं महत्।।

All the Upanishads are like cows, the milkman is the joyful leader of the cowherds, Partha (Arjuna) is the calf.

a man of good intellect is its enjoyer, Geeta is the milk in the form of great nectar.

अथ प्रथमोऽध्यायः। (First Canto)

धृतराष्ट्र उवाच—Dhritrashtra said—

( १ ) धर्मक्षेत्रे कुस्क्षेत्रे समवेता युयुत्सवः । मामकाः पाण्डवाश्चैव किमकुर्वत सजय ॥ १ ॥ १ ॥

Oh Sanjaya! My sons as well as the sons of Pandudesiring to fight a battle assembled in Kurukshetra, the field of war of righteousness. What did they do there? (1-1)

अर्जुन उवाच-Arjuna said-

(२) व्हब्ह्रेमं स्वजनं कृष्ण युयुत्सुं समुपस्थितम् ।। १ ।। २८।। सीदन्ति मम गात्राणि मुखं च परिशुष्यति । वेपथुश्च शरीरे मे रोमहर्षश्च जायते ।। १ ।। २९।।

Oh Krishna, seeing my own relative, wishing to fighten and standing (before re), my limbs sink down and my mouth is dried up. There is a tremor in my body and my hairs stand on end. (1-28,-29)

( ३ ) गाण्डीवं स्रंसते हस्तात्वक्चैव परिवह्यते । न च शक्नोम्यवस्थातुं भ्रमतीव च मे मनः ॥ १॥ ३०॥

My bow Gandiva slips down from my hand and skin begins to burn, nor can I stand steadily and my mind becomes distracted. (1-30)

(४) इमं विवस्वते योगं प्रोक्तवानहमन्ययम् ।
 विवस्वान्मनवे •प्राह मनुरिक्ष्वाकवेऽन्नवीत् ।। ४।। १।।

I (God) Spoke of this immortal Yoga (Science of discipline and knowledge) to Vivasvat (Sun), Vivasvat spoke of it to Manu (the author of Smriti) and Manu then spoke of it to Ikshvaku (the king). (4-1)

(५) एवं परम्पराप्राप्तिममं राजर्षयो विदुः। स कालेनेह महता योगो नष्टः परंतप ॥४॥ २॥

Thus this yoga arises (is obtained) from tradition. All king sages know of it. After a long lapse of time, it is more or less disappeard, Oh! Killer of the enemies. (परंतप) (4-2)

(६) बहूनि मे व्यतीतानि जन्मानि तव चार्जुन । तान्यहं वेद सर्वाणि न त्वं वेत्थ परंतप ।। ४।। ५।।

Many of my births and yours too, Oh Arjuna, havepassed. I know all of them. You, oh killer of enemies, do not know it. (4-5)

(७) यदा यदा हि धर्मस्य ग्लानिर्भवति भारत । अभ्युत्थानमधर्मस्य तदात्मानं सृजाम्यहम् ॥ ४॥ ७॥

Whenever righteousness declines, Oh son of Bharat, and when unrighteousness prevails; I create myself in an incarnation. (4-7)

(८) परित्राणाय साधूनां विनाशाय च दुष्कृताम् । धर्मसंस्थापनार्थाय संभवामि युगे युगे ॥४॥८॥

To protect the (righteous) saintly men and todestroy the wicked evil-doers. I am born in every age tote-establish faith. (4-8)

(९) जन्म कर्म च मे दिव्यमेवं यो वेत्ति तत्त्वतः । त्यवत्त्वा देहं पुनर्जन्म नैति मामेति सोऽर्जुन ।। ४।। ९।।

He who knows my divine birth and deeds in reality does not have rebirth, after leaving his body. Oh Arjuna, he comes to me. (4-9)

(१०) ये यथा मां प्रपद्यन्ते तांस्तथैव भजाम्यहम् । मम वरमीनुवर्तन्ते मनुष्याः पार्थ सर्वशः ।। ४।। ११।।

These who approach me in particular fashion, I' attain them in that very fashion. All men. Oh partha! follow my path from all sides. (4-11).

(११) चातुर्वण्यं मया सृष्टं गुणकर्मविभागशः। तस्य कर्तारमपि मां विद्धयकर्तारमव्ययम्।।४।।१३।।

I have created the group of four communities (Bhrahman, Kshatriya, Vaishya, and Shudra) according to their qualities and their activities. Know me to be their Maker and also as its indestructible unmaker. (4-13.)

(१२) कर्मणो हापि बोद्धव्यं बोद्धव्यं च विकर्मणः । अकर्मणश्च बोद्धव्यं गहना कर्मणो गतिः ॥४॥१७॥

We should know the nature of action and we should also know the truth of prohibited action again, we must also know non-action, mysterious are the ways of action. (4-17)

(१३) कर्मण्यकर्म यः पश्येदकर्मणि च कर्म यः। स बुद्धिमान् मनुष्येषु स युक्तः कुःस्नकर्मकृत्।। ४।। १८।।

He who cognises non-action in his action and action in non-action is really an intelligent man in mankind. He is a Yogi (夏雨) knowing the ways of all action. (4-18)

(१४) यस्य सर्वे समारम्भाः कामसंकल्पवर्जिताः । ज्ञानाग्निदग्धकर्माणं तमाहुः पण्टितं बुघाः ॥४॥ १९॥

He who begins his actions devoid of desire and aim, whose actions are burnt away in the fire of spiritual knowledge is known by wise men as a learned man. (4-19)

(१५) यहच्छालाभसंतुष्टो द्वन्द्वातीतो विमत्सरः। समः सिद्धावसिद्धौ च कृत्वापि न निबब्धते।।४।। २२।।

A person is content with what fate has given him, unaffected by the pairs of opposites (Loss and gain etc.), devoid of jealousy and regardless of attainment (of an aim) as well as non-attainment is never bound down (by actions) even though acting. (4-22)

(१६) ब्रह्मार्पणम् ब्रह्म हिवर्बह्माग्नी ब्रह्मणा हुतम् । ब्रह्मव तेन गन्तव्यं ब्रह्मकर्मसमाधिना ॥४॥ २४॥

To Brahman is offered, Brahman is itself the offering (oblation), Brahman itself is the offerer Brahman in Brahman which is again fire. It will reach Brahman by the meditation and actions of Brahman. (the sentient Lord) (4-24)

(१७) तद्विद्धि प्रणिपातेन परिप्रश्लेन सेवया । जपदेक्ष्यन्ति ते ज्ञानं ज्ञानिनस्तत्त्वदिशनः ॥ ४॥ ३४॥

Gain knowledge by bowing down, by asking questions and by service (of learned saints). The learned ones will then preach knowledge (of god), they who know the ultimate truth. (4-34)

(१८) अपि चेदसि पापेम्यः सर्वेभ्यः पापकृत्तमः । सर्वे ज्ञानप्लवेनैव वृजिनं संतरिष्यसि ॥ ४॥ ३६॥

Even though you are the worst sinner amongst sinful people, you shall be able to swim all sin by means of a boat of knowledge. (4-36)

(१९) न हि ज्ञानेन सहशं पवित्रमिह विद्यते । तत्स्वयं योगसंसिद्धः कालेनात्मनि विन्दति ॥ ४॥ ३८॥

Nothing in this world is as sacred as knowledge. A man of yogic achievements with the lapse of time himself attains it through his spirit. (4-38)

(२०) श्रद्धार्वाह्रभते ज्ञानं तत्परः संयतेन्द्रियः । ज्ञानं लब्ब्वा परां शान्तिमचिरेणाधिगच्छति ।। ४ ।। ३९ ।।

One with faith attains knowledge being restrained in senses and devoted (तत्पर:) to it. After the attainment of knowledge, he secures permanent peace in a short time. (4-39)

्(२१) अज्ञश्चाश्रद्द्वानश्च संशयात्मा विनश्यति । नाय लोकोऽस्ति न परो न सुखं संशायात्मनः ॥ ४ ॥ ४० ॥

Ignorant and faithless a sceptic (संशयात्मा) is deemed to destruction. For him who is always full of doubts neither this world nor the other world nor happiness exists. (4-40)

#### शांति-पाठः ।

्ॐ सहनाववतु, सह नौ भुनक्तु, सह वीयँ करवावहै, त्तेजस्विनावधीतमन्तु, मा विद्विषावहै। ॐ शान्तिः शान्तिः शान्तिः ।।

Om. May Brahman protect us both (the preceptor and the pupil), May he sustain us both, May we both attain the power of knowledge. May our learning be lustrous. May we not hate (any one) Peace, Peace (from all troubles and afflictions).

्ॐ द्यौः शान्तिः । अन्तरिक्षं शान्तिः । पृथिवी शान्तिः । आपः श्रान्तिः । अष्ययः शान्तिः । वनस्पतयः शान्तिः । विश्वदेवाः शान्तिः । अस्य शान्तिः । सर्वं शान्तिः । शान्तिरेव शान्तिः । सा मां शान्तिरेखि ।

In the Heaven is Peace. In the Mid-air is Peace. In Earth is Peace. In waters is Peace In Herbs is Peace. In vegetation is peace. In All the gods is Peace. In Brahman is Peace. In Everything is Peace. Peace itself is Peace. May Il secure that Peace.

# [५] संधि विभागः । Sandhi Section (Conjunction)

When two letters come together, they are joined and what is called sandhi takes place. The last letter of the preceding word and the intial letter of the following word are joined in Sandhi. It is of three kinds.

(1) Vowel Sandhi (2) Consonant Sandhi and. (3) Visarga Sandhi.

#### स्वर-संचि-Vowel Sandhi

#### (1) दीर्घ-संधि-Long Vowel Sandhi

(A) अ or आ + अ or आ = आ

देव+आलय:=देवालय: । विद्या+आलय:=विद्यालय: । विद्या+अभ्यास:=विद्याभ्यास: । देश+अटन=देशाटन । नल+आख्यान=नलाख्यान ।

मुर+अरि:=मुरारि: । कृष्ण+अर्जुन:=कृष्णार्जुन: । राम+अवतार:=रामावतारः । फल+आहार:=फलाहार: । पुस्तक+आलय:=पुस्तकालय: ।

(B) इ or ई + इ or ई = ई.

कित+ईश्वरः=कवीश्वरः । मही+ईशः=महीशः । यति+इन्द्रः=यतीन्द्रः । छति+इव=अतीव । रिवि+इन्द्र:=रवीन्द्र: । गौरी+ईश्वर:=गौरीश्वर: । लक्ष्मी+ईश:=लक्ष्मीश: । मही+इन्द्र:=महीन्द्र: ।

(C) **ਰ or あ** + **ਰ or あ** = **あ**.

भानु+उदयः=भानूदयः । सिधु+ऊमिः=सिधूमिः । तन्+अर्ध्वम्=तनूर्ध्वम् ।

वधू+उत्सवः=वधूरसवः । रघु+उत्तमः=रघूत्तमः । वटु+उक्तिः=वट्रांकः ।

(D) 邓 Of 冠 + 邓 Of 冠 = 汞.

षितृ+ऋषम्=पितॄणम् । मातृ+ऋघिः=मातॄद्धिः।

मातृ+ऋणम्=मातॄणम् । मातृ+ऋत्विजः=मातॄत्विजः । Rule: (1) If अ इ उ ऋ short or long are followed bythe same vowel short or long, they are combined to make the vowel long आ ई ऊ and ऋ.

### (2) Guna Sandhi—गुण संधिः।

(ए, बो, अर् अल्)

(A) अ or आ + इ or ई = ए.

देव+इन्द्र:=देवेन्द्र: । ईश्वर+इच्छा=ईश्वरेच्छा । लता+इव=लतेव । पूर्ण+इन्द्र:=पूर्णेन्द्र: ।

महा+ईशः=महेशः । राम+ईश्वरः=रामेश्वरः । उमा+ईशः=उमेशः । महा+इच्छा=महेच्छा

(B) अ or आ + उ or ऊ = ओ.

पर+उपकार:=परोपकार: । पतित+उद्धार:=पतितोद्धारः । देश+उन्नति:=देशोन्नतिः । गङ्गा+उदक्म्=गङ्गोदकम् । महा+उत्सवः=महोत्सवः । महा+ऊर्मिः=महोर्मिः । चन्द्र+उदयः=चन्द्रोदयः । गृह+ऊर्घ्वम्=गृहोर्घ्वम् ।

(C) अ or आ + ऋ or ऋ = अर्. देव+ऋषि:=देवर्षि:। | महा+ऋषि:=महर्षि:।

सप्त+ऋषिः=सप्तिषिः । राजा+ऋषिः=राजिषः । त्रहानकाषः=नहापः। त्रह्म+ऋषिः=त्रह्मिषः। वसन्त+ऋतुः=वसन्तर्तुः

(D) अ or आ + लू = अल्.

तव + लुकार: = तवल्कार:।

Rule (2) If any of the vowels इ, उ, ऋ, लू short or long follow अ or आ they substitute their guna respectively ए, ओ, अर् and अल्.

#### (3) Vriddhi Sandhi (वृद्ध संघि:).

(A) अ or आ + ए or ऐ - ऐ.

त्तव+एव=तवैव । सदा+एव=सदैव । विश्व+एकता=विश्वेकता । मत+ऐक्य=मतैक्य । तव+ऐश्वयंम्=तवेश्वयंम् । धन+ऐश्वयंम्=घनेश्वयंम् । महा+ऐश्वयंम्=महैश्वयंम् । मम+एव=ममेव ।

```
(B) अ or आ + ओ or ओ = औ.
```

जल+ओघः=जलीघः । महा+औषधि:=महौषधि:। वन+औषधि:=वनौषधि:। दिव+ओकस:=दिवीकसः।

Rule (3) If अ or आ are followed by ए or ऐ and ओ or को they are combined and become ऐ and को respectively.

(4) Yan Sandhi-यण संधिः। (य, व्, र्, ल्)

(इ, ज, ऋ लू becoming य, व, र्, ल् respectively.)

·(A) इ or ई + any dissimilar vowel (other than इ - ई) = य्

यदि + अपि = यद्यपि ।

प्रति + अक्ष + प्रत्यक्ष ।

ंप्रति + एक = प्रत्येक।

इति + आदि = इत्यादि।

प्रति + उत्तर = प्रत्युत्तर।

रवि + उदय: = रव्यदय: ।

(B) ও or জ + any dissimilar vowel. (other than ও or জ)=ৰ

अन् + एषण = अन्वेषण।

| हेतु + अर्थ = हेत्वर्थ ।

-गुर् = आदेश: = गुविदेश:। साधु + इदम् = साब्विदम्।

शिशु + ऐक्यम् = शिश्वैक्यम् । साधु + ओदनम् = साब्वादनम् ।

(C) 邪 or 雅 + dissimilar vowel (other than 来 - 来) = ₹

पित + आज्ञा = पित्राज्ञा।

पित + अंक = पित्रंकः।

मातृ + आज्ञा = मात्राज्ञा।

मातृ + इच्छा = मात्रिच्छा।

पितृ + ओदार्यम् = पित्रौदार्यम् । मातृ + उद्यानम् = मात्रुद्यानम् ।

Rule (4) इ, उ, ऋ, लू short, or long when followed by any dissimilar vowel become य, व, र, ल् respectively.

(5) अयादि-संधिः। (अय्, आय्, अव्, आव्)

(A) ए or ऐ + any dissimilar vowel = अय and आय

मार्गे + आगता = मार्गयागताः। हरे + एहि = हरयेहि।

ने + अनम् = नयनम्। | नै + अकः = नायकः।

्शिय + उद्यतः = श्रियायुद्यतः। (हर् + अय् + एहि = हरयेहि)

(B) आ or औ + any dissimilar vowel = अव् - आव् पौ + अकः = पावक। | नौ + इकः = नाविकः। भो + अनम् = भवनम्। | विभो + इह = विभविह। विष्णो + ए = विष्णवे। | वटो + ऋकः = वटवृक्षः।

Rule (5) It ए ऐ ओ or ओ are followed by any dissimilar vowel, they become अय आय अव and आव respectively.

(6) पूर्वरुप संधिः।

हरे + अत्र = हरेऽत्र। प्रभो + अत्र \* प्रभोऽत्र। लते + अव = लतेऽव। सखे + अप्य = सखेऽप्य। लोको + अयम् = लोकोऽयम्। गोपालो + अहम् = गोपालोऽहम्।

Rule (6) If ए or ओ when at the end of a word are followed by अ, the अ disappears and the sign S (अनग्रह) is placed instead, ए and ओ are not changed into अय or अन.

(7) परह्नप संधि:। (Para Roopa)

प्र + एजते = प्रेजते। सूप + ओदनम् = सूपोदनम्। उप + ओवति = उपोवति। शुद्ध + ओदनः = शुद्धोदनः।

Rule (7) If अ is followed by ए or ओ the two combind into ए or ओ once again at some places.

(८) प्रगृह्य संधिः। (Pragrahya)

Dual ई, ऊ or ए + any vowel = ई, ऊ or ए remain.

हरी + आगतो = हरी आगतो। | लते + असिक्चन् = लते असिक्चन्। | चेनू + आगच्छतः = चेनू आगच्छतः। | साधू + एतो = साधू एतो। | अमू + अश्वो = अमू अश्वो।

Rule (8) If ई, ऊ or ए are at the end of a dual of a noun and if any vowel follows them, there is no sandhi. The vowels remain in their original form. Again no sandhi takes place. When there is either ई or ऊ in the forms of the pronoun अदस when followed by any vowel. This is called अकृति आव which means that no change takes place.

## [६] पर्याय – श्राब्दकोशः। Vocabulary of Synonyms.

- ा, (१) सूर्य-खगः मित्रः अर्कः भास्करः अरुणः आदित्यः दिवाकरः प्रभाकरः रिवः भानुः तरिणः सहस्रांशुः सिवता। (२) छात्रः-अन्तेवासी (सिन्) शिष्यः विद्यार्थी, (थिन्), सतीर्थ्यः। (३) कृषीवलः-क्षेत्राजीवः कर्षकः कृषिकः। (४) आकाशम्-द्यौः अभ्रम् व्योम पुष्करम् अम्बरम् नभः अन्तिरिक्षम् गगनम् अनन्तम् सुरवत्मं (मन्) खम् वियत् विष्णुपरम् विद्यायः। (५) वनम्-अटवी अरण्यम् विपितम् गहनम् काननम्। (६) उपवनम्-अरामः उद्यानम् वाटिका। (७) पुष्पम्-प्रसूनम् माल्यम् कुसुमम् सुमनः सुमम्। (८) भ्रमर-द्विरेषः षट्पदः अलिः मधुलिट् भृङ्गः मधुकरः।
- ा. (९) शुकः कीरः । (१०) ग्रामः-संवसयः । (११) नगरम्-पुर
  पुरी पत्तनम् पुरभेटनम् स्थानीयम् निगमः । (१२) मुखम्-वक्त्रम्
  आस्यम् । (१३) सज्जनः-महाकुलः कुलीनः आयः सम्यः साधः ।
  (१४) दुष्टः-पिशुनः खलः दुर्जनः । (१५) पण्डितः-विद्वान् (विद्वस्)
  विपिश्चित् सुधी कीविदः बुदः मनीषी घीरः प्राज्ञः घीमान् विचक्षणः
  सूरो । (१६) रमणीय-रम्य मनोज्ञ सुंदर चाह रुचिर सुषम साधु शोभनं
  कान्त दर्शनीय मञ्जु । (१७) जनः-मनुष्यः मानुषः मर्त्यः मानवः नरः
  देही पुरुषः पूरुषः पुमान् पञ्चजनः । (१८) विहग-खगः द्विजः शकुन्तः
  पक्षी (इन्) पतत्री अंडजः विहायः शकुनिः पतत्रः पत्ररथः विहंगमः ।
  (१९) गिरा-वाक् वाणी गीः उक्तिः लिपतम् ।
- III. (२०) कपोतः-पारावतः कलरवः। (२१) श्वेत-शुक्क शुम्र शुचि विशव सित गौर स्थेत धवल पाण्डर। (२२) प्रतोकः-अंगम् अवयवः। (२३) हथेन-शशादनः पत्री। (२४) राजा-नृपः भूपितः नृपतिः महीपितः भूपः राट्। (२५) क्षुधितः-बुभुक्षितः जिघत्सु अश्चनाथितः। (२६) अंकः-कलंकः लांछानम् चिष्ठनम्ः लक्ष्म, लक्षणम्।
- IV. (२७) हंसः-श्वेतगरुत् मानसीकाः मरालः। (२८) हिमालयः हिमगिरिः, हिमाद्रिः, नगाधिराजः। (२९) कमलम्-पद्मम् निलनम् अरविन्दम्, शतपत्रम्, महोत्पलम्, सहस्रपत्रम्, कुशेशयम्, तामरसम्,

-सरोजम्, सरोव्हम्, राजीवम्, पुब्करम्, अम्मोव्हम्, नोरजम्, बारिजम् (३०) क्षोरम्-पयः दुग्धम् । (३१) मौक्तिकम्-मुक्ता । (३२) वकः -कह्यः । (३३) सरोवरम्-सरः कासारः, तडागः, सरसो पह्याकरः । (३४) सरस्वती-वाग्देवता, वीणापाणि, शारदा ।

V. (३५) काक:-करटः। अरिष्टः, बिल्युष्ट, घ्वाङक्षः, परभृत्, बिल्युष्ट, घ्वाङक्षः, परभृत्, बिल्युक् वायसः। (३६) तृषितः-पिपासितः, तृषावान्। (३७) घटः-कुम्भः कल्रशः। (३८) जलम्-आपः वारि, सिल्लम्, पयः, उदकम् अम्भः तोयम्, नीरम्, क्षीरम् अम्बुः (३९) पापाणः-उपलः, ग्रावा, अरुमा, हगद्, प्रस्तरः शिला। (४०) मनोरथः-इच्छा, स्पृहा आकांक्षा, ईहा, वाञ्छा अभिलाषा कामः लिप्सा तृट् (ष्).

VI. (४१) दया-कारुण्यम् करुणा घृणा कृपा अनुकम्पा, अनुक्रोशः। (४२) ह्रदयम्-चित्तम्, चेतः, स्वान्तम् हद् मानसम् मनः (४३) तरंगः। भगः, रक्षीमः वीचिः चह्रोलः कह्रोलः। (४४) पर्णम्-पत्रम् पलाशम् छानम् दलम् छदः पह्नवः किसलयम्। (४५) व्याधः-मृगयुः लुब्धकः। (४६) तूणीरः तूणः, उपासंगः निषङ्गः। (४७) बाणः-इषुधिः विशिखः शरापत्री इषुः मार्गणा। (४८) प्राणाः-असवः।

VIII. (४९) शरीरम्-कलेवरम्, गात्रम्, वपुः संहननम् विग्रहः कायः देहः-म्, वर्षः, मूर्तिः, तनुः तनूः। (५०) केशः-चिकुरः कुन्तलः वालः वयः मूर्धजः रोमः शिरोहहः। (५१) ललाटम्-अलिकम् भालम्। (५२) नेत्रम्-लोघनम् नयनम् ईक्षणम् चक्षः अक्षि हक् हिन्दः। (५३) कर्णः-श्रोत्रम्, श्रुतिः श्रवणम् श्रवः। (५४) कोष्ठः-अधरः रदनच्छदः देशनवासः। (५४) रसना-रसज्ञा जिहवा। (५५) चरणः-अङ्ग्रि, पादः, पत्। (५६) नासिका-न्नाणम्, गन्धवहा घोणा नासा। (५७) (५८) कण्ठः - गलः (५०) ग्रीवा-शिरोधः कन्धरा। (५९) मुखम् - आस्यम्, वदनम् तुण्डम् बाननम् लपनम्। (६०) मुखम् - आस्यम्, वदनम् तुण्डम् बाननम् लपनम्। (६०) त्वः - अमरः निर्जरः त्रिद्धः विद्धः सुरः सुपति दिवौकाः ऋमुः देवता आदित्यः ऋतुभुक् वृंदारकः। (६३) वनिताः-स्रो योषित् अवला योषा नारी रमणो भामिनो महिला अंगना कामिनो प्रमदा मानिनीः कान्ता ललना रामा सुन्दरो वामा। (६४) भूषणम्-अलंहार अवतंष

मंडनम् आमरणम् परिष्कारः ललामम्। (६५) मुद्रिका-अङ्गुलीयकम्। (६६) कञ्कणम्-करभूषणम्। (६७) मेखला-काञ्ची सप्तकी रज्ञा सारसनम्। (६८) कुंडलम्-कर्णभूषणम् कर्णवेष्टनम्। (६९) अङ्गुलि:-करशाखा।

IX. (७०) भुज:-बाहुः प्रवेष्टः । (७१) शृगालः-शिवा भूरिमायुः
मृगधूर्तकः केंचकः कोष्ट्रा फेरुः जम्बुकः । (७१) कूपः-अन्धुः प्रहिः उदपानम्
(पुं नं.) (७२) अजः-बस्तः छागः । (७३) पीयूषम् अमृतम् सुधा ।
(७४) शृङ्गम्-शिखरम् सानुः । (७५) मधुर-स्वादु प्रिय (वि) (७६)
मृत्युः-अत्ययः अवसानम् अन्तः मरणम् निधनम् (७७) विषम् गरलम्
क्षेडः हलाहलः । (७८) कुक्कटः-वृकवाकुः ताम्रचूडः चरणायुधः ।

#### Missing

Page 43-Rule 5:—The अ of the conjugational sign is dropped before अन्ति when added to the verb.

Thus विश् + अ + अन्ति = विश् + अन्ति = विशन्ति.

Fage 70-अस् (2-4.) Imperative (आतार्थ)

परस्मेवा						
पुरुष	ए. व.	द्वि. व.	ब. व.	ए. व.	द्धि. व.	ब. व.
त्र. पु.	असानि	असाव	असाम ।	आसै	<b>आस्व</b> है	आस्महै।
द्धि. पु.	एघि	स्तम्	₹त ।	आसस्व	आस्थाम्	आध्वम् ।
र्व∙ वे•	अस्तु	स्ताम्	सन्तु ।	आस्ता <b>म्</b>	आसाताम्	आसताम् ।

# सुबोध-संस्कृतम्। SUBODH SANSKRIT

(द्वितीयो भागः) Second Part

रचियता - Author Rasiklal A. Parikh M. A. B. Ed.



Translator - भाषांतरकर्ता Bhupendra V. Dave B. A.

(Scholar of Sanskrit and Western languages.)
and
Rasiklal A. Parikh

BHARTIYA VIDYA MANDAL, SURAT(Gujarat-India)

#### - Publisher -

Secretary, Bipinchandra G. Dalal Bhartiya Vidya Mandal, Balajee Road, Surat-1. (Gujarat - India)

First English Edition - 2000 Copies - (1973)

Price for First Part

Re. 1-00

Price for Second Part

Rs. 1-50

Price for First and Second Parts

(Combined)

Rs. 2-25

- Printers -

Dahyabhai Kalidas Modii Aroon Printing Press, Begumpura, Surat.

#### PREFACE

It is a great pleasure to us to present to our readers and students, this English Edition of the two parts of Subodh Sanskrit written in Gujarati originally by Shree Rasiklal A. Parikh and translated by Shree Bhupendra V. Dave and the said author of the book for which we are thankful to them. We are also grateful to Shree Nruhsinh ram H. Upadhyay and Shree Ganeshchandra D. Dave and to I. N. Gujjar (for illustrations) for helping us in publishing these parts of the book. We hope that these publications will be useful to all people desiring to obtain a good knowledge of Sanskrit and in creating eagernerss to learn the language in the minds of all.

The above parts of the book are written following the modern direct method in a lucid and simple style along with illustrations and pictures. Vocabulary consisting of each and every sanskrit word with its meaning and a detailed grammatical explanation are also given in each lesson. Prose lessons, Subhashitas, Selected verses from the Geeta and Separate chapters on sandhis and synonyms are also given. Thus this First Book will be the most useful and interesting to the students, teachers and foreigners. The first two parts are recognised by the Director of Education of Gujarat State for Library purposes. The Second Book consisting of the third and fourth parts of the book in Englih will be published later on. At last we beg to state that we are also greatly indebted to the sympathy which the Trustees of V. T. Trust have shown in the preparation and publication of these two small volumes. by helping us. Secretary,

Bhartiya Vidya Mandal, Surat

#### Index of Contents

S. No.	Subject	Page
[ ? ]	संज्ञा-प्रकरणम्	7
[8]	संघि-प्रकरणम्	,
[३]	व्याकरण-विभागः	१०
ेएकविशः पाठः	इकारान्त-शब्दाः	90
द्वाविशः पाठः	उकारान्त-शब्दाः	१४
त्रयोविशः पाठः	इकारान्त-उकारान्त नपुं. शब्दाः	99
चतुर्विशः पाठः	ईकारान्त-ऊकारान्त स्त्री. शब्दाः	· <b>२</b> २
पञ्चिवशः पाठः	ह्यस्तनभूतकाल:	२६
षड्विंशः पाठः	विध्यर्थः	33
सप्तविशः पाठः	ऋकारान्त-शब्दाः	80
अष्टाविशः पाठः	विशेषण-शब्दाः	४६
नवविशः पाठः	उपसर्गाः	५३
परि	शिष्ट-व्याकरण <b>म्</b>	40
्[४] गद्य–विभ	मागः	६५
( 8 )	कुकुट:	६५
( २ )	कोकिल:	-६७
( ₹ )	वाटिका	६९
(8)	वनराज:	७१
( 4 )	पूर्णवन्द्रमिच्छति श्रीरामः	७३
(६)	कुकुरवृक्यो:	७६
( 9 )	असत्यभाषणफल्मम् ।	७९
(0)	संयानस्थानकम्	68
(९)	सारमेयस्य मौरर्व्यम्	41
[ X ]	पद्म-विभागः	64
[ ६ ]	गोता–विभाग:	30
[७]	पर्याय-शब्दकोश:	84
[6]	शब्दरूपावलिः	0.3

# सुबोध—संस्कृतम् । Subodh Sanskrit

(द्वितीयो भागः) Second part



केयूरा न विभूषयन्ति पुरुषं हारा न बन्द्रोजनवलाः । न स्नानं न विलेपनं न कुसुमं नालक्कृता मूर्धनाः ॥ वाण्येका समलङ्करोति पुरुषं या संस्कृता धार्यते । श्रीयन्ते खलु भूषणानि सततं वाग्भूषणं भूषणम् ॥

Bracelets do not beautify a person, nor do necklaces resplendent like the moon, nor bathing, nor annoinment (with rubbed sandal etc.) nor (wearing) flowers, non bedecked hair. Speech alone beautifies a person when it is possessed in a refined form. (Other) ornaments wear away continuously; the ornament of speech is the (only) one which remains for ever.

# [ १ ] संज्ञा – प्रकरणम् ।

बच्चारण स्थानानि - Pronounciation (Spots

0.00	ऊष्माक्षर	महाप्राण	the/				घोष			
	ऊष्माक्षर	महाप्राण		ঠ	চ'	मः		— अह	गोष	
	अन्त:स्य ऊष्माक्षर	अल्पद्माण		ेत	<b>٣</b> ′	\begin{array}{c} \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\		घोष		to
		अल्पप्राण	hỏ '	<u>ا</u>	ㅂ,	itr	ਸਾ	धो अनुन	ष ासिक	
	-	महाप्राण	ুদা	ेख	h9 <sup>r</sup>	্বৈ	'ম	-		
	वर्गीय - व्यंजन		ग	'বা	to*	lur	t⊌ ′	91 	घोष	
	वर्गी	महाप्राण । अल्पप्राण	्व	'প্ৰ	ю′	<b>ਡਾ</b> '	ት	21.5		
		अल्पप्राण	<del> </del> €′	ेवां	<b>b</b> ′	מ	ים	अघोष		
	स्वराः		आ	Yur	<del>[2]</del>	-	ક્ક	\£∕	ब्रौ	
	स्व		अ	tur/	×	হি	b	ď	भो	
	स्यानानि		क्रक	तालु	क	दस्त	मोध्ट	कण्ठतालु	कण्ठोष्ठम्	दन्तोष्ठम्

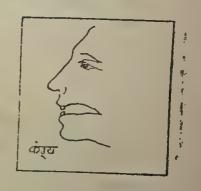
# [१] संज्ञा-प्रकरणम्—Designation Chapter

#### उचारण-स्थानानि

#### Pronounciation Spots

In Pronouncing any letter before its sound emerges, certain actions occur inside as well as outside the mouth. For example, in Pronouncing \( \) the tongue touches the teeth and in Pronouncing \( \) it touches the palate. In this way in Pronouncing various letters, different actions take place in the mouth. Following these actions the Pronounciation spots are divided into different parts. These spots are named throat, palate etc. differently.

(1) Gutturals (कण्ठ्य) अकुह-विसर्जनीयानाम् कण्ठः। (कु-क class), अ-आ, consonants of this क class, ह and विसर्ग emerged from the throat. (In Pronouncing these gutturals, our breath is choked in the throat and then it comes out).



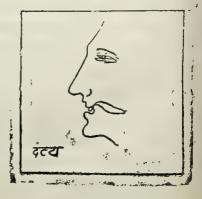
(2) Palatals (तालब्य) इचुयशानां तालु। (चु-च class), इ-ई, च class, य श् are Palatals. (The tongue here touches the palate).



(3) Linguals (मूर्धन्य)-ऋदुरवाणां मूर्घा (दु-ट class) ऋ-ऋ, ट class, र and ष belong to the lingual class. (Here the tongue touches the root of the mouth behind the Palate and it is twisted.



(4) Dentals-दन्तय-लृतुलसानां दन्ता। (तु-त class) लृ, त class, ल् and स् are dentals. (Here the tongue touches the teeth).



(5) Labials (ओड्टय) उपूपडमानी-यानाम् ओड्टो (पु-प class), उ-ऊ प class and the vedic (उपडमानीय पट्रंफ) vowels are labials. (Here the lips are glosed to-gether in Pronouncing these letters.)



(6) Dental-Palatal (कण्ठतालु)-एदेतो। कण्ठतालु :--ए, ऐ have the throat and the palate as their spots for pronounciation. (The throat emits the sound and the tongue touches the palate).

- (7) Guttural-Labial (कण्ठीष्ठम्)—ओदौतोः कण्ठीष्ठम् ।—आ and भो have the throat and the palate as their spots for Pronounciations (The throat emits the sound and the lips are pressed).
- (8) Dental-Labial (दन्तोध्ठम्-वकारस्य दन्तोध्ठम्-व् has lips and teeth for clear Pronounciation. (The tongue touches the teeth and the lips are pressed).
- (9) Nasals-(अनुनासिक)-ज्यङणनानाम् नासिका। The last letter (ङ्, ञा, ण्, न्, म्,) of all the five classes of consonants is pronounced nasally, that is through the nose. So they are called nasals. (Here we have to use the nose along with other respective spots of Pronounciation.)
- (10) Non-aspirate (अल्पन्नाण:)-वर्गाणां-प्रथम-तृतीय-पक्तमा यण्ञा-ल्पनाणा:—The first, third and fifth letter of each of the five classified consonants and य, व, र् ल् are all non-aspirates.
- (11) Aspirate (महाप्राणः)—वर्गाणां द्वितीय-चतुथौं शलक्ष महाप्राणाः।
  The second and fourth of the five classes of consonants, श्, ष् स् and ह् are all aspirates.
- (12) Soft and hard consonants—(घोष-अघोष-व्यंजनानि) The first two consonants of every class (क् ख etc.) and श्, ष् स् are hard consonants. They are harsh (अघोष) The rest of the consonants (ग, घ, ङ, य etc.) are all soft (घोष).
- (13) Similar-dissimilar Vowels (सजातीय विजातीय-स्वराः।).
  Vowels having the same spot of pronounciation are called similar vowels, others are dissimilar, अ-ह, अ-ह, कर-ई, etc are all dissimilar Vowels. अ-अ, ६-६ are similar vowels.

- (14) Guna-(নুদা):—Vowels generally take নুদা (1) স্ব is the guna of স্ব (2) ए is the guna of হ and হ, (3) স্বা is the guna of হ and ক (4) স্থ is the guna of স্ব and স্ক. (5) স্ব is the guna of লূ.
- (15) Vriddhi (वृद्धि':-Vowels generally take वृद्धि. The Vriddhi of (1) अ becomes आ (2) इ or ई become ऐ (3) उ or ऊ become औ (4) ऋ and ऋ become आर् and ल becomes आल्।
- (16) Short and long vowels (ल पु-गुरु स्वरा:). A short vowel (ह्र्स्व) is called लघु (मात्रा) and a long vowel (दीर्घ) is called गुरु (मात्रा). But if a short vowel is preceded by a conjunct consonant it is regarded aslong. e. g. (आनन्द शक्ति)।
- (17) Prefixes—(उपसर्गाः) words which are added to verbs and are joined with them are called prefixes:—प्र, परा, अप, सम्, अनु, अव, निस्, निर्, दुस्, दुर्, वि, आङ्, नि, अधि, अपि, अति, सु, उत्, अभि, प्रति, परि, उप.
- (18) Penultimate—उपघा (उपान्त्य) Any letter before the final is called Penultimate. For example निन्द has न as its penultimate and जीन has ई as its penultimate.

# [२] संधि-प्रकरणम्। Sandhi Chapter

We learnt about Sandhi in the first part of the book. We shall now have further knowledge about Visarga Sandhi in this part.

(1) If a visarga is preceded by अ and is followed by either by a soft consonant or अ it is changed into which when combined with the preceding अ become

भो and if it is followed by another अ it is changed into S अवग्रह (Avagrah).

शिवः + अर्च्यः	वः + स = व+उ+अ	शिवो अर्च्यः
4	· = वो + अ	शिवोऽच्यं: ।
बाल: + अस्ति	लः + अ = लोऽ	वालोऽस्ति ।
कः + अयम्	कः + अ = कोऽ	कोऽयम् ।
गोविन्दः + अहम्	दा + छा = दोऽ	गोविन्दोऽहम् ।
बालः + जल्पति	लः + ज = लो ज	बाष्ठो जल्पति।
शीतः + वायुः	तः + वा = तो वा	शीतो वायुः।
अश्वः + घावति	बः + घा = वो घा	अश्वो घावति।

(2) If a Visarga is preceded by an and is followed by any vowel or a soft consonant, it disappears.

अश्वाः + अमी वाः + अ = वा अ अश्वा अमी। पुत्राः + जाताः त्राः + जा = त्राजा पुत्रा जाताः। अश्वाः + वावन्ति वाः + घा = वः घा अश्वा बावन्ति। जना: + गच्छन्ति जना गच्छन्ति। नाः + ग = ना ग ताराः + उदिताः तारा उदिता। राः + उ = राउ हताः + गजाः ताः + ग = ता ग हता गजाः। राः + झं = रा झं मध्राः + झंकाराः मधुरा झंकाराः।

(3) If a Visarga is preceded by 哥 and is followed a vowel other than 哥, the visarga is dropped.

क्तः + आगतः तः + आ = त आ नरः + इव रः + इ = र इ चन्द्रः + उदेति द्र: + उ = इ उ क्तः + ओ = क्त ओ रक्तः + ओष्ठः देवः + ऋषिः व: + 束 = व क जः + औ = ज मो राज्ञः + भौदायंम् का + ई = क ई कः + ईहते कः + ए = क ए क: + एष:

कुत आगतः।
नर इव
चन्द्र उदेति।
रक्त ओष्ठः।
देव ऋषिः।
राज्ञ औदार्यम्।
क ईहते।

(4) H or a visarga is preceded by any vowel except or or all and is followed a vowel or a soft consonant, it is changed into र.

कविः + अयम् वि: + झ = विर् अ = कविरय**म्** । = गतिरियम् । गतिः + इयम् तिः + इ = तिर्इ = रविरुदेति । रविः + उदेति वि: + उ = विर् उ = मुनिर्भजति । मृनि: + भजति निः + भ = निर्भ = घेनूर्गच्छति । धेनु: + गच्छति नुः + ग = नुर् ग = कवेर्बुद्धिः । कवे: + बुद्धिः वे: + ब् = वेर् ब् गुरोः + गृहम् रोः + मृ = रोर् मृ = गूरोग्रेहम् । पितुः + इच्छा = पित्ररिच्छा । तुः + तुर् इ युः + वा = युर् वा = बायुवाति वायुः + वाति

(5) If according to the above rule if the visarga is changed to z, and if the first letter of the following word is र, the र of the visarga disappears and if there is a short vowel अ, इ or उ before it, it is lengthened.

 $\{\overline{t}, \overline{t} = \overline{t}, \overline{t} = \overline{t}\}$ हरिर् रम्यः शम्भूर् राजते भूर्+रा = भूरा=भूरा शिशुर् रोदिति शुर्+रो= शुरो = शुरो निर्+र = निर = नीर निर् ५सः भ्रातुर् रोदनम् तुर्+रो = तुरो = तूरो विधुर् राजते धुर्+रा=धुरा = धूरा अन्तर् राष्ट्रीयः तर्+रा= तरा = तारा पितर् + रक्ष तर्+र = तर = तार

हरी रम्यः। शम्भू राजते । शिशू रोदिति । नीरसः । भ्रातू रोदनम्। विधू राजते। अन्ता राष्ट्रीय:। पिता रक्ष।

(6) The final e at the end of a word becomes e, and if there is no letter after this ? or if there is a hard consonant, this \(\tau\) is changed to visarga.

रामस् = रामर् = रामः। कृष्णस् = कृष्णर् = कृष्णः। हरिस् = हरिर् = हरिः। ्र कविस् = कविर् = कविः। गृहस् = गुहर = गुहा । ्भानुस = भानुर् = भानुः।

र (7) Visarga is followed by त or य is changed into स्. If it is followed by च or छ it becomes श् and if ट् or ठ् follow it, it is changed to प्.

विष्णुः + त्राता विष्णुकाता । 1 + 7 = 54 रामः + तिष्ठति : + ति = स्ति रामस्तिष्ठति । गी: + चरति गौश्चरति । : + 可=班 मत्स्याः + तरन्ति मत्स्यास्तर्शन्त । : + त = स्त कः + चित् : + वि = धि कश्चित्। मृगः + चरति : + 甲= 斯 मृगश्चरित । पुरुष: + छत्रम् : + 평 = <sup>8</sup>평 पुरुषश्छनम् । रामः + टीकते ः + दी = ष्टी रामध्टीकते। घनुस् + टंकार। : + टं = ष्टं घनुष्टंकारः ।

(8) If श्, ष् or स् follow a visarga, it remains as it is or it is changed into श्, ष् or स् optionally (विकल्प).

हरि: + शेते ! + श = : श = इश हरिः शेते, हरिक्शेते। स्टनः + शिशुः : + शि = : शि = दिश सुप्तः शिशुः, सुप्तशिशशुः। कविः + श्रुणोति कविः श्रुणोति, : + भ = : भ = रभ कविश्शुणोति । गुणाः षट्, वृणाब्बट् । : + ष = । ष = व्य गुणाः + षट् मत्तः षट्पदः, : + 4 = : 4 = 24 मत्तः + षट्पदः मत्रब्द्यदः। पदार्थाः सप्तः पदार्थाः + सप्त : + स = : स = स्स पदार्थास्सप्त । कुमारः सोदति, कुमारः + सीदति : + सी = ! सी = हसी कुमारस्सीदति ।

एष:, the visarga is dropped. भो:, भगो: and अघो: lose their visarga likewise if any vowel or soft coasonant follows it.

सः + शंभुः	: + शं = शंभु:	स शंभुः।
एषः + विष्णुः	: + विष्णुः = विष्णुः	_~
भोः + अच्युत	: + अच्युत = अच्युत	भो अच्युत ।
भगोः + नमस्ते	: + नमस्ते = नमस्ते	भगो नमस्ते।
अघोः + याहि	: + याहि = याहि	अघो याहि।
भोः + नृत्यम्	ः + नृत्यम् = नृत्यम्	भो नृत्यम्

## [३] ज्याकरण-विभागः। Grammar Section

एकविंशः पाठः । Lesson-Twenty first.

इकारान्त-पुंळिंगः-स्त्रीर्छिगः ।

Nouns ending in इ, Masculine and Feminine

कवि (पुं.) A poet.

विभक्तिः 🐪	ए. व. (Sing.)	द्धि. व. (Dual)	ब. व. (plural)
प्रथमा	कवि:	कवी	. कवयः ।
द्वितीया	कविम्	कवी	कवीन्।
<b>तृ</b> तीया	कविना	कविभ्याम्	कविभिः ।
<b>च</b> तुर्थी	कवये	कविभ्याम्	कविभ्य: ।
पंचमी	कवे:	कविभ्याम्	कविभयः ।
षष्ठी	कवेः	कव्यो:	कवोनाम् ।
सप्तमी	कवी	कव्यो:	कविषु।
संबोधनम्	कवे	कवी	कवयः ।

एवम्-Likewise-हरि, विह्न, अतिथि, अग्नि, इत्यादि ।

मति (स्री.) sense, Intelligence, mind.

विभिवतः	ए. व. (Sing.)	हि. व. (Dual)	ब. व. (Plural)
प्रथमा 🖰	्मति। 🛷	मती 🖟 🖖	् मतयः।
द्वितीया	मतिम्	मती	मतीः ।
<b>तृ</b> तीया	मत्या	मतिम्याम्	मतिभिः ।
चतुर्थी	मतयें-मत्यै	मतिभ्याम्	मतिभ्यः ।
पंचमी	मते:-मत्याः	मतिभ्याम्	मतिभ्यः ।
षच्ठी	मतेः-मत्याः	मत्योः े	मतीनाम् ।
सप्तमी	मतौ-मत्याम्	मत्यो।	मतिषु ।
संबोधनम्	मते '	मती (	मतयः ।
пан Тіво			

एवम्-Likewisc-भक्ति, सृष्टि, गति, इत्यादि ।

#### अस्मद् (सर्व.-Pronoun) I

विभक्ति 🔧	ए. व.	द्वि. व.	, ब. <b>द.</b>
प्रथमा	अहम्	वावाम् 💮	∞ वयम् ।
द्वितीया	माम्-मा	आवाम्-नौ	अस्मान्-नः ।
<b>तृ</b> तीया	मया	<b>अावाम्याम्</b>	वस्माभिः ।
चतुर्थी	मह्यम्-मे	आवाभ्याम्-नौ	अस्मम्यम्-न. ।
पंचमी	मत्	आवाम्याम्	अस्मत् ।
षष्ठी	मम-मे	अावयो:-नी	अस्माकम्-नः ।
सप्तमी	मयि .	आवयोः	अस्मासु ।
	•	0 0	

मुनिः दाशरिथम् भजति ।

मुनयः आश्रमे वसन्ति । वयम् अग्निना भोजनम् पचामः ।
अच्घौ रत्नानाम् आकरः अस्ति । गिरीणाम् गुहासु कपयः वसन्ति ।ः
मारुतिः रामसेनायाम् कपीनां नायकः अस्ति ।
शकुनयः पक्षाभ्याम् उड्डयन्ते । अहिः उदरेण चलति ।
जनाः तरणिभिः नद्याः पारम् गच्छन्ति ।
विधिः सृष्टिम् रचयति । दिने रवेः किरणाः प्रकाशन्ते ।
रविः दिवसे उदेति, निशापतिः रात्रौ उदेति ।
शक्तयः वारिधिभ्यः संजायन्ते । कवयः नृपतेः कथाम् वर्णयन्ति ।

#### Vocabulary—शब्दकोशः।

son of ंदाशरथि-(M.) the Dasharath, Rama, राम. मृनि-(M.) A sage, ऋषि. अग्नि-वह्नि-(M.) fire. अविध-(M.) Ocean, समूद्र. आकर-खनि-(M.) mine, खाण. मारुति-(M.) the name beloved monkey Rama, हनुमान। ्रामसेना-(F.) the army Rama. काप-(M.) Monkey, वानर नायक-(M.) leader, नेता गिरि-(M.) mountain, पर्वत -गृहा-दरी-(F.) cave खोह शकूनि-(M.) bird, पक्षी तरणि-(F.) boat, नाँव नद्याः (नदी) of the river पार-(M. N.) the other side दसरी ओर अहि-(M.) serpent, साँप 'उदर-(N.) belley, stomach विध-प्रजापति-(M.) creater, रचियता, ब्रह्मा, -स्टि-(F.) creation, जगत् निशापति-(M.) moon, चंद्र रात्रि-(P.) night, रात शुक्ति-(F.) conch shell, छिपकोली वारिधि-(M.) ocean, समुद्र जुपति-(M.) king, राजाः

वर्ण -(10. U.) to extol, to describe, वर्णन करना। उद् + इ (I. P.) to rise, ऊगना रवि-(M.) sun गिरि-(M.) mountain. पर्वत कथा-(F.) story, बार्ता जन-(M.) man, लोग नर देवालय-(M.) temple, मंदिर योध-(M.) soldier, सैनिक पाणि-(M.) hand, हाथ यति-(M.) ascetic, योगी घूर्जंटि-(M.) Lord Shiva शंकर सारथि-(M.) charioteer, सूत লাভ্ৰন্ত-(N) tail, पুঞ্চ दीर्घ-(Adj.) long, लम्बी ৰন্ধ-(Adj.) crooked, curved ইৱা विपत्ति-(F.) trouble, सङ्ख्ट बृद्धि-मति-(F.) intelligence अभार-(Adj.) limitless, big, विशास काव्यसंसार-(N.) world poetry मोन-(N.) silence, तूरणोम्-not to speak any thing बञ्जलि-(M.) cavity of folded hands व्यायाम-(N.) Physical exercise व्याधि-(M.) disease, रोग अलि-(M.) a bee, भ्रमर

कलि-(M.) A strife,
कलह-fourth yuga (era).
कलियुग
भूति-(F.) Prosperity, समृद्धि

तप्-(I. P.) to practice penance,
तप करना
च्य-ध्याय् (1. P.)
to contemplate

#### स्वाध्याय—Exercise

- (A) Recognise the forms of the following:—
  मुनयः, अब्धी, अग्निना, गिरीणाम्, रवेः, रात्री, शकुनयः, नृपतिषु,
  संजायन्ते ।
- (B) Give the forms required of the words given below.

  Dative sing: अग्नि, गिरि, निशापित ।

  Accusative Plural: नुपित, अट्टालिका, रात्रि,

  Locative Plural: शुनित, वाटिका, विधि.

#### लेखनम्-Writing

- (C) Translate into sanskrit:
  - (1) Men cook by fire (2) There are temples on the mountains (3) Sages practise penance in caves (4) A soldier has a sword in hand. (5) The mind of yogis contemplate Shiva. (6) Sumantra, the charioteer of Rama takes the chariot to the forest. (7) The tails of monkeys are long. (8;) The tailes of dogs are curved. (9) The intelligence of kings is destroyed in distress. (10) Happiness arises from good men and danger from wicked persons.
- (D) Fill in the blank spaces with the proper forms of the words given in the brackets.
  - (१) अपारे काव्यसंसारे कविः एव ——। (प्रजापति) (२) मीनं —— एक्षणम् अस्ति। (मुनि) (३) न — जलम्

पिवतु । (अञ्जलि) (४) तेषां समीपे — नागच्छन्ति ये व्यायामम् नित्यं कुर्वन्ति । (व्याधि) (५) — पुष्पाणम् रसम् पिवन्ति । (अलि) (६) — संघेशांक्तः (कलि) । (७) विद्या — च थच्छति । (भुक्ति मुक्ति) (८) तव — भूतावाम् — भवति । (बुद्धि, भूति) (९) देवदत्तः गुणानाम् — अस्सि । (खनि) (१०) वालाः समुद्धतटे — गणयन्ति (शुक्ति)

(E) Make the following Sandhis:-

(१) रत्नानाम् + आकरः । (२) मारुतिः + रामसेनायाम् । (३) कपयः + वसन्ति । (४) तरणिभिः + नद्याः । (५) अहिः + उदरेण । (६) रिवः + दिवसे । (७) शुक्तयः + बारिधिम्यः । (८) कवयः + नृपतेः । (९) कविः + एव । (१०) देवदत्तः + गुणानाम् ।

(F) Give the synonyms of the following words. कवि, मुनि, आश्रम, अब्धि:, रतन कि, गिरि, धूर्जिट, अलि.

## द्वाविश पाठः -- Lesson Twenty Second

#### Grammar

Nouns ending in च-Masculine and Feminine उकारान्त पुंलिगः-स्रीलिगः।

भानु (पुं.) Sun. धेनु (स्त्री.) Cow.

विभक्ति. ए. व. द्वि. व. ब. व. एः व. द्वि. व. इ. व.
प्र. भानुः भानू भानवः। धेनुः धेनू धेनवः।
द्वि. भानुम् भानू भानून्। धेनुम् धेनु धेनूः।
तृ. भानुना भानुभ्याम् भानुभिः। धेनवे चेन्वे धेनुभ्याम् धेनुभिः।
च. भानवे धानुभ्याम् भानुभ्यः। धेनवे चेन्वे धेनुभ्याम् धेनुभ्यः।
पं. भानोः भानुभ्याम् भानुभ्यः। धेनोः चेन्वाः धेनुभ्याम् धेनुभ्यः।
प. भानोः भानुभ्याम् भानुभ्यः। धेनोः चेन्वाः धेनुभ्याम् धेनुभ्यः।
प. भानोः भान्वोः भानूनाम्। धेनोः चेन्वाः धेन्वाः धेनुम्यः।
स. भानो भान्वोः भानूषा धेनोः चेन्वाः धेन्वाः धेनुषु।
स. हे भानो हे भान्वोः भानुषु। धेनौ धेन्वाः धेन्वः छेनुषु।
स. हे भानो हे भान्वः। हे धेनो हे धेन् हे धेनवः।
एवम्-Likewise-गुरु-परशु-साधु इत्यादि। एवम्-तनु-रज्जु-चञ्चु इत्यादि।

#### युष्मद् (सर्व.-Pro.) You.

विभक्तिः	ए. व.	ं द्वि. व <b>.</b>	ब. व.
प्रथमा	स्वम्	युवाम्	युयम् ।
द्वितीया	स्व≀म्–स्वा	युवाम्-वाम्	युष्मान्-वः ।
तृतीया	स्वया	युवाम्याम्	युष्माभिः ।
चतुर्थी	तुभ्यम्–ते	युवाम्याम्-वाम्	युष्मम्यम्-वः ।
पंद्धमी	स्वत्-ते	युवाम्याम्	युष्मन् ।
षष्ठी	तव-ते	युवयोः–वा <b>म्</b>	युष्माकम्-वः ।
सप्तमी	त्वयि	युवयोः	युष्मासु ।

शिशवः कन्दुकेन खेलन्ति ।

भानोः प्रभा चण्डा भवति। इन्दोः किरणाः रात्रौ शोभन्ते।
वटवः धूलौ रमन्ते। पशुषु सिंहः बलिष्ठः अस्ति।
पशुषु गजः चतुरः श्रेष्ठः च अस्ति। साधवः तितिक्षवः भवन्ति।
विधोः अग्रे नक्षत्राणि ताराः च निस्तेजाः भवन्ति।
साधवः अन्यान् कदापि न पीडयन्ति। वृकः लघून् पशून् व्यापादयति।
बहवः प्रभवः शत्रुभिः सह अभिसन्धिम् न चिन्तयन्ति।
अचण्डाः वायवः तरुन् उन्मूलयन्ति। अन्धः स्थाणुम् न पृद्यति।
लघवः जन्तवः जायन्ते जीवन्ति प्रियन्ते च।
सिन्धोः जलम् लवणम्। सुशीलाः बटवः गुरोः आदेशे तिष्ठन्ति।
प्रायः गुरवः बद्रनाम् अपराधान् क्षमन्ते।
सुधांशोः प्रकाशे चकोराः खेलन्ति।

#### वर्तमानकालः।

	कृ. (8-4.) do			अस् (24.) to be, is, are.		
'पुरुष:	ए.व.	द्धि.व.	ब.व.	ए.व,	द्धि.व.	ब.व.
त्रथमः	करोमि	कुर्वः	कुर्मः ।	अस्मि	स्व:	स्मः ।
द्वितीय:	करोषि	कुरुष:	कुस्य।	असि	स्थ:	स्य ।
चुतीय:	करोति	कु हतः	कुवंन्ति ।	अस्ति	स्तः	सन्ति ।

#### Vocabulary-शब्दकोशः।

शिशु-(M.) child, बच्चा.
भानु (M.) Sun, रिव, सूर्यं.
प्रभा-(F.) light, प्रकाश.
इन्दु-विधु-(M.) moon, चंद्र.
बटु-(M.) boy, लड़का.
धूलि-(F.) dust, रज.
पशु-(M.) animal.
पटु-चतुर-(Adj.) clever.
बाल्ड-(Adj) strongest.
श्रेड्ट-(Adj) best.
अग्रे-(Ind.) in front of.
नक्षत्र-(N.) constellation of stars.
निरंतेज (Adj.) Pale, पीला पड़ना।
पाण्डु.
साध-(M.) Saint, सज्जन.

साधु-(M.) Saint, सज्जन. तितिक्ष-(Adj.) sufferer

सहनशोल.

अन्य-(Pro.) other, दूसरा.

शत्रु-(M.) enemy.

अभिसन्धि-(F.) treaty,

प्रचण्ड-(Adj.) violent, भीषण.

वायु-(M.) wind. पवन

तरु-(M.) tree, वृक्ष.

उद् + यूल्-(10. u.) uproot.

वि + झा + पद्-(10. स.) to kill.

जन्तु-(M.) insect.

छघु-(Adj.) little, small.

मृ-(म्निय् 1. A.)-to die, मपना.

स्थाणु-(M.) pillar, स्तंभ.

सिम्धु-(M.) Ocean, समुद्र.

सुशोल-(Adj.) good and obedient.

लवण-(N.) Salty. नमकीन बादेशे + स्था−to Salute to obey the order. सुधांश्-(M.) moon, चन्द्र. ुंचञ्च्-(F.) beak, चोंच. सम् + ह-(I. P.) to kill धीवर-(M.) fisherman, मछुआः ्रिक्षालन-(N.) Washing. घोना. भारतीय-(M.) Indian. ्रित्रिवणिक-(Adj.) Tri-colour. केत्-(M.) flag, ध्वज. घति-(F.) forbearance धेर्य. विपत्ति-(F.) disaster, सङ्कट खातप-(M.) heat, गर्मी. स्वाद्-(Adj.) tasteful, स्वादिष्ट. भीर-(Adj. fearful. coward. डरपोक. (परा + अय् (1. A.) (पलाय्)-to run away, भाग जाना. युद्ध-(N.) battlefield, रण तन्तुवाय-(M.) weaver, बूननेवालाः तन्तु-(M.) fibre, सूत्र. स्थपति-(M.) carpenter, बढई. ॅुकाष्ट-(N.) wood, लकड़ी. धूबहु-(Adj.) many, बहुत.

ीजहासु-(M.) the seeker of

सानु-(M. N.) summit, शिखर.

घटक-(M.) Sparrow, चिडिया

ॅसेतु-(M.) bridge, पुछ.

मंगल-auspicious.

knowledge.

बोतु (M.) cat, बिल्छी, बाखु (M.) rat, चूहा. तनु (F.) body, शरीर. प्रीति (F.) love, affection, प्रेम. बा+श्लिष् (4. P.) to embrace, भेटना.

हरण-(M.) Patient रोगी।

मधु-(M.) Spring, वसंतऋतु. अपराध-(M.) offence, दोष चकोर-(M.) name of a bird. घोवर-(M.) fisherman मछुआ. गहन-(Adj.) deep, गुष्-(4. P.) to dry up, to suck

in an

#### स्वाध्याय:-Exercise

- (A) Show the gender, case and number of the words mentioned below:
  - (1) सिन्धोः (2) बहवः (3) शिश्त्व (4) पशुषु (5) तितिक्ष्त्व (6) वायोः (7) लघूनाम् (8) वाटिकायाम् ।
- (B) Give the required forms of the words mentioned below:
  - (1) Acc. plural भानु, सुवांशु, सिन्धु ।
  - (2) Gen. Sing:—बदु, विद्यु, धेनु, जन्तु।
  - (3) Soc. Sing. :- पशु, पटु (प्.), इन्दु, प्रभु, वायु।

#### लेखनम्—Writing

Translate into Sanskrit.

(1) Birds kill the insects with their beaks. (2) Cows' milk is sweet. (3) Pupils lead away the cows of the preceptor into the forest. (4) Fishermen (बीबर) swim accross the deep (बहुन) ocean. (5) Girls are clever in washing clothes. (6) The tri-coloured flag looks beautiful in the Indian armies. (7) Patience is the very life of sober persons in difficulty. (8) The sun's heat sucks (बुष्) the water of the sea. (9) The juice of sugarcane is tasteful. (10) Cowards flee away from the battle field. (11) The weaver makes clothes from the fibers. (12) Fight with the enemies.

(D) Fill in the blank spaces with words given.

(१) स्थपतिः — क्रीडनकानि रचयति। (काष्ट) (२)
खेलनम रोचते। (शिश्) (३) प्रतिदिनम् ——
—— भारतदेशम् आगच्छन्ति । (बहु, जिज्ञासु) (४) रामः समुद्र
— अरचयत्। (सेतु) (५) <del>— नवीनान्</del>
पलवान् घारयन्ति । (तरु, मधु) (६) यतयः पर्वतस्य
प्रति बारोहन्ति । (सानु) (७) — दर्शनम् मंगलकारकमस्ति ।
(धेनु) (८) चटकाः — अन्नकणान् भक्षयन्ति (चञ्चु) (९) — आखून् भक्षयन्ति । (ओतु) (१०) रुग्णानाम्
———— भवन्ति । (तनु, पाण्डु) (११) रामः ————————————————————————————————————
—— भरतमा <sup>१</sup> लब्यति । (प्रीति).

(E) Make the Sandhi and join the words :-

(१) वटवः + घूलो । (२) सिंहः + बलवान् । (३) विद्योः + अग्रे । (४) साघवः + अन्यान् । (५) वृकः + लघूत् । (६) लघवः + जन्तवः + जायन्ते । (७) सिन्धोः + जलम् । (८) सुशीलाः + बटवः । (९) बटवः + गुरोः + आदेशे । (१०) प्रायः + गुरवः । (११) गुरवः + बटूनाम् ।

(F) Give the synongms of the following words.

इन्दु, नक्षत्र, वायु, तरु, रात्रु, धेनु, ओतु, आखु, गुरु, निधि, तरंग, हिम, भूमि, बहु, वसु, केतु ।

Note:—(1) When न coming after ऋ, ऋ र or ष in the same word is changed to ण्. This change takes place even if (a) a vowel, (b) a semi vowel (य, र, व्-ल excepted) (c) aspirate ह or (d) a letter of the क class or प class comes between ऋ, ऋ र or ष and न.
e. g. रामाणाम, हरीणाम पित्णाम । गुरूणाम, कार्याणि।

This change does not take place when न ends a word, रामान, देवान, विप्रान्। (2) स् (whether final in the base or initial in a termination and not at the end of a grammatical form) is changed to प्, when it is preceded by a semi-vowel, letter of the guttural class or by any vowel except अ or आ either immediately or separated from it by a Visarga or the Anusvara inserted in it.

वाक् + सु = वाक् + प् = वाक्.

रामे + सु = रामेषु, हरिषु, धनूषि.

# त्रयोविंशः पाठः।

# Lesson Twenty Third

इकारान्तः-उकारान्तः-नर्पुसकर्लिगः शब्दः।

Neuter Nouns ending ₹ and ₹

वारि (N) water

वस्तु (N) thing

Like wise-एवम्-सुरभि-शुचि-इत्यादि । एवम्-छघु-गुर इत्यादि ।

विताः कासारस्य वारिणा वस्त्राणि क्षालयन्ति । वारीणाम् निधिः उद्धिः । मधूनि वचनानि सदा वद । रुग्णाः मधुना सह औषधम् सेवन्ते । साधुः वस्तूनि न वाञ्छति । गिरेः सानुनि सिहम् पश्यामि । स्तेनाः मम वस्तूनि चोरयन्ति । आपणे बहूनि वस्तुनि लभ्यन्ते । उद्याने सुरभीणि कुंसुमानि वर्तन्ते ।

वनितायाः नेत्राभ्याम् अश्रूणि गलन्ति । ग्रीष्मे कासाराणाम् वारीणि शुष्यन्ति । युवाम् स्वादुनी फले भक्षयथः। उत्सवे आपणात् बालाः बहूनि वस्तूनि आनयन्ति । नराः वस्नि वाञ्छन्ति । ते बालस्य श्रुचि स्मितमीक्षन्ते ।

Note: The adjective takes the same gender, case and number of the noun it qualifies. e. g. मध्नि वचनानि

#### Vocabulary—शब्दकोशः ।

वारि-(N.) water, जल, पानी. निधि-(F) treasure, खजाना। मध्-(Adj.) sweet, मध्र मध्-(N.) honey, शहद सेव्-(1.A.) to serve, to use उपयोग करना। बस्तू-(N.) thing, चीज। ৰাভন্ত-(1.P.) to desire इच्छा करना स्तेन-(M.) thief, चौप अश्र-(N.) tear, अांसु गल-(1.P.) to fall, गिरना आपण-(M.) market, बाजार लम्यम्ते-(P. P.) available, मिलना स्रभ-(Adj.) frgrant, सुगंघी उत्सव-(M.) festival, बसु-(N.) wealth, Prosperity किञ्चिद्-(Ind.) something

श्चि-(Adj.) holy, पवित्र स्मित-(N.) smile, हँसना भवन-(N.) building, भवन लघु-(Adj.) light, हल्का पध्य-(Adj.) beneficial, salutary, हितकारक माधुर्य-(Adj.) sweetness, मधुरता स्लिलित-(N.) mistake, गलती जतु-(N.) lac, लाह, shellac दारु-(N.) wood, लक्डी शलाटु-(Adj.) raw, कञ्चा बिम्ब-(N.) disc, निर्मल-(Adj.) clear, स्वच्छ नगर-(N.) city, शहर ध्रा-(1.P.) (निध्र) to smell सूंधना सुख-(10.u.) to make happy त्नु-(Adj.) little, छोटी तरङ्ग-(M.) wave

#### स्वाध्याय—Exercise

(A) Show the gender, case and number of forms given below:

आवणे, स्वादुनी, सुरभीणि, मधुना, उदिघम्यः, मधूनि, वस्त्राणि, वारिणि, अश्रूणि.

- (B) Write the required forms of the words given.
  - (1) Acc. Dual सुरिम (N.) शुचि (M.) वस्तु.
  - (2) Dat. sing. बहु (N.) साधु, अश्रु.
  - (3) Gen. sing. स्वादु (N.) सानु, मधु (M.)

#### लेखनम्—Writing

- (C) (1) Devotees wear sacred clothes. (2) The disc of the sun is clear. (3) Rich men in a city adorn their houses with fragrant flowers. (4) The gardener brings fragrant flowers from the garden. (5) Tears fall on the ground from the eyes of a lady. (6) Many leaves fall from the tree. (7) He smells fragrant flowers. (8) Light water is salutary. (9) Snow falls on the summits of mountains. (10) Bees sit on fragrant flowers.
- (D) Fill in the blank spaces by proper forms:—

  (१) समुद्रस्य तरङ्गान् पश्यामि। (वारि) (२) नृपात्

  किञ्चिदिप न लभते। (वसु) (३) सः —

  फलानि भक्षयित। (स्वादु) (४) जनाः गङ्गायाः —

  स्नानम् कुर्वन्ति। (शुन्ति, वारि) (५) —

  स्वलितानि समन्ते। (तनु) (७) स्थपितः च

  कीडनकानि रचयित। (दारु, जतु) (८) फलानाम्
  भक्षणम् अपध्यम्। (शलादु)

- (E!) Make the sandhi of the following words:
  - (१) निष्ठिः + उद्धिः (२) रुग्णाः + मधु (३) साधुः + वस्तूनि
  - (४) बालाः + वस्तूनि (५) नराः + वसूनि ।
- (F) Give the synonyms of the following words: स्तेन, शुचि, काष्ट.

# चतुर्विशः पाठः।

# Lesson Twenty Fourth

ईकारान्त-ऊकारान्त स्त्रीलिंग: शब्दः। Feminine Nouns ending in ई and ऊ नदी (क्री.) river वधू (स्त्री.) wife

वि. द्वि. व. ए. व. द्वि. व. ब. व. ए. व. ब. व. नदी नद्यौ नद्यः । Я. वधु: वध्वो वहवः। नदीम् द्वि. नद्यो नदीः । वधूम् वघ्वौ वघु: । नदीम्याम् नदीभिः। नद्या Ą. वध्वा वधूम्याम् बधूभिः। नदीम्याम् नदीम्यः। वध्वै नदीम्याम् नदीम्यः। वध्वाः नद्ये च. वधूम्याम् वधूभ्यः। q, नद्याः वधूम्याम् वध्रम्यः । नद्योः नद्याः नद्याम् । वद्याः ष. वच्वो: वधुनाम्। नद्याम् नद्योः नदीषु । वध्वाम् स. नघ्वो: वध्यु । सं. नदि नद्यो नद्य: - 1 वध्र वध्वी वध्वः । एवम्-Likewise-वाणी, दासी, अटवी, सखी । Likewise-धन्नू ।

- Note:—(1) The nouns लक्ष्मी, तंत्री, तरी, अवी take visarga in nominative singular—लक्ष्मी:, तन्त्री:, (lute) तरी:, (boat). अवी: etc.
  - (2) In the above forms the vowel terminations are directly added to the nouns.

    Examples (a) नदी + औ = नदी (b) नदी + आ = नद्या (c) नदी + अस् = नद्यः । (d) नदी + आस् =

नद्याः । They change according to the rules of sandhi.

- (3) The accusative plural takes only the visarg. नदी:, वधू:.
- (4) Vocative singular shortens the long vowel निद, वधु etc.
- (5) In nouns ending in on it is changed into q.
  This is to be noted.

पञ्चवट्याम् रामः लक्ष्मणः सीता च निवसन्ति । जननी जनमभूमिश्रे स्वर्गादपि गरीयसी। संगीतशालायाम् कुमार्यः गायन्ति । नद्याः तीरे मृगीम् पश्यामि । सिंहाः अटच्याम् वसन्ति । सेनापतिः चमृम् युद्धाय नयति । वधुः श्रश्रम् नमति पूजयति च। नृपतयः महीम् रक्षन्ति । रजनी चन्द्रेण शोभते । ईश्वरः त्वाम् अटव्याम् रक्षति । पश्चः नद्याः जलम् पिवन्ति । श्वश्रः वष्त्राम् स्निद्यति । सरस्याम् बहनि कमलानि विकसन्ति। चन्द्रः पृथिवीम् परितः परिश्रमति । दासीनाम् वचनेषु महिष्यः विश्वासम् कुर्वन्ति । सख्यः शक्कन्तलायाम् स्निद्यन्ति । शक्कन्तला सरवीनाम् स्नेहम् अर्हति । दास्यः महिष्याः प्रासादस्य संमार्जनम् कुर्वन्ति ।

सुरभारत्याः अनुरक्त्या ज्ञानवृद्धिः भवति । वापीम्यः जलम् वहति ।

### Vocabulary-शब्दकोशः।

जननी-(F.) Mother, माता जन्मभूमि-(F.) Native land. गरीयस्-(Adj.) more important श्रेड्ट. संगीतशाला-(F.) School music. क्मारी-(F.) A-virgin. मृगी-(F.) She deer, हिरनी। अटबी-(F.) forest, जंगल. सेनापति-(M.) Commander of an army. चमू-(F.) army, सेना. वध्-(F.) wife, परनी. श्रभ-(F.) Mother in law, सास. मही-(F.) Earth, पृथ्वी. रजनी-(F.) Night, रात्रिः ईश्वर-(M.) God. ः सरसी-(F.) Lake, Pond. परितः -(Ind.) all around. परि+भ्रम्-(I. P.) move around. महिषी-(F.) Queen, रानी विश्वास-(M.) Trust. सखो-(F.) female friend. दासी-(F.) maid-servant, नौकरानी. संमार्जन-(N.) Sweeping. cleaning साइना. कृत किल्क अहै-(1. P.) to deserve, योग्य स्रभारती-(F.) Divine (Sanskrit)

language. : waffin ; wind

ज्योत्स्ना, चिनद्रका । होप-(M. N.) island, संभार-(M.) materials, सामग्री उज्जियनी-(F.) the name of the city. संघात-(M.) collection, समूह नि + रुध्-(7. U.) to be obstructed. नौका-(F.) small boat, नांव अव + गाह-(1. A.) to take bath स्पन्द-(1. A.) to twinkle, कृते-(Ind.) for the sake of यवागू-(F.) gruel, रावः। कादम्बनी-(F.) mass of clouds, बादलों का समूह प्र + सू-(4. A.) to produce, अचिराद्-(Ind.) soon, विद्युत्-(F.) lighting, बिजली अनिष्ट-(M. N.) evil, लङ्घ-(1. P.) speak, to cross-्रिड्घवते—causal) जर्जरित-(Adj.) worn out, old तन्-(M) body, शरीर अति-(ind.) excessive, अधिक

अनूरिकत-(F.) affection, love

कौमुदी-(F.) moonlight, चाँदनी,

वापी-(F.) small well, कुआ

पाकशाला-(F.) kitchen

महानस-(N.) kitchen

#### स्वाध्याय—Exercise

(A) Tell the gender, case, number etc. of the words given below:

कुमार्थः, नद्याः, अटब्याम्, वध्वौ, चभूम्, पशवः, सरस्याम्, महिष्यः, वध्वाम्, पंचवट्घाम् सुरभारत्याः,

(B) Give the forms:

Nom Plu :-वापी, श्रश्न, रजनी.

Acc. Plu :-कौमुदी, सरसी, वधू.

Dat. sing. :-चमू, महिषी, पङ्ग.

Loc. sing :- सुरभारती, दासी, अटवी.

#### लेखनम्—Writing

- (C) Translate into sanskrit:
  - (1) Many stars shine in the sky at night.
  - (2) Two girls are moving about in the garden.
  - (3) Your mother cooks rice in the kitchen. (4) The mother in-law always keeps the daughter-in-law pleased. (5) The beauty of the moon light captivates our mind. (6) There are many islands on the earth.
  - (7) Thieves generally steal at night. (8) The maid-servant brings all the material (संभार) for the worship. (9) There is a big temple of Shiva in Ujjaini.

1211

- (10) Frogs swim in the pond (वापी).
- (D) Fill in the spaces with the proper forms.
  - (१) प्रवाहः शिलानाम् संघातेन निरुध्यते।
  - (नदी) (२) नौकाः जले भ्रमन्ति । (गोदावरी) (३) आर्याः
    - च जले अवगाहम्ते। (सपसी, नवी) (४)

आकाशे — विद्युत् स्पन्दते । (कादिम्बनी) (५) — राष्ट्राणाम् रक्षार्थं प्रायः प्रयतते । (चम्) (६) जर्जरितस्य — विनाशः अचिराद् भवित । (तनुः) (७) रुग्णानाम् कृते — पथ्यम् भवित । (यवाग्) (८) पुत्रेषु अतिस्नेहः अनिष्टम् — । (प्र+स्) (९) साधूनाम् — सदैव माधुर्यम् वर्तते । (वाणी) (१०) ईश्वरस्य कृपया — लङ्घयते गिरिम् । (पङ्गु)

(E) Make the Sandhis of the following words.

- (१) कुमार्थः + गायन्ति । (२) सिंहाः + अटब्याम् । (३) नृपत्यः + महीम् । (४) नद्याः + जलम् । (५) महिष्यः + विश्वासम्। (६) दास्यः + महिष्याः । (७) सुरभारत्याः + अनुरक्त्या । (८) रामः + लक्ष्मणः । (९) वापीभ्यः + जलम् ।
- ( P ) जननी, भेक, कौमुदी, रजनी, महिषी, मंदिर, विद्युत्, वापी, द्वीप, दासी.

# पंचविंशः पाठः।

# Lesson Twenty Fifth

ह्यस्तनभूतकालः — Imperfect Past Tense.

परस्मैपद

आत्मनेपद

Rule (1) In the Imperfect Past Tense & as an augment is placed before the verb and the conjugational sign with the terminations are applied after the verb. In placing the augment & before the verb, if it begins with a vowel &, &, & they take

virddhi (वृद्धि) अ becomes आ इ-ई-becomes ए, उ-ऊ becomes औ, ऋ or ऋ becomes आर्

ती-तय् = तय् + अ + त् = अ + तयत् = अनयत् । भू-भव् = भव् + अ + त् = अ + भवत् = अभवत् । इष्-इच्छ् + अ + त् = आ + इच्छत् = ऐच्छत् । उञ्छ् = उञ्छ् + अ + त = आ + उञ्छ् = औञ्छत् । ऋच्छ् = ऋच्छ् + अ + त = आ + ऋच्छत् + आच्छंत् ।

Rule (2) When there is perfix (उपसर्ग) before a verb, the augment अ is placed between the prefix and the verb if it begins with a consonant, but if it begins with a vowel आ is the augment and virddhi takes place in the vowel.

प्र + ह = प्र + अ + हर् + अ + त्= प्र + अहरत् = प्राहरतः।

इष् = आ + इच्छ् + अ+त् = ऐच्छत्।

वि + स्मृ = वि + स्मर् = वि + अ + स्मर् + अ + त् = व्यस्मरत्।

निर् + गम्=निर् +गच्छ्=निर् + अ + गच्छ् + अ+ त्=निरगच्छत्।

चुर्—चोर् + अय + त् = अ + चोरयत् = अचोरयत्।

अप + ईक्ष् = अप + आ + ईक्ष् + अ + त = अप + ऐक्ष् + अ + त

= प्रपेक्षत

ऊह् = आ + ऊह् + अ + त=औह् + अ + त = औहत.

# परहमेपद

# मात्मनेपद

		iii ho	eries Inner		
ū	ां च	अलभामहि	अरुभध्वम्	अछभन्त	war
obta					ıt a
डम् (1. P.) to obtain	हिं व	अलभावहि	मलभेषाम्	मलभेताम्	युष् (4. A.) to fight
ų (1.					(4. A
io	lġ Ŀ⁄	<b>अस्मे</b>	<b>अल्भवाः</b>	मलभत	<b>ेख</b> ?त
	kv	अनयाम ।	यत ।	न -	
	to	म	अनयत	अन्यन्	fed.
नी (1. P.) to carty	to de	अन्याब	अग्रता	मनयताम्	तुष् (4. P.) to be satisfied.
मे (1	i i		अगथन् अस्ता	अन्यत्	तुष् (4. P

अतुष्याम । अतुष्यत् । अतुष्यम् । अतुष्यतम् अतुष्यतम् अतुष्यताम् अतुष्यत् अतुष्यम् अतुष्यः म्य स्य स्य

क्षिप् (6 P.) throw

# मृ. (6. A.) to die

अफ्रियध्वम् श्रियामहि

प्रियन्त

अयुष्ट्यामहि । अयुष्ट्यस्त् । अयुष्टयस्त ।

अयुष्ट्यावहि क्युष्ट्येयाम् अयुष्येताम्

अयुष्यं अयुष्यया: अयुष्यत

भ्रमियावहि अफ्रियेषाम् मियदेताम् अफ्रियथाः अफ्रियत अभिये अक्षिपाम । अक्षिपत । अधिपन् । अक्षिपतम् अक्षिपतम् अक्षिपताम् मिस्यव अक्षिपम् अधिप: Fr. 0.44

to compare	अतोलयामहि ।	अतोल्यच्बम् ।	मतोलयन्त ।	to hope	7	अपसामाह्य ।	अपसम्बन्धः ।	guess.		महामहि।	आहर्षम् ।
तुल् (10. A.) to weigh, to compare	अतोलयावहि	ाः <b>ध</b> तोलयेथाम्	अतोल्येताम्	अप + ईस्-(1. A.) to hope	अप्रायम्			उन्ह (1. A.) to	Sereta	आहा <b>या</b> ऑहेषाम	महिताम
तुल (	ाम। अतोलये	त । अतोलययाः	न् । अतोलयत			। अपैक्षणाः			_	। मोहयाः	_
कुल् (10 P.) to weigh	अतोल्याब अतोल्याम	अतोलयतम् अतोलयत	अतोलयताम् अतोलयम्	₿		ऐच्छतम् ऐच्छत ।	ऐच्छाताम् ऐच्छन्	to throw	ाव आस्याम	तम् भास्यत	ताम् आस्यम्
तुल् (10 P.)	अतोल्यम् अतो	हि. पु. आतोच्यः आतोत	अतोल्यत् भतोल	इष्-हच्छ् (1. P.) to	ऐच्छम् ऐच्छाव	ऐच्छ। ऐच्छ	ऐच्छत् ऐच्छ	बस् (4. P.) to throw	मास्यम् संस्याव	मास्यः नास्यतम्	बास्यत् बास्यताम्
5/9 ()	रू स्र	कि क्	₩. ₩.		मंं मं	انه انتخا	اريا (موا		bi)	ing Pro	क्व क्व

विश्वामित्रः विसष्ठस्य घेनुम् बलात् अहरत्।

शिशवः कन्दुकैः अक्रीडन्। रामरावणयोः युद्धम् अभवत्।

पुरा गुरवः शिष्यैः सह आश्रमे अवसन्।

दशरथस्य पुत्रेषु रामः ज्येष्ठः आसीत्।

पुरा भारतीयाः संस्कृतम् अभाषन्त । भूषतयः शत्रून् अजयन् । वयम् प्रातः ओदनम् अपचाम । खगाः तरुषु नीडान् अरचयन् । भोजः कविभ्यः प्रत्यक्षरम् लक्षमयच्छत् । रत्नानि खनिभ्यः प्रादुरभवन् ।

सिंहः वने बहून् पशून् प्रतिदिनम् व्यापादयत्।
मूषकाः गृहे सिञ्चतानि धान्यानि, घृतं, तैलं, मरीचानि,
मिष्टान्नानि, गुडम्, शर्कराम्, बहूनि वस्तुनि च अस्वादयन।

चौरात् मीत्या रात्राविष निद्राम् नालभामि ।
कषोताः आकाशे स्वेच्छ्या उद्डयन्त । त्वम् नगरात् कदा न्यववर्तथाः ।
कश्चिचौरः वैश्यस्य गृहम् प्राविशत् । स्तेनौ धनिकस्य धनम् चोरयताम् ।
चन्द्रापीडस्य संचलनेन वसुधाकम्पत् । नृषः ब्राह्मणान् भोजनाय
न्यमन्त्रयत् । पाण्डवानाम् धार्तराष्ट्रैः सह युद्धमभवत् ।

# Vocabulary—शब्दकोशः।

बल-(M.) force,

पुरा-(Ind.) In ancient times.

प्राचीन समय में।

ज्येष्ठ-(Adj.) oldest, eldest

प्रति-(Ind.) every, हरेक.

लक्ष-(N.) one lac, लाल.

खिन-(M.) mine,

प्रा + दुस् + भू (1.u.) to be produced, manifest.

वि + आ + पद् (10.u.) to kill मूषक-(M.) mouse, चूहा.

धार्तराष्ट्र-the sons of Dhrutrashtra

सिद्धत-(Adj. P. P.) collected, इकट्ठा हुआ. घृत-(N.) clarified butter, धी तैल-(N.) oil, तैल मरीच-(N.) chilli, मिरचा मिष्टान्न-(N.) sweet dish, sweetmeat

गुड-(N.) Molasses, शक्रा-(F.) Sugar, भीति-(F.) fear, भय चौर-(चौर)-(M.) thief. वैदय-(M.) name of a community, businessman चन्दापीड-(M.) name of a king नि + मन्त्र-(10. u.) to invite, स्वयंवर-(M.) self elected marriage रध्या-(F.) street, गलो पञ्चात्-(Ind.) behind, after काध्य-श्लोक-(N. M.) poetry, verse.

मुद्-(1. A.) to be pleased खुश करना नि + वृत्-(1. A.) to return. वाल्मीकि-(M.) the author of Ramayana.

यथेष्ट-according to one's desire, इच्छानुसार। गुप्तचर-(M.) spy, जासूस रथ्या-(F.) street, गली प्र + स्-(1. P.) to spread over, फेलना यिष्ट-(M.) stick, लकड़ी आ + रभ्-(1. A.) to begin, श्रधात करना। निर्+गम्- to go out, बाह्र जाना । भ्राम्-(Ind.) very much बहुत। दंश्-(1. P.) to bite, काटना । ककोर्टक-(M.) the name of a serpent, नल-(M.) the name of a king, नल राजा। मही-(F.) earth जमीन । संचलन-moving, चलनें से क्रम्प्-(1. A.) to tremble, थिएकना ।

#### स्वाध्याय — Exercise

(A) Recognise the following forms:-

अक्षीडन्, अवसम्, अभाषन्त, अगायत्, पादुरभवत्, व्यापादथत्, अस्वादयन्, अलभामहि, अडयन्त, अचोरयताम्, अकस्पन्त, न्यमन्त्रयत्

- (B) Give the forms of the Imperfect Past Tense as required below :-
  - (१) प्र. पु. द्वि. व. : ऋीड्, रुचु, लभ्।
  - (२) द्वि. पु. ए. व. : स्वाद्, नि + मन्त्र्, वि + आ + पद्, कम्प्।
  - (३) रृ. पु. ए. व. : नि + वृत्, गै, जि, रच्।

#### लेखहम्-Writing

- (C) Trønslate into Sanskrit:-
  - (1) Many kings attended (came to) the Swayamvara of Secta. (2) We released (मृच्) the bird from the cage. (3) Rama ran after deer. (4) Poets sang verses in the King's Court (सभा). (5) Sages preached their pupils in their hermitage in ancient times. (6) The Brahmins drank the waters of the river Ganges. (7) Wise men were pleased with the prosperity (समृद्धि) of their friends. (8) When did the spies return? (9) Children were playing in the street. (10) The waters of the rivers spread. Over the fields. (11) I struck (ताइ) the thief with a stick. (12) When did your begin your work? (13) The waters of the pond were dried by the heat of summer. (14) You two went out quickly. (15) The enemies fought much with you in the battle.
- (D) Fill in the blank spaces with the forms of Imperfect Past Tense.
- (१) पुरा यूयम् अनेन मार्गेण मुम्बापुरीम् —— । (गम्) (२) त्वम् नगर्याः कदा —— । (ति + वृत्) (३) यदा कर्कोटकः नागः नलम् —— तदा नलस्य देहः कृष्णः —— । (दंश्, भू) (४) वार्त्मिकेः आश्रमस्य समीपे लक्ष्मणः सीताम् —— । (त्यज्)
- (५) सिहात् भीताः मृगाः इतस्ततः । (धाव्) (६) मेषः

वारिणा महीम् — । (सिञ्च्) (७) गङ्गाया। शीतलमुदकम् वयम् यथेष्टम् — । (पा) (४) अहम् नृपस्य कृषाम् — । (अप + ईक्ष्) (९) युवाम् गृहात् ब्रहिः शोध्नम् — (तिर् + गम्) (१०) वयम् बहूनि फलानि बृक्षस्य शाखायाम् — । (इण्)

(E) Join the words given below making sandhi:

- (१) कन्दुकैः + अकीडम् । (२) रामः + ज्येष्ठः । (३) मूषकाः + गृहे । (४) कपोनाः + आकाशे । (५) कश्चिच्चीरः + वैदयः । (६) नृपः + ब्राह्मणान् । (७) कर्षोटकः + नागः । (८) वाल्मीकेः + आश्रमस्य । (९) मृगाः + इतस्ततः ।
- (F) Give the synonyms of the following words: शिशु, नीड, सिंह.

# षड्विशः पाठः । Lesson Twenty Sixth

#### विष्यर्थ:-Potential Mood

- (1) Injunction, Possibility, Question, Propriety, Swearing, Counsel, Desire etc. are expressed in Sanskrit by the Potential Mood.
- (1) Injunction (विधि:):—ब्रह्मचारी मधु मांसं च वर्जयेत्। A Bhrahmachari (Student) Should avoid wine and meat.
- (2) Possibility (संभावना):—संभाव्येड्य अनिल: आगच्छेत्। There is a possibility that Anil would come.
- (3) Question (संप्रश्न):—िकमहं पठेयम् उत क्रीडेयम्। whether I should learn or play,

- (4) Propriety ( औचित्य ) त्वम् साधून् सेवेथाः। ( you should serve saints ).
- (5) Swearing (शपथ) यः माम् राक्षसः इति कथयति तस्य नाशः भवेत्। He who calls me a demon he will surely die.
- ( 6 ) Counsel (उपदेश):—सत्यं वदेत् । धर्मम् चरेत् । Speak truth and practise religious merit.
- (7) Desire (इच्छा): भवान् शीघ्रम् नीरोगः भवेत्। I wish you will be free from disease soon.

#### Terminations of the Potential Mood

परस्मैपद			आत्मनेपद			
पुरुष।	ए. व.	द्धि. व.	ब. व.	ए. व.	द्धि. व.	ब. <b>व</b> ,
त्र, पु.	ईय <b>म्</b>	ईव	ईम ।	ईय	ईवहि	ईमहि
ह्रि. पु.	र्द:	ईतम्	ईत।	ईथा:	ईयायाम्	ईध्वम्।
<b>ā</b> ∙ ā∙	ईव्	ईताम्	ईयुः।	ईत	ईयाताम्	ईरन्।

# परस्भैपद

मात्मनेपद

बस् (1. P.), to dwell

ब. व. लभेमहि लभेघ्वम् लभेरम् विद् (4. A..) to be, (is, arc) लम् (1 A.) to get हिः व. रुभेवहि रुभेयाथाम् रुभेयाताम् त. व. टिमेय टिमेयाः टिमेत ब्र. व. बसेम । बसेत । बसेयुः । कुप् ( 4. P.) to be angry द्वि. व. बसेतम् बसेतम्

विद्येवहि विद्येया**याम्** विद्येयाताम् विद्येय बिद्येया: बिद्येत

कुत्येम । कुत्येत । कुत्येयुः । , (6. U.) to till कुट्येव कुट्येतम् कुट्येताम्

10, U.) to weigh. कृषेव कृषेतम् हृषेताम्

तोल्येतम् तोल्येतम् तोल्येताम्

विद्यमहि। विद्यासम् विद्यस्य

कुषेमहि । कुषेध्यम् । कृषेषम् । कुक् (.6. U.) to till कृषेवाहः कृषेयाचाम् कृषेयाताम्

कृषेय. कृषेदा: कृषेत

कृषेमः। कृषेतः। कृषेयुः।

तुल् (10 U.) to weigh. तोलयैवहि तो तोलयेयायाम् तो

तोल्येय तोल्येया: तोल्येत

तोल्यैम तोल्यैत तोल्यैयुः

तोलयेमहि तोलयेंडवम् तोलयेरन् ।

- (१) वस् + अ + ईयम् = वस + ईयम् = वसेयम् । (अ +  $\xi = \eta$ )
- (२) कुप् + य + ईयम् = कुप्य + ईयम् = कुप्येयम् ।
- (३) कृष् + अ + ईयम् = कृष + ईय = कृषेयम् ।
- (४) तुल् तोल् + अय + ईयम् = तोलयेयम् ।

# दम्पती गृहे अग्निम् पूजयेताम् ।

यत्र जलम् न विद्यते तत्र न निवसेत् ।
रज्जुम् सर्पम् न मन्येत । खलैः कदापि न संगच्छेत ।
प्रजानाम् अनुरञ्जनाय नृषाः यतेरन् ।
विषत्तौ धीरः न मुद्येत् धर्मम् वा न परित्यजेत् ।
विषदर्थे धनम् रक्षेत् दारान् रक्षेद्धनैः अपि ।
यद्यहम् धनम् लभेय तर्हि काश्भीरम् गच्छेयम् ।

गगनात् भानुः अपि पतेत् शीतलः च भवेत् न तु मम बचनम् विफलम् भवेत्।

विषमप्यमृतं क्रचिद्भवेत् अमृतम् वा विषमीश्वरेच्छ्या ।
जनाः प्रातःकाले स्नानम् पूजाम् च समाचरेयुः ।
रणम् गताः सैनिकाः प्रतिनिवर्तेरन् न वा ।
यदि त्वम् असत्यम् वदेः तिहं त्वाम् अघिपतिः दण्डयेत् ।
यः सदाचारेण जनकम् प्रीणयेत् सः पुत्रः ।
छात्राः दत्तचित्तेन अध्यनम् कुर्युः ।
आश्चर्यमधुना अन्धाः लिखेयुः पठेयुः च ।
श्यनात् पूर्वम् यूयम् पाठान् स्मरेत् ।
यदि त्वम् कृष्णम् भजेः तिहं त्वम् खर्गम् गच्छेः ।

Vocabularyशब्दकोशः।

विद् + (4. A.) to exist, to be सम् + गम्-(1. A.) to go to gether, to associate, to keep the company प्रजा-(F.) subject, अन्रञ्जन-(N.) delight, pleasure मूह-(4. P.) to captivate, to be silly, to be deluded विषत्-विपत्ति-(F.) difficulty, hardship,, कठिनाई दार-(M.) wife, (always used in plural) वचन-(N.) word, शब्द विफल-(N.) futile, निष्फल अमृत-(N.) nectar ईश्वरेच्छा-(F.) God's desire सम् + आ + चर-to practise, to do, to behave मधिपति-(M.) Master, स्वामी सदाचार-(N.) good behaviour दसचित्त-(N.) with an attentive

बाश्चर्य-(Adj) wonderful शयन-(N.) bed, sleeping उपवास-(M.) fast, अनशन कुर्यात् (कृ)-to do ਲਲ−(10. u.)−to caress, show indulgence वर्ष-(N.) year षोडश-(Adj.) sixteen सोलह. प्राप्त-(P. P.) attained, एतद-(Pro.) this, यह яसत-(P. P. Adj.) Вэгп. सकाश-(N.) Proximity, from अग्रजन्मन्-( M. ) Brahmin, those who are earlier. चरित्र-(N.) conduct, way of E living. P. P . G . AT सस्य-(N.) corn, अनाज ं लोक∸(M.) people, लोग स्था-विष्ठ-to live, to stay.

उप+ईक्ष-(1. A.) to disegard to be indifferent.

सेव-(1. A.) to be in company οf

अधम-(Adj.) low person, उत्तम-(Adj.) best person,

कारण-(N.) cause, हेत् अव+मन्-(4. A.) to disregard

तिरस्कार करना (अव + गण्) गमन-(N.) going away, जाना. स्यात् (अस्-Potential). अव+गाह-(I.A.) to bathe,

स्नानं करना। अल्प-(Adj.) little, थोड़ा. उन्मत्त-(Adj.) arrogant. वृद्ध-(Adj.) elder, old man अपाय-(M.) pain, हानि

म्यायगास-(N.) science of logic, तर्कशाख.

राज्यतन्त्र-(N.) government. झा+ह (द्रिय-6. A.) to respect, मान देना.

उत-(Ind.) or, अथवा. रज्जु-(M.) rope, रस्सी.

अध्वलेद-(M) fatigue of travelling, थकावट.

द्रह -(4. P.) to envy, act as a traitor द्रोह करना.

सुचरित्र-a man of good conduct. भागीरथी-(F.) other name of the river Ganges.

घोर-(M.) steadfast person.

# अस्-(2. u. विध्यर्थ)

आहमनेपद परस्मैपद द्धि. व. ए. व. ब. व. द्वि. वः ब. ब. ए. व. सीय सीवहि सीमहि। स्याव स्याम । प्र. पू. स्याम् सीयाथाम् सीध्वम्। द्धि. पू. स्याः स्यात । सीथा: स्यातम् सीत सीरन्। स्यु: । सीयाताम् स्याताम् तृ. पु. स्यात्

#### : स्वाध्याय :

- (A) Recognise the forms given below: यतेरन्, गच्छेयम्, समाचरेयुः, प्रतिनिवर्तेरन्, दण्डयेयम्, मुर्खुः, स्मरेत्, मुञ्चेः, पिरत्यजेः, शिक्षेरन् ।
- (B) Give the required forms of the verbs mentioned below: विध्यर्थं प्र. पु. ब. ब.:-तड् (ताड्), प्रति+नि+वृत्, स्था (तिष्ठ) भू (भव्), शिक्ष्, सम् + मा + चर्। विष्युर्थ द्वि. यु. द्वि. व. :-प्रोण्, पठ्, स्मृ (स्मर्)। विष्यर्थ तृ. पु. ब. व. १-दण्ड्, गम् ( गच्छ् ), मन् ।

( C	) Translate	into	Sanskrit	Sentences.
-----	-------------	------	----------	------------

( I

(1) We should not disregard a disease or an enemy. (2) We should be in company (सेन्) of best people, not mean fellows. (3) We should give money to the poor people. (4) What may be the cause of his going away. (स्थान्) (5) Warriors should not retreat from the field of battle. (6) A man should not give up patience even when in trouble. (7) You should obey the order of elders. (आजया नृत्) (8) Man should always bathe in the morning and should perform worship. (9) A foolish person is pleased even with a small thing. (10) Arrogant people do not respect elders.

	Bill in the blank energy with the proper forms
, ,	Fill in the blank spaces with the proper forms:
	(१) पुत्राः सुचरितैः पितसो —— । (प्रीण्)
	(२) किम् त्वम् नृत्यम् उत गानम् —— । (शिक्ष्)
	(३) यूयम् रज्जुम् सर्पम् न —— । (मन्)
	(४) पण्डितानाम् समाजे मूर्खाः मौतम् (भ्रज्)
	(५) कुसुमैः सुरिभण्युद्यानेऽध्वसेदम् युवाम् — (नी)
	(६) सुचरित्राय नुपतये जनाः न — । (द्रुह्)
	(७) यदा त्वम् पृहम् — तदा हस्ती पादीं च — ।
	(प्रति + नि + वृत्, क्षळ् )
	(८) यदि स्त्रम् विषम् भक्तमेः तर्हि — । (मृ-न्त्रिय्)
	(९) ती मुरी: सकाशात् न्यात्रशास्त्रम् — (पठ्)
	(१०) पाज्यतन्त्राणि त्रजाः अपायात् । ( रक्ष् )
	(११) इच्छामि पुनर्शि सीता पुण्याम् भागीरथीम्

- (E) Make the Sandhi of the following words:
- (१) नृषाः + यतेरन् । (२) घीरः + न । (३) शीतलः + भवेत् । (४) वदेः + तर्हि । (५) अघिपतिः + दण्डयेत् । (६) भोः + छात्राः । (७) भजेः + अत्र । (८) रोगेम्यः + मुक्तः । (९) घनैः + अपि (१०) भानुः + अपि ।
- (F) Memorise the terminations and the verbal forms of Potential-Mood.
- (G) Give the synonyms of the following words: शिशिर, रज्जु, सर्प, प्रात:काल, शयन।

# सप्तविंशः पाठः।

# Lesson Twenty Seventh

ऋकारान्त-शब्दाः ।

Nouns ending in ऋ

दातु (पुं) Donar पितृ (पुं) Father द्धिः व. बिभक्तिः ए. व. ब. व. ए. व. द्वि. व. ब. व. दातारी दातारः । पिता पितरी दाता प्रथमा पितरः। दातारी पितरम् पितरौ पितृन्। द्वितीया दातारम् दातृन्। दातृम्याम् दातृभिः। पित्रा पितृम्याम् पितृभिः। तुतीया ্বাঙ্গা दातृभ्याम् दातृभ्यः। पित्रे पितृभ्याम् पितृभ्यः। चतुर्थी दात्रे वितुः वितृभ्याम् वितृभ्यः। दातुभ्य।म् दातुभ्यः। पद्धमी दातुः दात्रोः षष्ठी दावृणाम् । पितुः पित्रोः दातुः पितृणाम् । दातृषु । पितरि पित्रोः दात्रोः दातरि सप्तमी पितृषु । दातारः। पितः दातारो संबोधनम् दातः पितरी पितरः। Similarly-नेतृ, कर्तृ, वक्तृ etc. Likewise-भातृ, जामातृ etc.

- (1) Masculine nouns ending in when taking the three forms of the Nominative case and two of the Accusative namely singular and dual, the ending # of the noun takes vriddhi. In all these nouns the nominative sing. is formed by dropping र् of आर् and the termination स. Hence only आ remains at the end.
- (2) Nouns showing relationship like भ्रातृ, जामातृ, देवृ, सन्येष्टृ, नृ, दुहितृ, ननान्दृ, यातृ, मातृ are all declined like, पितृ. Here ऋ does not take वृद्धि in the first five forms but it becomes अर्, नू, सब्वेष्ट् are also declined in the same way. Femlnine nouns like ननान्द, यात् have their Acc, plural as ननान्दः, दुहितः, मातः, यातः etc.

दातृ (N.) Donor

नृ. (M.) Man

विभक्ति ए. व. द्वि. व. ब. व. ए. व. द्वि. व. ्ब. व. दातृ दातृणी दातॄणि। ना नरौ दातृ दातृणी दातॄणि। नरम् नरौ प्रथमा नरा । द्वितीया नृत् । दातृणा दातृभ्याम् दातृभिः । त्रा नुभ्याम् नृभिः । तुतीया दातृणे दातृम्याम् दातृम्यः । त्रे नृम्याम् नृम्यः । चतुर्थी दातृणः दातृभ्याम् दातृभ्यः। नुः नुभ्याम् नृभ्यः। दातृणः दातृणोः दातॄणाम्। नुः त्रोः नुणाम्-पञ्जमी षष्ठी नुणाम्-नृणाम् । दातृणि दातृणोः दातृषु । निष त्रोः नृषु । सप्तमी. संबोधनम् दात्रे-दात् दातुणी दातुणि। नः-(नर्) नशे नशः।

Likewise—कर्तु, द्वेष्ट्र, वनत्, etc.

(3) Similarly are declined other neuter nouns ending in क. They are just declined like वारि ।

(4) Adjectives ending in ऋ such as नेतृ, नष्तृ, श्रोतृ etc. form their feminine by adding ई, as नेत्री, नष्त्री, श्रोत्री, and they are declined like नदी।

नप्त्री (F.) Grand daughter स्वस् (F.) Sister ए. व. द्वि. ब. विभक्ति ए. व. द्वि. व. ब. व. नप्त्री नप्त्रयो नष्ट्यः । स्वासारी स्वसारः। प्रथमा स्वसा नप्त्रीम् नष्ट्यौ स्वसारम् स्वसारी स्वसुः । द्वितीया स्वसृभिः। नष्ट्या नष्त्रीभ्याम् नष्त्रीभिः। वृतीया स्वका स्वसृभ्याम् स्वस्त्रै स्वसृभ्याम् स्वसृभ्यः । नष्ट्यै नष्त्रीभ्याम् नष्त्रीभ्यः। चतूर्थी नष्ट्याः नष्त्रीभ्याम् नष्त्रीभ्यः। पञ्चमी स्वसुः स्वसूभ्याम् स्वसूभ्यः । स्वसॄणाम् । नष्ट्याः नष्ट्योः नष्त्रीणाम् । स्वसुः स्वस्त्रोः षष्ठी नष्ट्याम् नष्ट्योः नष्त्रीषु । सप्तमी स्वसरि स्वस्त्रोः स्वसृषु । नष्ट्यो नष्ट्यः । स्वसारी निष्त्र संबोधनम् स्वसः स्वसार:।

( 5 ) स्वसु is declined like दातृ, (M.) and before the Acc. Plural termination ऋ is lengthened.

माता पुत्रे स्निह्यति।

अस्माकम् माता च पिता च रक्षितारौ च । भुवनस्य कर्तारमीश्वरम् वन्दे ।

श्रावणः नाम मुनिः मातरम् पितरम् च भक्त्यासेवत । यदा सविता अस्तम् गच्छति तदा उल्काः वृक्षाणाम् कोटरेभ्यः वहः गच्छन्ति ।

> जनाः सवितुः जीवनम् छमन्ते । दर्दुराः यत्र वक्तारः तत्र मौनम् हि शोभनम् । पूज्यः पितुः परः नास्ति न मातुः वैवतम् परम् ।

अप्रियस्य च पथ्यस्य वक्ता श्रोता च दुर्लभः ।
देशस्य कल्याणम् विधातृणाम् जनानाम् लोकाः स्तोतारः भवन्ति ।
जवाहरलालः बहूनाम् नृणाम् नेता आसीत् ।
रामः भरतस्य लक्ष्मणस्य शत्रुष्ठस्य च ज्येष्ठः आता आसीत् ।
ऋष्यश्रुङ्गः रामस्य स्त्रसः भर्ता अभवत् ।
दुपदस्य नृपतेः पाण्डवाः जामातरः आसन् ।
भर्तः स्त्रसारः ननान्दरः भवन्ति । श्रात्रोः भार्ये परस्परम् यातरौ स्तः ।
भर्तः आतरः देवरः भवन्ति । विधातः चातुर्यम् कवयः वर्णयन्ति ।
धाता प्रथमम् देवान् ततः राक्षसान् ततः नृन् असृजत् ।
नृणाम् देवानाम् च राक्षसाः द्वेष्टारः अभवन् ।
ऋषयः वेदमन्त्राणाम् द्रष्टारः इति पण्डिताः मन्यन्ते ।
रघोः पिता दिलीपः वसिष्ठस्य धेनुमरक्षत् ।

#### Vocabulary-शब्दकोशः।

मातृ-(F.) mother, माता.
पितृ-(M.) Father, पिता।
रक्षितृ-(M.) Protector, रक्षण
करनेवाला।
शासितृ-(M.) Ruler, शासन
करनेवाला।
कर्तृ-(M.) doer, कर्ता.
शावण-(M.) Son of a sage.
भक्ति-(F.) devotion.
सवितृ-(M.) Sun, सूर्य.
उल्क-(M.) an owl, उल्बु.
कोटर-(M.) hole, दह.
दर्ष-(M.) frog, भेक.

बन्तृ—(M.) Speaker, बक्ता.
पूज्य—(Adj.) Venerable पूजनीय.
पर: —(Ind.) Superior.
देवत—(N.) divinity, दिव्यता.
अप्तिय—(Adj.) unfavourable.
श्रोतृ—(M.) hearer, श्रोता.
धातृ—विधातृ—(M) creater,
maker.
स्तोतृ—(M.) one who praises,
eulogist, प्रशंसक.
नृ—(M.) man, मनुष्य.
नेतृ—(M.) leader, नेता.
भ्रातृ—(M.) brother, भाई.

भर्तृ-(M.) husband, master. स्वसृ-(F.) Sister, बहन. द्रुपद-(M.) King of Panchale country and father in

country and father in law of the Pandavas.

जामातृ-(M.) Son in law जामाता. ननान्द-(F.) Husband's Sister, ननद.

यातृ-(P.) brother's wife, देवरानी, जेठानी.

परस्परम्-(ind.) with erch other, अन्योन्य.

देवृ-(M.) Husband's younger brother, देवर.

चातुर्य-(Adj.) cleverness, dexterity.

हेड्ट-(M.) hater, enemy. कनिष्ठ-(Adj.) younger, छोटा वेदमन्त्र-(N.) incantation of the vedas

हब्ट्र–(M.) seer हब्टा सृज्–(6. P.) to create स्वब्ट्र–(M.) creater of the universe, विश्वकर्मा अनु+सृ-(1.P.) to follow अनुसरना
सन्येडट्ट्-(M.) charioteer सार्थि
नुद्-(1.P.) to drive (नोदयति)
प्रतिकूल-(Adj.) unfavourable
भिक्षुक-(M) mendicant
दातृ-(M.) donor
आज्ञा-निदेश (F.M.) order
खाट्ट-(M.) creater, खट्टा
अनु+स्था-पाल्-to obey, to
carry out, पालन करना।
अनु+मन्-(4. A) to confess,
कबल करना।

नप्तृ-(M.) grand son, पौत्र बा+प्रच्छ (पृच्छ्) (1. P.) to take leave of

दुहितृ-(F.) daughter कन्या अलम्-(Ind.) enough, काफी युद्ध-(N.) battle

अनु+इष्-(4.P.) To search, to seek., खोज करना

fपण्ड-(M:) Rice ball offerred in shradha ceremony.

- (A) Recognise the forms mentioned below:
  अस्माकम्, देवरः, नॄन्, द्वेष्टारः, रक्षितारी कर्तारम् वक्तारः
  विधातृणाम् भ्राता स्वसुः, ननान्दरः।
- (B) Give the required forms of words given below:
  - ( 1 ) Acc. Plural : स्वसृ, पितृ, मातृ, सन्येष्ट्र.
  - (2) Genitive Piural: जामातृ, देवृ, द्वेष्ट्, वक्तृ.
  - ( 3 ) Dative Sing. : स्त्रब्टू, ननान्दू, नु, भ्रात्.
  - ( 4 ) Loc. Sing.: नप्तू, (M.) नेतृ (F.) दुहित् यातु.

- (C) Translate the following Sentences into Sanskrit.
  - (1) The architect of Gods (ইৰছ্ ) constructed Amaravati. (2) Rama was the son in law of king Janaka. (3) The Pandavas conquerred the enemies in the battle (4) A woman follows her husband. (5) The creater creates mankind. (স্বা) (6) Travellers drank the water of the Pond. (7) The charioteer drives the chariot. (8) Oh Lord of Fate, why art thou unfavourable to me? (Use Gen. or Locative.) (9) Mendicants obtain money from charitable donors. (বালু)(10) The king praises virtues. (11) Sita is the daughter of Janaka, the wife of Rama and the mother of Lava and Kush. (12) They obey the orders of their father and mother. (সালাম্বাল্) (13) The creater created the sun and the moon. (14) The kauravas were the haters of the Pandavas. (15) Ravan was
- (D) Fill in the blank spaces by proper forms of the words mentioned in the brackets:

the leader of the demons.

- (१) बालाः आजाम अनुतिष्ठिनत । (पितृ)
- (२) सीतायाः ——— च सीताम् वने अन्वैष्येताम् (भर्तृ, देवृ)
- (३) सीता लक्ष्मणम् अन्वगच्छत् । (देवृ)
  - (४) विश्वामित्रेण सह रामस्य वनगमनम् ---- अन्वमन्यत । (पित्)
  - (५) कृष्णस्य वहवः आसन् । (नप्तृ)
  - (६) श्रश्चः स्निह्यन्ति । (जामातृ)

- (७) सीता — आपृच्छत पश्चाद् अगच्छत् पितुः
  गृहम् । (यातृ, ननान्दृ)
  (४) पिता भृशम् धनम अयच्छत् । (दुहितृ)
  (९) अप्रियस्यापि पथ्यस्य मित्रे अलम् कोघेन । (वनतृ)
- (१०) च वचनमनुतिष्ठ। (पितृ, मातृ)
- (११) पाण्डयाः च पिण्डानयच्छत्। (पितृ,मातु)
- (E) Make Sandhi and join the words:
  - (१) श्रावणः + नाम् । (२) मुनिः + मातरम् । (३) कोटरेम्यः + बिहा । (४) सिवतुः + जीवनम् । (५) दर्दुराः + यत्र । (६) पितुः + परः + नास्ति । (७) स्तोतारः + भवन्ति । (८) पाण्डवाः + जामातरः । (९) स्वसारः + ननान्दरः । (१०) दुहितुः + भर्ता । (११) देवराः + वा । (१२) कवयः + वर्णयन्ति । (१३) ततः + राक्षसाः । (१४) राक्षसाः + द्वेष्टारः ।
- (F) Give the synonyms of the following words: राक्षस, जामातृ पितृ, विघातृ, भ्रातृ, मातृ, स्वसृ, दुहितृ, भिक्षक, वेद.

# अष्टाविंशः पाठः ।

# Lesson Twenty Eighth

बिशेषण -- शब्दाः।

यसिङ्गं यद्वचनं या च विमक्तिविशेषस्य। तसिङ्गं तद्वचनं सैय विभक्तिविशेषणस्यापि।

The adjective takes the same gender, number and case of the noun which it qualifies.

In other words the gender, case and number of the adjectives are changed in accordance with these nouns qualified by them.

Adjective	Meaning	Mašć.	Fèm.	Neut.
<b>श्वेत</b>	white	<sup>श्</sup> वेतः	- श्वेता	*वेतम् ।
कृष्ण	black	कृष्ण:	कुष्णा	कुष्णम् ।
<b>रक्त</b> ⋅ ;	red ,	रक्तः	रक्ता	रक्तम् ।
पीत	yellow	पीतः	पीता	पीतंम् ।
हरित	green .	हरित:	हरिता	हरितम् ।
मधुर	sweet	मधुरः	मधुरा	मधुरम् ।
संम्लं	sour	अम्लं:	अम्ला	अम्लम् ।
<b>घोतल</b>	cold	शीतलः	शीतला	शीतलम् ।
<b>ब</b> टवा	hot	उद्याः	<b>उ</b> थ्वा	उह्णम् ।
लघु	small	लघु:	लघ्वी	लघु ।
गुरु	big	गुरुः ं	गुर्वी	गुरु ।
विशाल	spacious	विशाल:	विशाला	विशालम्
शोभन	nice, fine	शोभनः	शोभना	शोभनम् ।
रमणीय	beautiful	रमणीयः	रमणीया	रमणीयम् ।
स्थूल	big, gross	स्थूल:	स्थूला	स्थूलंम् ।
कृश	lean, thin	कृशः	कृशां	कृशम् ।
मनोहर	beautiful	मंनो <b>हरः</b>	मनोहरा	मनोहरम् ।
साधु	good	साधुः	साघ्वी	साधु ।
बुद्धिमत्	Intelligent	बुद्धिभान्	बुद्धिमतो	बुद्धिमत् ।
दुष्ट	bad	दुष्टः	दुष्टा	दुष्टम् ।
				1 :

An adjective always adds to or changes the qualities of a noun. Example नीलम् उत्पलम् । (blue lotus flower) The word blue नीलम् adds to the quality of the noun. So it is an adjective. The word जरपल is in neuter gender and hence the word नील has taken that gender according to the rule mentioned above.

## इड्म् (M. F. N.) (Adj ) This.

Sing.	Dual.	• • • • •	Plural
Nom. M. अयम्	इमी	* *	इमे।
Nom. F. इयम्	इमे	* ~ 1	इमाः ।
Nom. N. इदम्	इमे	100	इमानि ।

#### Use of Adjectives.

पुं:-अयम् शोभनः नरः । इमौ शोभनौ नरौ । इमे शोभनाः नराः । स्त्री ।-इयम् शोभना वनिता । इमे शोभने वनिते । इमाः शोभनाः वनिताः । नपुं:-इदम् शोभनम् पुष्पम् । इमे शोभने पुष्पे । इमानि शोभनानि पुष्पाणि ।

The forms of other cases will be similarly made. The masculine form of शोभन will be शोभनः, the feminine by adding आ will be शोभना and the neuter will be शोभन्।. The forms of all the cases will be like these of बाल, बाला and बन in all the genders. The adjectives which are made feminine by adding ई will he declined like नदी. Some times present participles and past participles too are used as adjectives. Example मृतः मृगः a dead deer; मृत्ताः जना। men asleep, मृत and मृत्त are both past passive participles and they two like other adjectives will take the number, Gender and case of the noun qualified by them.

# वनिताः नीलै। कुसुमै। स्वकेशान् भूषयन्ति ।

समुद्रेषु विपुलानि जलानि सन्ति । गहने वने दावानलः दृश्यते ।
मूखीं पुरुषौ इतस्ततः अमतः । ग्रामेषु मयूराः रुचिरैः बहैंः शोभन्ते ।
नगरस्थानाम् जनानाम् शरीराणि कृशानि वर्तन्ते ।
वर्षासु वृक्षाणाम् पर्णानि हरितानि । सर्पस्य गरलम् तीत्रम् ।
कण्ठस्य भूषणम् मधुराणि वचनानि । वनस्य मार्गाः कृटिलाः सन्ति ।

मधुरेण रसेन युक्तम् आम्रफलम् आम्बादते ।
पुरुषाणाम् स्वरः कठोरः किंतु वनितानाम् स्वरः मृदुः ।
ग्रामस्य रक्षकाः बलिष्ठाः सन्ति । अयम् तडागः श्वेतैः कमलैः शोभते ।
शठानाम् चरितम् गर्धम् । निविडे वने बहवः वृक्षाः सन्ति ।
कृष्णः पीतम् वस्तम् धारयति अतः सः पीताम्बरः इति कथ्यते ।
बालस्य अङ्गुल्यः रक्ताः सन्ति । कद्दना औषधेन रोगाः नश्यन्ति ।

शिशिरे नद्याः जलम् शीतलम् भवति ।
गजस्य शरीरम् स्थूलम् किंतु सिंहस्य शरीरम् कृशम् ।
कोकिलस्य काकस्य च वर्णः कृष्णः किंतु कोकिलस्य स्वरः
मधुरः काकस्य च कठोरः ।

शुकस्य श्रीवा कृष्णा किंतु कपोतस्य ग्रीवा नीला । भारतदेशस्य त्रिवर्णिकः ध्वजः अस्ति ।

#### Vocabulary—शब्दक्रोशः।

विपुल-(Adj.) abundent बहुत.
गहन-निबंड-(Adj.) dense, गाढ़.
दावानल-(M.) conflagration,
fire.
मयूर-(M.) Peacock.
बहे-(M.) Peacock's feather,
मोरछल.
क्रश-(Adj.) thin, पतला.
गरल-(N.) Poison, Venom,
जहर.
तीन्न-(Adj.) acute.
कुटिल-(Adj.) curved, वन्न-टेढ़ा.
माग-(M.) road, रास्ता.

बलिड्ट-(Adj.) mighty, बलवान. अयम्-(इदम्-Pro.) this, यह. पीताम्बर-one who wears a yellow dress-an epithet of Lord Krishna. रक्त-(Adj.) red, लाल. कटु-(Adj.) bitter. बोषघ-(M.) medicine, दवाई. नील-(Adj.) blue, भूरा. विभु-(Adj.) pervasive, व्यापक. अभिजात-(Adj.) noble birth, कुलीन। कुकाइक-(Adj.) foolish-upstart काइक-शिल्पी artisan. दूष (दूष्ट)-(10 U.) to Spoil, विगाडना. अपि-(ind.) though, भी. विनीत-(Adj.) Polite. उत्सूक-(Adj.) zealous, उत्साही. चढत-(M.) naughty, rude. अलस-(M.) idle, आलसी. वयस्क-(M.) young, जवान. भारतीय-(M.) Indian. सातिष्य-(N.) hospitality. वै दिशिक-विदेशीय-foreigner, विदेशी. विश्रत-श्रत-(Adj.) Famous, प्रख्यात. गृहलम्य-(Adj.) Like one's house. सिकख-(M.) name of Community of Punjab. तुङ्ग-प्रांश-(Adj.) tall. गुरख-(M.) name of a community of Nepal. वामन-पृश्नि-अल्पतन्-(M.) dwarf पृश्चिन-नाटाः लोभनीय-(Adj) tempting. खपायन-(N.) gift, भेट. प्रत्यारव्यान-(N.) rejection refuse, (प्रति+आ+स्या-2.P.) वाचाट-(M.) talkative, बातूनी.

अनुतिक-(M.) liar, झुठा. समाज-लोक-(M.) Society. प्रतिदिनम्-दिने. दिने-(Ind.) every day, day by day, हररोज. आदर-(M.) respect. अप+क्षि-(क्षय)-(I. P.) to decrease. (क्षीण: भवति) साटी-(F.) sari. अश्वारोह-(M.) horseman, rider. सहरा-(Adj.) similar, तूल्य दप-(M.) Pride, haughtiness. अभिमान. उद् + मील्-(1. P.) to blossom. (उन्मीलयति)-to bud. (causal) दंष्ट्र-(N.) claw, दाह. नवीन-(Adj.) new. जीर्ण-पुरातन-(Adj.) worn out, old. मृदित-(Adj.) rejoiceful. स्वदेश-(M.) own country.

विचित्र-(M.) own country.
विचित्र-(Adj.) inscruteble,
malvellous, variegated.
निर्धन-दोन-(M.) Poor.
तक्र-(N.) Butter milk.
चित्रका-(F.) cycle, साइकल स्वरित-(Adj.) speedy.
चपल-(Adj.) swift, active.

#### स्वाध्याय—Exercise.

(A) Find out adjectives and the nouns qualified by them in all the sentences given in this lesson.

- (B) Translate into Sanskrit the sentences given below:-
  - (1) The creation of the creater is beautiful and pervasive. (2) The speech of this girl (अस्या:) is sweet, so she has a noble birth. (3) This artisan is upstart, so he spoils his work. (4) My servant though old (वृद्धः अपि) is polite and enthusiastic, your servant though youthful is arrogant and lazy. (5) People of India are famons for their hospitality, (आतिथ्येन) foreigners feel (अनू + भू) at home here in India. (6) The Sikhs of the Punjab are tall in stature, but the Gurkhas of Nepal are dwarf. (7) This is a tempting (लोभनीय) gift. It is difficult to reject it. (8) Raman is very talkative and a liar, so regard for him decreases in the society day by day. (9) The Sari of Prabha is black, while that of Lata is white. (10) Just as a man abandons old clothes and put on new ones, so (the) embodied soul (जीव) leaves old bodies and enters new ones.
- (C) Fill in the blank spaces by the proper forms of the words given in brackets:
  - (१) अयम् अश्वः अश्वारोहाः तमारोहित ।
    (मुन्दर, बलिष्ठ) (२) सहशाः ते सर्वे योघाः दर्पेण
    बलेन च। (सिंह) (३) , च वानराः युद्धम्
    कुर्वित्त । (नख, दंष्ट्र) (४) कपयः समुद्धे सेतुम्
    अरचयन्। (दीर्घ) (५) नृपतयः मुनिवरान् प्रणम्य
     अगच्छन्। (मुदित, स्वदेश) (६) ईश्वरस्य माया
     । (विचित्र) (७) वक्वाणि यच्छत। (निर्घन)
    (८) तक्रम् मा पिव, दुग्धम् पिव। (अम्ल,
    उष्ण) (९) गोविंदस्य चिक्काः । (त्वरित) (१०) भानुः

—— जन्मीलयति । (मनोहरू, कमल) (११)
—— अश्वः —— अश्वात् चपलः । (१वेत, कृष्ण) (१२)
यमुनायाः —— कृष्णः व्यहरत् । (नील, जल)
Note: सहश, सम etc. take the instrumental case.

- (D) Make Sandhi and join the following words:
  - (१) दावानलः + दृश्यते । (२) इतस्ततः + भ्रमरः ।
  - (३) मयूराः + रुचिरैः । (४) वनिताः + नीलैः । (५) स्वरः + मृदुः।
  - (६) रक्षकाः + बलिष्ठाः । (७) वहवः + वृक्षाः । (८) अङगुल्यः + रक्ताः ।
  - (९) नद्याः + जलम् । (१०) स्वरः + मधूरः ।
- (E) Give the synonyms of the following words: नील, मयूर, मृदु, कृष्ण, पीत, हरित, अभिजात.

## मधुराष्टकम्—(Sweet Poetry)

अघरं मधुरं वदनं मधुरं नयनं मधुरं हसितं मधुरम् । हृदयं मधुरं गमनं मधुरं मधुराधिपतेरिखलं मधुरम् ॥ १ ॥ वचनं मधुरं चरितं मधुरं वसनं मधुरं विलतं मधुरम् । चिलतं मधुरं भ्रमितं मधुरं मधुराधिपतेरिखलं मधुरम् ॥ २ ॥ वेणुर्मधुराः रेणुर्मधुरः पाणिर्मधुरः पादौ मधुरौ । नृत्यं मधुरं सख्यं मधुरं मधुराधिपतेरिखलं मधुरम् ॥ ३ ॥ गीतं मधुरं पीतं मधुरं भुक्तं मधुरं सुप्तं मधुरम्। रूपं मधुरं तिलकं मधुरं मधुराधिपतेरिखलं मधुरम् ॥ ४ ॥ करणं मधुरं तरणं मधुरं हृदयं मधुरं रमणं मधुरम् । विमतं मधुरं शमितं मधुरं मधुराधिपतेरिवलं मधुरम् ॥ ५ ॥ गुञ्जा मधुरा माला मधुरा यमुना मधुरा वीचीर्मधुरा। सिललं मधुरं कमलं मधुरं मधुराधिपतेरिखलं मधुरम् ।। ६ ।। गोपी मधुरा लीला मधुरा युकतं मधुरं मुक्तं मधुरम्। हुष्टं मधुरं शिष्टं मधुरं मधुराधिपतेरखिलं मधुरम्।। ७।। गोपा मधुरा गावो मधुरा यष्टिमंधुरा सृष्टिमंधुरा। द्रिलतं मधुरं फलितं मधुरं मधुराधिपतेरिखलं मधुरम् ॥ ७ ॥

## Vocabulary—शब्दकोशः।

मधुर-delicious, sweet, अधर-lip, वदन-(N.) face, हसित-smile, मधुराधिपति:-The Lord of sweetness (Krishna). अखिल-all. (2) वसनम्-clothes, विलितम्-twisting of his limbs, चिलत-walking, अमितम्-wandering. (3) वेणु:-flute, रेणु:-dust, पाणि:-hand, सस्यम्-friendship. (4) पीतम्-drinking, भुक्तम्-eating स्पम्-handsomeness, तिलकम्-auspicious mark on the forehead. (5) करणम्-doing, तरणम्-swimming, रमणम्-sport, विमित्तम्-speaking, शमितम्-peace. (6) गुञ्जा-name of beads for the garland वीची-wave, सिललम्-water. (7) गोपी-cowherd damsel, लीला-delightful sport, युक्तम्-union, मुक्तम्-separation हन्दम्-vision, शिन्दम्-good behaviour, (8) गोपा:-cowherds, गाव:-cows, पिट्ट-stick दिलतम्-destruction, फिलतम्-fruit.

# नवविंशः पाठः ।

# Lesson Twenty Ninth

#### उपसर्गा:-Ptefixes

- (1) A prefix is placed before a verb generally, it adds to the original meaning of the verb, creates a contrary meaning or it is placed before the verb as a decorative to it without making any addition or reduction in the sense of the verb e. g. प्रविश्वति, विचिन्तयित ।
- (2) The verb sometimes changes its pada (Parasmai pada etc.) after taking the prefix (prefixes प्र, प्ररा etc. are shown before in the संज्ञा प्रकरणम्). For example:— संगच्छते, विरमति, निविज्ञते and so on.

# 'पाण्डवाः मन्युम् संहरन्ति । '

देवाः राक्षसान् युद्धे विजयन्ते । किम् त्वम् सज्जनान् अपभाषसे ? आचार्यः आसनात् उत्तिष्ठति । युवाम् गुरोः उपदेशम् अवमन्येथे । चम्ः नगरात् बहिः निर्गच्छति । अहम् अद्य अध्ययनम् आरमे । बह्धेः कदापि शीतम् नापेक्षते । वयम् अत्र सुखम् अनुभवामः ।

छात्राः सूर्यपुरात् पर्यटनाय अद्य प्रतिष्ठन्ते । हरिणाः वृशाणाम् छायासु संविशन्ति । इन्दुः समुद्रात् उद्गच्छति । मित्र, किम् त्वम् स्वकार्यात् विरमसि १ विष्णुः देवैः सह स्वर्गे संतिष्ठते। सः पुष्पाणि स्वभित्रेभ्यः उपाहरत् । शिशवः पर्वतानारोहन्ति । गुरुः शिष्याय शास्त्रमुपदिशति । जनाः प्रायः नेतृननुसरन्ति ।

#### Vocabulary—शब्दकोशः।

मन्यु-(M.) anger, wrath
आसन-(N.) seat,
पर्यटन-(N.) Roaming, excursion
ईक्ष्-(1. A.) to see
अप+ईक्ष्-to expect, अपेक्षा रखना
छप+ईक्ष्-to overlook, to neglect, उपेक्षा करना
निर्+ईक्ष्-to inspect,
परि+ईक्ष्-to examine, परीक्षा
करना to test
प्रति+ईक्ष्-to wait for, प्रतीक्षा
करना
सम्+ईक्ष्-to consider, to criticise
नी-(1. P.) to take away,
अप+नी-to remove, दूर करना

आ+नी-to bring, लाना उप+नी-to bring near, to lead to invest with the sacred thread. गम्-(1. P.) to go, अधि+गम्-(गच्छ), to obtain to

अधि+गम्-(गच्छ्), to obtain, to
accomplish प्राप्त करना
अनु+गम्-to follow, अनुसरण
करना
अव+गम्-to understand जानना
आ-गम्-to come, आना
उद+गम-to tise क्या

उद्+गम्-to rise, ऊपर आना उप+गम्-to approach, पास में जाना ।

निर्+गम्-to go out, बाहर जाना।

सम्+गम्-(A.) to meet, मिखना।
जि-जय्-(1. P.) to win
परा+जि-(A.) to be defeated
पराजय होना।
वि+जि-to be victorious
जय होना।
भाष् (1. A.) To speak
प्रति+भाष्-to reply, प्रत्युत्तर देना।
अप+भाष्-to abuse, to revile,
बुरा कहना।
सम्+भाष्-to converse, बातचीत

करना । भू-भव् (1. P.) to be अनु+भू-To experience, अनुभव करना ।

उद्+भू-To be produced, to rise, उत्पन्न होना । अमि+भू-to attack, to over -power, हमला करना।

सम्+भू-to be possible, संभव होना ।

प्र+भू-to be born, to be produced उत्पन्न होता.

परा+भू-to be defeated पराजित होना ।

मन् (4.A.)-to believe अव+मन्-to disregard, अपमानित करना ।

रभ् (1. A.) बा+रभ्-to begin शुद्द करना। रम्-(1. A.) to play

वि+रम्-(1. P.) to desist, to cease रकना विश् (6. P) to enter उप+विश्−to sit, बैठना । अभि+नि+विश्-(A.) to resort, आश्रय लेना । सम्+विश्-(P.)to sleep, to rest, सो जाना। नि+विश्-(A.) (causal) To put, to place प्र+विश-to enter वृत्-वर्त-(1. A.) to be, to exist प्र+वृत्-to prevail, to be busy, प्रवृत्त होनाः नि+वृत्-to return, लोटना स्था+तिष्ठ-(1. P.) to stand अधि+स्था-to preside, to stand in, to rest on, रहना अन्+स्था-अदा करना, to perform अव+स्था-to abide, संकलित होना । to remain आ+स्था-to resort, आश्रित होना । उद्+स्था-to stand खड़ा रहना प्र+स्था-(1. A.) to start, to set out शुद करना। सम्+स्था-to conform, साथ में रहना । उप+स्था-to pray, to worship स्यू (1. P.) to remember वि+स्मृ-(स्मर्)-to forget, भूल

जाना ।

ह्र (हर्-1. P.) to take away अप+ह्न-to carry off, to take away.

आ+ह-to bring, लाना.

उद् + खा + ह्र−to illustrate, (उदाहरित)

उदाहरण देना, to give an examale.

जप+ह-to give as a gift, जपहार देना.

परि+ह-to remove, to abandon, त्याग करना.

प्र+ह-to strike, मारना.
नि+ह-to sport, निहार करना.
न्या+ह-to utter, बोलना.
सम्+ह-to restrain, निग्रह करना.
ह्व-(I. P.) to call.
आ+ह्व-(I. P.) to call, बुलाना

to summon.

अनु+रुध्-(4. A.) to obey, अा+ह-आज्ञाका पालन करना। -(4. A.) मान देना, to respect, (आद्रियते).

प्र+सृ-(I. P.) to spread, फैलना. सम्+चिन्त्-to think चितन रूरना। अव+त्-(I. P.) to descend, नीचे उत्तरना ।

वि+सृज्-(6. P.) to cast away. अभि+धा-(अभिहित) told, (Past Participle).

अधि+हह-(I. P.) to rise above, ऊपर जाना।

परि+भ्रम्-to roam about, चारों ओर घूमना.

प्र+दा-(यच्छ्)-to give. त्रस्-(4. P.) to trouble, (पीड्). कः अपि-any one.

#### स्वाध्याय-Exercise

(1) Find out the prefixes in the sentenecs in this lesson given above and show their meanings.

# लेखनम्—Writing

# (A) Translate into Sanskrit:-

(1) The preceptor is sitting over his seat.
(2) Rama summons the monkeys. (3) Students emerge from the school to go towards their home.
(4) Kings defeat their enemies. (5) Oh God of Destiny! (विवाद). Why do you trouble me?

- (6) Women sport in the garden. (7) He brings the cow home. (8) They have not forgotten us. (9) No body awaits you. (10) The sage worships the sun-god in the morning (उप+स्था).
- (B) Fill in the blank spaces by proper forms of the words given in the bracket.
  - (१) इयम् नदी समुद्रेण । (सम् + गम्) (२) भारतीयाः वाफीकादेशात् स्वदेशम् । (नि + वृत्) (३) इन्दुः तापम् । (परि + ह्) (४) ते छद्यमेन घनम् (अधि + गम्) (५) सीता पुत्रयोः मुखे । (निर् + ईक्ष्) (६) कुमारी जननीम् (छप + गम्) (७) गुरोः भयम् शिष्यान् (अभि + नि + विश)। (४) यूयम् किम् फलम् (अप + ईक्ष्).
- (C) Make Samdhi joining the following words:-
  - (१) पाण्डवाः + मन्युम् । (२) देवाः + राक्षसान् । (३) आचार्यः + आसनात् । (४) गुरोः + उपदेशम् । (५) बहिः + निर्गच्छिति । (६) स्विमत्रेम्यः + उपाहरत् । (७) भारतीयाः + आफ्रीकादेशात्।
  - (४) ते + अत्र । (९) पुत्रयोः + मुखे (१०) गुरोः + भयम् ।
- ( D ) Give the synonyms of the following words. গিলিখ, বুখ.

# परिशिष्ट-इयाकरणम्--Additional Grammar

### सर्वनामानि-Pronouns

Y ( 1 )

The Pronominal adjective सर्व (F. सर्वी.) means 'all, every' and is declined thus!—

Masculi. सर्व पुं० Feminine. सर्व खी०

ए.व. द्वि.व. ब.व. ए.व. द्वि.व. ब.व.

प्र. सर्व: सर्वी सर्वे। सर्वी सर्वे सर्वी: ।

द्वि. सर्वम् सर्वी सर्विच्चाम् सर्वेः । सर्वथा सर्विभ्याम् सर्विभिः ।

च. सर्वस्म सर्वीभ्याम् सर्वेभ्यः । सर्वस्थ सर्विभ्याम् सर्वीभ्यः ।

पं. सर्वस्मात् सर्वभ्याम् सर्वेभ्यः । सर्वस्थाः सर्विभ्याम् सर्वीभ्यः ।

पं. सर्वस्मात् सर्वभ्याम् सर्वेभ्यः । सर्वस्याः सर्विभ्याम् सर्वीभ्यः ।

पं. सर्वस्मात् सर्वभ्याः सर्वेषाम् । सर्वस्याः सर्वयोः सर्वीदाम् ।

स. सर्वेस्मिन् सर्वयोः सर्वेषु । सर्वस्याम् सर्वयोः सर्वासु ।

# सर्व. (नपुं)

- प्र. सर्वम् सर्वे सर्वाणि। The other forms of the fa. सर्वम् सर्वे सर्वाणि। remaining case sare declined like the Masculine.
- (1) The persons तद (He, She) यद (Which, Who) एतद (this) and किम् (which, what) are declined in the Masculine gender respectively. The nom. sing. forms of तद, यद, एतद and किम् are सा, य:, एषः and कः respectively.
- (2) In the Feminine gender these prououns are declined as if they were ता, या, एता and का i. e. ending in आ. The Nom. Sing. form of them are सा, या, एवा धार्य कार्य कार respectively.

	N	Asculine			Feminine	
	ए. व.	द्धि. व,	ब, व.	ए. व.	द्वि. व.	ब व.
त्र.	सः	ती	ते।	सा	ते	ताः।
ਸ਼.	य:	यौ	ये।	या	ये	याः ।
ਸ਼.	एष:	एतौ	एते ।	एषा	एते	एताः ।
Я.	कः	कौ	के।	का	के	्रकाः है
	Other	forms are de	clined	Other f	orms are	declined
	like सर्व	. masculine	. Just	like सर्व	. Feminin	e. Just
	as द्वि.	तम् तौ त	ाच् ।	as. द्वि.	ताम् ते	ताः ।
		Neuter				

प्र. द्वि. तत्-द् ते तानि। प्र. द्वि. यत्-द् ये यानि । प्र. द्वि. एतत्-एतद् एते एतानि। are declined like Masculine. प्र. द्वि. किम् के कानि।

Other forms of Neuter

er iver

(3) एन is used optionally for एत in the accusative, the instrumental singular and the genitive and Locative dual in three genders.

#### Masculine

Acc. एतम् or एनम्, एती or एनी, एतान् or एनान् । Inst. sing. एतेन-एतेन Gen. & Loc. Dual एतयो:-एनयोः ।

#### Feminine

Acc. एताम् or एनाम्, एते or एने, एताः or एना। । Inst. Sing. एतया or एनया। Gen & Loc. Dual एतयोः एनयो। । Neut. Accu. एतद् or एनद्, एते or एने, एतानि or एनानि ।

### **Participles**

Participles are of two kinds, Declinable, Indeclinable, Declinable participles are used as adjectives and Indeclinable Participles are not declined like nouns.

- (1) The Past Participle whether active or passive is an adjective. The gerund and the Infinative are indeclinable and active, they are never passive. The past participle by itself denotes completion of an action and past time generally. The gerund denotes a prior action or an action completed before another, while the infinitive in sanskrit is as a general rule an infinitive of purpose.
- (1)(A) The past Passive participle is formed by adding to some roots ব or ন, before which the vowels of roots do not take their Guna or Vriddhi substitutes.

शा–शत	भू-भूत	मृ~मृत
जि–जित	नश्-नष्ट	हन्-हत
नी–नोत	प्रच्छ्–पृटट	रम्-रत
गम्गत	मन्-मत	्पा-पीत
नम्-नत	शम्–शान्त	तुष्-तुब्ट ।

(B) By adding ছন to others before which all the roots of the Tenth conjugation are changed in the same manner as before the sign अय-E. g.

पत्-पतित	<b>चुर्–चो</b> रित	खाद्-खादित
विद्-विदित	तड्–साडित	श्वस्-श्वसित ।
कुप्-कुपित	भूष्-भूषित	स्था-स्थित ।
कूज्-कूजित	कृत्-कीवित	सिच्-सिक्त।

#### Indeclinable Participles

(2) Gerund:—The gerund (absolutive) is formed by applying the suffix ह्वा to some roots and इत्वा to others when the root has no prefix attached to it. The final vowel or the penultimate short vowel sometimes takes guna. भूत्वा-having done etc.

ज्ञा-जात्वा	भू-भूत्वा	लिख्-लिखित्वा ।
	** *1	• _
नी-नीत्वा	डी-डियत्वा	चुर्-चोरियत्वा।
श्रु-श्रुत्वा	विद्-विदित्वा	तड्-ताडियत्वा ।
कु-कुरवा	तुष्–तुष्टवा	कृत्-कोर्तयत्वा ।

When a prefix is attached to a root, the Gerund is formed by applying the suffix q in the same manner as the q of the passive. But if the root ends in a short vowel,  $\bar{q}$  is applied before which the vowel of the root remains unchanged.

वि+ज्ञा-विज्ञाय	प्र+तड्-प्रताडच ।
वि+नी-विनीय	सं+कृत्–संकीत्र्यं ।
अनु+गम-अनुगम्य	वि+जि-विजित्य ।
सं+भू-संभूय	सं+ह्र-संह्रत्य ।
प्र+चुर-प्रचोर्य	उप+श्रु–उ <b>प</b> श्रुत्य ।

(3) Infinitive:—The infinitive of purpose is formed by adding to some roots तुम् and to others इतुम, before which the final vowel or penultimate short take their Guna substitutes. e. g. जेतुम् to win, to eat etc.

ज्ञा—ज्ञातुम्	· त्यज्—त्य <del>व</del> तुम्	भू—भवितुम् ।
जि — जेतुम्	दह्—दग्धुम्	विद्-विदितुम् ।
नी—नेतुम्	गम्—गन्तुम्	वृत्—धर्तितुम् ।
श्रु—श्रोतुम्	दंश्—दष्टुम्	जीव्जोवितुम्।
कृ—कर्तुम्	रम्रन्तुम्	कथ्—कययितुम् ।

(4) The Present Participle: This participle is used as an adjective in sanskrit. When two actions take place or are going on at the same time, the present Participle is used to denote one of them, the other being denoted by the verb.

The present Participle is formed by adding त् to the special bases of roots in Parsmaipada and मान or आन in Atmanepada or the Passive.

# Presmaipad a

#### Atmanepada

.लभ्-लभमान ।
वृत-वर्तमान ।
मृ–िम्रयमाण।
विद्-विद्यमान ।
रम-रममाण।
तड्-ताडयमान ।

# (5) Potential Passive Participle:

This participle is formed by adding त्वा, अनीय and य to the roots of the words. This participle denotes that it is right, fit or advisable to do that which is signified by the root. Thus कर्ताच्य, करणीय, and कार्य all derived from क mean 'that which should, must or ought to be done or deserves to be done.

The feminine bases of these adjectival participles are formed by the addition of आ e. g. कर्तव्या, करणीया, and कार्या।

R. T. दा - दानीय - दातव्य - देय चुर् - चोरणीय - चोरियतव्य चोरं

गै - गानीय - गातव्य - गेय तड् - ताडनीय - ताडियतव्य ताडध
जि - जयनीय - जेतव्य - जेय स्पृह् - स्पृहणीय - स्पृहियतव्य स्पृह्य
पच् - पचनीय - पक्तव्य - पाच्य - धृ - धारणीय-धारियतव्य धारं
दश् - दर्शनीय - हव्टव्य - हश्य पाल् - पालनीय - पालियतव्य पाल्य
भू - भवनीय - भवितव्य - भाव्य नी - नेतव्य - नयनीय - नय।

### (6) The Passive Voice

- (1) The passive base of all roots, whatever conjugation they may belong to, is formed by adding य to them in the same manner that य is added to roots of the 4th conjugation. The Atmanepada terminations of the Present, the Imperfect, the Imperative and the potential are then applied to the base, and thus passive forms of the verbs are obtained. Thus, from पच, the passive base is पच्य, present 3rd Persing. पच्यते।
- (2) Before the य of the passive Roots ending in স্ব, change the স্ব to বি, if it is preceded by a consumnt and to अर् if preceded by a conjunct censonant.

E. G. Rt. क to do passive कियते।

" ह to carry " हियते ।

" स्मृ to remember " समर्थते।

" स्तृ to spread " स्तर्यते

(3) Final short इ or उ of a root is lengthened. e. g. चि to collect Pass चीयते। श्रु-श्रूयते, जि-जियते, स्तु-(to praise)स्तूयते।

(4) The roots दा, घा, मा, स्था, गै, पा, सो and हा become respectivly-दो, घी, मी, स्थी, गी, पी, सी, ही. Final ए, ऐ and ओ are changed to आ. दा-दीयते, घा-घीयते (to hold), स्था-स्थीयते, ध्यै-घ्यायते, म्लै-म्लायते।

Note: The original roots, and not the substitutes which some roots take before the conjugational sign like गम् (गच्छ) गच्छ, दा (यच्छ) are used for forming the passive forms.

(4) When the verb is transitive (सक्संक) and governs an object in the Accusative case the Nominative of the active construction is changed to Instrumental and the Accusative to the Nominative. Thus.

Active Passive

जनः देवम् नमति । जनेन देवः नम्यते ।
नृपः अरीन् जयति । नृपेण अरयः जीयन्ते ।
व्याधयः त्वाम् पीडयन्ति । व्याधिभः त्वम् पोडयसे ।
सूर्यः प्रकाशते । सूर्येण प्रकाश्यते ।
वयम् नगरीम् पश्यामः । अस्माभिः नगरी हश्यते ।

In transitive construction the verb takes the number and person according to the object of the active construction.

(5) When the verb is instransitive, (哥布第本) the Passive construction becomes Impersonal, and the verb is always in the Third Person Singular and the Nominative of the Active construction being changed to the Instrumental.

Active Passive महम् तिष्ठामि मया स्थीयते । त्वया नगरी गम्यते ।

Note: The details of this chapter will be given in the Third Part.

# [ ४ ] गद्य-विभागः। (Prose Section)

(१) कुकुटः



कुवकुटो मनोहरः खगोऽस्ति । तस्य विचित्रो वर्णः । तस्य मस्तके रक्ता चूडा शोमते । अतः सः ताम्रचूडो इति कथ्यते । कुवकुटः सर्वत्र हर्यते । प्रायः क्षेत्रपालाः तान् पालयन्ति । सः धान्यबीजानि क्षुद्रान् कीटान् च खादति । प्रत्यूषे सः तारस्वरेण कूजित । तस्य तारस्वरः छात्रान् अन्यान् सुप्तान् जनान् च प्रबोधयित । तस्य तारस्वरम् श्रुत्वा उषिस जनाः शय्याम् मुद्धान्त । ततो जनाः शौचम्, स्नानम्, ध्यानम् च विधाय स्वासु क्रियासु प्रवर्तन्ते । कुवकुटः सदेव जनान् प्रातःकाले बोधयित । सः प्रहरे प्रहरे तारस्वरेण कूजित । 'गतः समयः पुनः न निवर्तते दिति सः घोषयित । अयम् प्रकृत्या नियुक्तः प्राहरिकः एव । सः अन्यखगेम्यः बोरः प्रगल्भः निर्भिकः च भवित । सः शत्रुभः सह सुतराम् युष्यते । सः स्वस्य भार्याम् कुवकुटाम् अन्येभ्यः शत्रुभ्यः संरक्षति ।

कुक्कुटघाः मस्तके चूडा न वर्तते । सा मासि मासि अण्डानि यच्छति । बालयति च प्रीत्या स्वशावकान् ।

कुक्कुटः कूजनं कृत्वा सम्बोधयित बालकान् । शय्याम् मुख्यत भो बालाः पाठान् पठत पुत्रकाः ।। या प्रबुष्यित प्रत्यूषे सः नैवोद्विजते श्रमात् । सायुर्वेलं च बुद्धि च घनं घान्यं लभेन्नरः ।।

### Vocabulary— शब्दकोशः ।

मनोहर-(Adj.) beautiful, संदर् चूडा-(F.) crest, मुक्ट ताम्रचुड-a bird having a red crest. क्षेत्रपाल-(M.) farmer, किसान क्षुद्र-(Adj.) trifle, छोटा कीट-(M.) insect, जन्तु त्रःयूष-उषस (F.) early morning, dawn बडी स्बह स्त-(P. P.) sleeping, सोया हुआ। शय्या-(F.) bed, बिछीना शौच-(N.) lavatory शौचित्रपा purification of the body, क्रिया-(F.) action, duty, कर्तव्य विधाय-(G) having performed, स्नान-(N.) bath, स्नान बोधयति-to awaken, जगाना. तारस्वर-(M.) high pitched voice. प्र + वृत् (वतं)-to prevail, to engage, प्रवृत्त होना। गत: समय:-past time, नि + वृत्-to come back, प्रहर-(M.) period of three

hours, तीन घंटोका समय

नियक्त-(Adj. P. P.) appointed प्रकृति-(F.) pature, कुदरत । प्राहरिक-(M.) An announcer of the end of प्रहर च्यान-(N.) meditation, वीर-(M.) brave, प्रगल्भ-(Adj.) bold, audacious नीर्भीक-(Adj.) fearless, अयम् (इदम्-पूं)-this. बन्य-(Pro. M.) other, दूसरा सूत्रराम् (Ind.) easily, in a better way, सरलता से। कुक्कुटो-female cock, मूर्गी मस्तक-शीर्ष-head. मासि मासि-every month, शावक-(M.) young one of a bird or a beast, बचा। प्रीति-(F.) affection, प्रेम. सम् + बुध्-(सम्बोध्) to address पुत्रक-(M.) little child. यद् (यः) who, जो, उद् + विज् (6. A.) to be disgusted, उद्धिग्न होना श्रम-effort, labour work आयुस्-(N.) life, जीवन बल-(N.) strength. धान्य-(N.) com, अनाज.

#### स्वाध्याय---Exercise

## Answer the following questions itto Sanskrit

- (A) प्रश्नाः—(१) कुक्कुटः कीहशः खगः अस्ति ? (२) तस्य मस्तके कि शोभते ? (३) के तान् ।पालयन्ति ? (४) प्रत्यूषे सः कान् प्रबोधयित ? (५) तस्य तारस्वरम् श्रुखा जनाः किम् कुवंन्ति ? (६) सः प्रहरे प्रहरे किम् धोषयित ? (७) कुक्कुटी मासि मासि किम् यच्छति ? (८) किम् सः बालकेम्यः उपदिशति ?
- (B) Disjoining the sandhis of the words given below.
  (१) कुक्कुटो मनोहर:। (२) खगोऽस्ति। (३) विचित्रो वर्णः।
  (४) ताम्रचूड इति। (५) सदैव (६) नैवोद्विजते। (७)
  आयुर्वलम्। (८) लभेन्नर:।
- (C) Give the synchyms of the following words:—
  मस्तक, कीट, बुद्धि, बल, धन.

# (२) कोकिलः।



कोिकलो वने उपवने च प्रायो हर्यते। स आस्रवृक्षे प्रायो निवसित। कोिकलाय आस्रस्य मञ्जयोऽतीव रोचःते। यदा वसन्तर्तोरागमनम् मवित तदा कोिकलः पञ्चमेन स्वरेण कूजात। तस्य मधुरः स्वरो सर्वेभ्यो जनेभ्यो रोचते। तस्य कूजनेन सर्वे जना आहादमनुभवन्ति। कोिकलस्य वर्णः कृष्णः काकस्यापि च वर्णः कृष्णः। किन्तु काकस्य स्वरः पष्णः। अतः काकः स्वरेण कोिकलात् भिद्यते।

अतः कथ्यते -

काक: कृष्णः पिकः कृष्णः को भेदः पिककाकयो. । वसन्तसमये प्राप्ते काकः काकः पिकः पिकः ।।

यदा वसन्तागमो भवति तदा कोकिलो मधुरस्वरेण कूजित । वसन्तसमये आम्नवृक्षे मज्जर्यः प्रस्फुटन्ति । कोकिलो आम्नमज्जरीभक्षयति । अतः तस्य स्वरो मधुरो भवति ।

कोकिलाः स्वाण्डानि काकस्य नीडै धरन्ति । वायसी तान् पुष्यति । अतः कोकिलः परभृतः इति कथ्यते । यदा तस्य पक्षाः सम्पद्यन्ते तदा सः कोकिलायाः नीडै गच्छति । सः तत्र निवसति कूजति च । तस्य कूजनेन वातावरणम् संगीतमयम् आह्लादजनकम् च भवति । अतः सर्वेऽपि जनाः कोकिलमभिनन्दन्ति ।

> कोकिलानां स्वरो रूपं नारीरूपं पतिव्रतम् । विद्या रूपं कुरूपाणां क्षमा रूपं तपस्विनाम् ।।

# Vocabulary-शब्दकोशः।

कोकिल-(M.) Cuckoo,

णाम्रवृक्ष-mango tree, आमका
पेड़ ।

गखरी-(F.) sprout, मंजरी
आगमनम्-coming, आना
पद्धम-(M.) Fifth note of
music.

आह्नाद-(M.) delight, pleasure
आनन्द
वसन्त ऋतु-spring season.
प्रथ-(Adj.) harsh, कठोर

भिद्यते-to differentiate.
भेद होना।
भेद-(M.) difference, (भिन्न)
प्राप्त-(Adj. p.p.)-arrived, come,
प्र+स्फुट्-(1. P.) to blossom,
विकसित होना, to sprout
धृ-घर्-(1. P.) to lay,
वायसी-(F.) Female Crow.
परभृत-Bird brought up by
other birds, cuckoo.

पक्ष-(M.) wing, पंख | संगीतमय-full or music, सम्+पद्-(4. A.) to get, to अति: (Ind.) so that अभि + नन्द् (1. P.) to greet, अभि + नन्द् (1. P.) करना

वातावरण-(N.) atmosphere, to welcome, अभिनंदन करना।

#### स्वाध्याय:-Exercise

(A) Answer the questions given below in Sanskrit.

(१) कोकिल: कुत्र निवसति ? (२) कोकिलाय- किम् रोचते ? (३) कोकिल: कदा कूजित ? (४) सर्वे जनाः कथम् आह्लादमनुभवन्ति ? (५) कथम् काका कोकिलात् भिद्यते ? (६) को किलस्य स्वरः की हशः भवति ? (७) कस्मात् कारणात् कोकिल: परभृत: इति कथ्यते ?

(B) Separate the Sandhis of the words given below.

(१) कोकिलो वने (२) प्रायो निवसति (३) न वर्षे सर्वेभ्यो जनेभ्यः (५) बाम्रमञ्जरोमञ्चरित (६) पक्षा यदा ।

(C) Give the Synonyms of the following words:— कोकिल, आम्नदक्ष, मञ्जरी, परुष, नीड, पक्ष.

# (३) वाटिका।



नगरस्य प्रान्ते एका वाटिका अस्ति । वाटिकायाम् वृक्षाः । गुल्माः छताः दूर्वाङ्कुराः च सन्ति । गुल्मेषु पुष्पाणि रोहन्ति । कुसुमानाम् रक्त-श्वेत-नील-पीत-हरित-कौसुम्भादयः विविधाः वणाः । तत्र इन्दीवरम् कुमुदम् पुण्डरीकम्-कुन्दम्-केतकी-मालती-चम्पकः-इत्यादि विविधानि कुसुमानि विकसन्ति । प्रभाते तेषाम् किलकाः विकसिन्त । सायंकाले च ताः किलकाः निमोलन्ति । वाटिकायाम् मध्ये जलाशयोऽस्ति । तस्मिन् जलाशये मत्स्याः कच्छपा मकरा इत्यादयो जलचराः निवसन्ति । तत्र सारसा बका हंसादयः खगाः स्नानम् कुर्वन्ति जलम् च पिवन्ति । जलाशयं परितः काष्ठासनानि वर्तन्ते । काष्ठासनेषु जना उपविधन्ति । बाला बालिकाः च दुर्वाङ्करेषु इतस्ततो धावन्ति कन्दुकैः च खेलन्ति । तत्र बहूनि धारायन्त्राणि अपि सन्ति । बहवः खगा वृक्षेषु कलरवं कुर्वन्ति । वनिता नराश्च इतस्ततो भ्रमन्ति तथा आनन्दम् प्रमोदम् च अनुभवन्ति ।

इयम् वाटिका खलु सर्वेभ्यो रोचते । अतीव रमणोया इयं वाटिका दृश्यते ।

### Vocabulary—शब्दकोशः।

वाटिका-(F.) garden, orchard प्रान्त-corner, कोना
गुल्म-(M.)झाडी,कुख,लतागृह arbour
दूर्वाच्छुर-(M.) lawn, दूब, sprouts
of Durva grass.
कोसुम्म-(M.) name of the colour
इन्दीवर-(N.) blue lotus, नीला
कमल
कुमुद-(N) white lotus, श्वेत
कमल
पुण्डरीक-(N.) red lotus, लाल
कमल
कुन्द-(N.) Jessamine flower,
मोगरा। केतकी, मालती, चम्पक
are the names of the flowers.

कलिका-bud, कली, मुकुल
नि+मील्-(1 P) to close
जलाशय-(M) Pond, tank.
सारस-(M.) Indian crane
बक-(M.) crane, बगुला
परित-(Ind.) round about.
चारों ओर
काष्ट्रासन-(N.) A wooden benche
घाराग्रन्थ-(N.) fountain, फौबारा
प्रमोद-(M.) delight, enjoyment
इयम्-(इदम्-F.) this, यह
हश्यते-(हश्-Passive) seen
अतीव-(Ind.) very much बहुत-

#### स्वाष्याय—Exercise.

#### Questions

- (A) Answer the following questions in Sanskrit:
  - (१) वाटिकायाम् कि कि भवति ? (२) कदा कलिकाः विकसन्ति निमीलन्ति च? (३) सरस्याम् कानि विकसन्ति? (४) तत्र खगाः कि कुवंग्ति ? (५) दूर्वाङ्कुरेषु बालाः बालिकाः च कि कुवंग्ति ? (६) खगाः वृक्षेषु कि कुर्वन्ति ? (७) के वाटिकायाम् इतस्ततो स्रमन्ति ?
- (B) Separate the following words by disjoining the sandhi.
  - (१) कलयो विकसन्ति, (२) सरस्यस्ति। (३) कच्छपा मकराः
  - (४) जलचरा निवसन्ति । (५) सारमा बका हंसादयः । (६) जना उपविश्वन्ति । (७) बाला बालिकाः । (४) इतस्ततो धावन्ति ।
  - (९) बहवो जलशीकराः । (१०) खगा वृक्षेषु ।
- (C) Give the syn nyms of the following words: वाटिका, वृक्ष, लता, कलिका, सायंकाल, जलाशय.

## (४) वनराबः।



सिंहो वनचरेषु श्रेष्ठः पशुः । सः वनस्य वनचराणां च नृषः कथ्यते । सः सर्वेषु पशुषु बलवत्तमोऽस्ति । सर्वे वनचराः तस्याधीनाः सन्ति ।

एकदा सर्वेषाम् पश्नाम् मध्ये सिंहासने पिंह उपाविशत्। तत्र अन्ये वनचरा मृदङ्गभेषीदिवाद्यान्यवादयन्त । सिंहासनस्य शोभा अतीव रमणीयाभवत् । सिंहासनस्योध्वभागे छत्रमासीत् । वानरः चन्दनं घृष्ट्वानयत् । शृगालः तस्य मस्तके चन्दनलेपनमकरोत् मुकुटमस्थापयत् च । गजः वनराजं पुष्पराचयत् । भल्लूर्वेणुमवादयन्त् । अश्वो गीतमगायत् । अन्ये वनचरा अन्यवाद्यान्यवादयन्त । केचित् पश्नवः शंखानघोषयन्त । ततो वनराजो विशालसेनया सह स्वराष्ट्र पदयात्रामारभत वनशोमां चापश्यत् ।

वनेऽपि सिंहाः मृगमांसभक्षिणो, बुभुक्षिता नेव तृणं चरन्ति । एवं कुलीना व्यसनाभिभूता, न नोच-कर्माणि समाचरन्ति॥

### Vocabulary—शब्दकोशः ।

वनराज-(M.) king of the forest, lion, fag: बनचर-(M.) forester, beast of forest. बलावत्तम्-(M.) the most powerful, सबसे बलवान । सिहासन-(M.) lion seat, अधोन-(Adj ) dependent obedient एकदा-(Ind.) one day, once. मृदङ-(M.) Drum, ढोल. भेरी-(F.) Tubor, नगाडा वाद-(10 u.) to play or sound musical instrument, बजाना. भक्षिन्-cater, भक्षण करनेवाला बुभुक्षिन्-(Adj.) hungsy. व्यसन-(N.) difficulty कठिनाई धाभभूत-( P. Pass. P. ) over powered, नीचकर्माण-bad deeds.

'सम् + आ + चर्-to perform, to practise. शोभा-(F.) beauty, elegance. ऊर्ध्व-(Ind.) upper part, छत-(N.) umbiella, चन्दन-(N.) Sandalwood, धृष्टवा-( धृष-1. P. Gerund ) pounding. शगाल-(M) fox, सियार लेपन-(N) besmearing, मुक्ट- M.) crown मुक्ट अस्थापयत्-(स्था-causal) place, स्थापित करना. अर्च-(10. u.) to worship, पूजा करना। भल्लू-भल्लूक - भल्लुक-( M.) bear, भालू वेण-(M.) flote केचित्-some. धुष्-(10. u.) to blow, sound loudly, विशालसेना-big army, पद्यात्रा-(F.) journey on foot.

#### स्वाध्याय—Exercise.

#### Questions

- (A) Write the answers of the following questions in sanskrit:
  - (१) सिंहः केषां नृपः कथ्यते ? (२) एकदा कुत्र सः उपाविशत् ? (३) वानरः किम् आनयत् ? (४) शृगालः किम् आकरोत् ?

  - (५) गजः कथम् आचंयत् ? (६) भल्लुः अश्वः च किमवादयताम् ?
  - (७) पश्चात् सिंहः विशालसेनया सह किमकरोत् ?
- (B) Separate the following words by disjoining the sandhi:
  - (१) मिहो वनचरेषु । (२) सिंह उपाविशत् । (३) वनचरा म्दङ्गभेयादि । (४) लिहाश्नरयोगार । (५) पूष्पैराचयत् (६) भल्लूर्वेणुम् । (७) अश्वो गीतम् । (८) वनचरा अन्यवाद्यानि । (९) वनराजो विशालसेनया । (१०) वाद्यान्यवादयन्त ।
- (C) Give the synonyms of the following words: पश्र, वेण, सिहासन, छ र, वानरं, गज भल्ल, शंख, सेना, शोभा-

# ( ५ ) पूर्णचन्द्रभिच्छति श्रीरामः ।



रामो बाल्यावस्थायां कौसल्यायाः समीपे प्रतिदिनमकी छत्। एकदाः सः पूणिमायामाकाशे पूणं चन्द्रमपश्यत्। सः स्वहस्तौ चन्द्रं प्रत्युदहरत्। एवं सः चन्द्रम् (ग्रहीतुम्) ऐच्छत्। अतः सः कौशल्याम् चन्द्रमयाचत। माता कौशल्या रामाय विविधानि कोहनकानि रत्नानि चायच्छत्। किंतुः रामः कीहनकानि रत्नानि चाक्षिपत् भृशमाकोशत् च। रामस्य सेविकाः तत्रागच्छन्। ताः सेविका विविधः प्रकारेः रामम् सान्त्वियतुम् अयतन्त। तथापि रामो नेत्राम्यां विपुलानि अश्रण्यमुद्धत्। ततो राजमाता कौशल्याः भयातिभवत्। ततः सा दशरयमाह्वयत्। तदनन्तरं दशरथः तत्रागच्छत्। राजा दशरयोऽपि विविधप्रकारैः रामम् सान्त्वियतुम् अयतत। तथापि रामः रोदनात् न व्यरमत्।

पश्चात् सः सचिवं सुमन्त्रमाह्वयत् । तदनन्तरं चतुगः सुमन्त्रः
एकां सेविकाम् 'दर्पणमानय' इत्यकथयत् । सा सेविका दर्पणमानयत् ।
सुमन्त्राय चायच्छत् । सुमन्त्रो रामस्य हस्तयोः दर्पणमयच्छत् । रामो दर्पणे चन्द्रमध्यत् । ततः सः राम। शान्तोऽभवत् अहसत् च । रामो 'दर्पणे चन्द्रोऽस्ति' इति अमन्यत । अतः सः सुखमन्वभवत् ।

दुर्बलस्य बलं राजा बालानां रोदनं बलम् । बलं मूर्खस्य मौनित्वं चौराणामनृतं बलम् ॥ १ ॥ आरामः कल्पवृक्षाणा विरामः सकलादाम् । अभिरामः त्रिलोकानां रामः श्रामान् स नः प्रभुः ॥ २ ॥ आपदापहर्तारम् दातारं सर्वसंपदाम् । लोकाभिरामं श्रीरामं भूयो भूयो नमाम्यहम् ॥ ३ ॥

# शब्दकोशः।

बाल्यावस्था-(F) childhood. कोसल्या-the name of Ram's mother. पूणिमा-the full moon day. स्वहस्त-one's own hand. उद्+ह्ल-to raise, to list, ऊँचा करना. बंल-(M,) weak. बल-(N.) strength, power.
रोदन-(N.) crying.
ग्रह (गृह)-to seize, पकड़ना।
बिध-(Adj.) different kindsकोडनक-(N.) toy, खिलीता।
याच् (I. A.) to beg, मॉगना।
गृशम्-(Ind.) very much.अस्यंत।

सेविका-(F) maid-servant. सान्तव्-(10. u.) to becalm. to tranquil, (तुम्-inf.)

tranquil, (तुम्-int.)
अनृत-(N.) falsehood, असत्य
मौनित्वम्-Silence, Taciturnity.
प्रकार-(Adj.) method, kind.
यत्-(I. A.) to try, प्रयत्न करना।
तथापि-(Ind.) yet.
अश्र-(N.) tear, आंसू
राजमाता-(F.) Royal mother.
अनृत-(N) falsehood, झूठ।
lie.

आ+नी-(आनय-Imper.) bring. आराम-(M.) garden, बाग. कल्पबृक्ष-celestial tree, desire yielding tree.

विराम-(M.) Stopping.

अभिराम-(Adj.) lovable, charming, (प्रिय, सुंदर). भयातं-afraid of, trembled out of fear, भयभीत होना. आ+ह्वे-(I. P.) to call, बूलाना । अनन्तरम्-(Ind.) afterwards. वि+रम-(I. P.) to desist, ६कना. रोदन-(N.) crying, रोना. सचिव-(M.) Minister. सुमन्त्र-(M.) the name of the Minister of King Dasharatha. दर्पण-(N.) Mirror, सीसा. आपदामपहर्तारम्-remover difficulties-hardships. दःख । संपद्-wealth, भूय: -(Ind.) often, बार बार. त्रिलोक-the three worlds.

#### स्वाच्याय:-Exercise

#### Question

(A) Answer the following questions in Sanskrit.

(१) एकदा शमः आकाशे किमपश्यत् ? (२) रामा कि ऐच्छत् ? (३) कौशल्या रामाय किमयच्छत् ? (४) प्रश्चात् रामः किमकशेत् ? (५) सुमन्त्रः सेविकां किमवदत् ? (६) सुमन्त्रः दर्पेणे रामं किमदर्शयत् ? (७) कथं रामः सुखमन्वभवत् ?

(B) Separate the Sandhis of the following words.

(१) रामो बाल्यावस्थायाम्। (२) सेविका विविध-प्रकारै:। (३) अश्रूष्यमुख्यत्। (४) ततो राजमाता। (५) भयातभवत्। (६) इत्यकथयत्। (७) शान्तोऽभवत्। (८) चन्द्रोऽस्ति। (९) सुखमन्वभवत्। (१०) प्रत्युदहरत्।

( C ) Give the synonyms of the following words. अश्रु, सचिव, दर्पण.

# (६) कुम्कुरवृकयोः।



वृकः - सुप्रभातम् मम मित्र, कथम् त्वं पोनोऽसि ।

कुनकुर:- त्वं कृशो दृश्यसे ।

वृक:- अथ किम् । अहं निशायां दिने च भोजनं मृगयामि, तथाप्यहमर्घक्षुधित:।

कुनकुर:- यदि त्वं मामनुकरोषि तर्हि त्वं सुष्ठु भोजनं लभसे।

वृक:- जोवनस्य निर्वाहार्थम् त्वं कि करोषि ?

कुक्कुरः- अहं मम पालकस्य गृहं रक्षामि । अहं तस्य सर्वकार्यम् विश्वसनीयः सेवकः इव करोमि । सः मह्मम् सुष्ठु भोजनं यच्छति ।

वृकः अहं चौर्यकार्येण अर्घशुधितेन च श्रान्तो भवामि । कि तव पालकः मम सेवामिच्छति ? कि सः मां पालयिष्यति ?

कुक्कुर:- आगच्छ मया सह अहं मम पालकाय कथयामि ।

वृक:- कि तव स्कन्धे केशाः न वर्तन्ते ?

कुक्कुर:- चर्मपट्टिकाया घर्षणेन स्कन्धस्य केशा अनश्यन् ।

वृक:- चर्मपट्टिका ! की हशी चर्मपट्टिका ?

कुक्कुर:- यदा मम पालकः माम् शृङ्खलया नियन्त्रयति तदा मम स्कन्धेः चर्मपट्टिकामारोपयति ।

वृकः- अहो शृङ्खला चर्मपट्टिका च । उपकृतोऽस्मि मम मित्र । यद्यप्यहमर्घक्षुधितः तथाप्यहं स्वातन्त्र्यम् न त्यजामि ।

> प्राणं वापि परित्यज्य मानमेवाभिरक्षतु । अनित्यो भवति प्राणो मानस्त्वाचन्द्रतारकम् ॥ १ ॥ उधमः साहसं धैयं बुद्धिः शक्तिः पराक्रमः । पड़ेते यत्र वर्तन्ते तत्र दैवं सहायकृत् ॥ २ ॥ सर्वं परवशं दुःखं सर्वमात्मवशं सुस्तम् । एतद् विद्यात् समासेन लक्षणं सुखदुःखयोः ॥ ३ ॥

### Vocabulary-- शब्दकोशः।

वृक-(M.) wolf, भेड. कुक्कुर-(M.) dog, सारमेय, कुत्ता. सुप्रभातम्-Good morning,

शुभ सुबह. पीन (M.) fat, स्थूल. कृश (Adj.) thin, क्षीण. हरयसे-(हज्-Passive) seen. अय किम्-yes, sense of affirmative.

मृग्-to search. अर्घक्षुधित-(Adj.) Half starved. अनु+क्र-to imitate, अनुकरण करना.

सुष्ठु-(Adj.) good अच्छा. निर्वाहार्थम्-for maintenance. पालक-master, स्वामी. विश्वनीय-(Adj.) trustworthy. चोर्यकार्य-Stealing. श्रान्त-(Adj.) tired, यक जाना । परवशम्-dependent on others. सात्मवशम्-dependent on own self.

सेवा-(F.) service. इष्-(इच्छ्) to wish.

पाल्-(10. u.) to maintain, tofoster. पालन करना

स्कन्ध-(M.) shoulder कन्धा चर्मपट्टिका-(F) collar (of

leather) चमड़ेका पटा. । घर्षण-(न) rubbing. घिसना शृङ्खला-chain, जंजीर.

नि+यन्त्र् (10. 4.) to bind, to restrain, बाँधना.

आरोपयति-(आ+रुह-causal) to impose, to put on. उपकृत-(P.P.P.) gratefully.

उद्यम-(M.) diligence.
स्वातन्त्रय-(N.) freedom.
प्राण-(M.) breath, life.
मान-(N.) respect.
अनित्य-(Adj.) transitory,
fleeting.
आचन्द्रतारकम्-as long as the
moon and the stars shine.

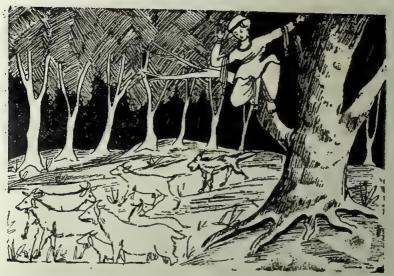
घंग-(N.) firmness.
पराक्रम-(M.) feat.
पडेते-these six.
देवम्-fate.
सहायकृत्-helper.
साहस-(N.) adventure.
समास-in short, briefly.
विद्यात्-which is to be known.

# स्वाध्यायः—Exercise

### Questions

- (A) Answer the following questions in Sanskrits:-
  - (१) कस्मात् वृकः कृशः? (२) कुक्कुरः जोवनस्य निर्वाहार्थम् किं करोति? (३) वृकः कथं श्रान्तो भवति? (४) कुक्कुरस्य स्कन्धे स्थिताः केशाः कथमनश्यन्? (५) कुक्कुरस्य स्वामी कदा तस्य स्कन्धे चर्मपट्टिकामारोपयिति? (६) वृकः किं न त्यजिति?
  - (B) Disjoin the Sandis:-
    - (१) कृशो हरयसे। (२) तथाप्यहम्। (३) श्रान्तो भवामि।(४) केशा न।(५) उपकृतोऽस्मि।(६) यद्यप्यहमर्घक्षुधितः।
  - (C) Give the synonyms of the following words गृह, चर्म, कुनकुर।

# (७) असत्यभाषणफलम्।



किंसिश्चिद् ग्रामे यदुनाथो नाम कश्चित् मेषमालोऽनसत्। सः अजा वर्करांश्चापालयत्। तस्य पुत्रो गोगलः प्रतिदिनं मेशान् वर्करांश्च चारियतुं बनोपकण्ठे क्षेत्रमनयत्। सः असत्येन भाषणेन जनानवञ्चयत्। एकदा सो मेषपालो 'वृकः समायातः, वृकः समायातः' इति निथ्या वारंबारमुच्चे-राक्षोशत्। तस्याक्षोशं श्रुत्वा बहवः क्षेत्रपाला गोपाश्च मेषाणाम् रक्षणाय तत्रागच्छन्। तदा सो बालिशः क्षेत्रपालेम्यः परिहासेनाकथयत् 'नास्ति वृकः, नास्ति वृकः' इति। एवं सोऽनेकदा तानवञ्चयत्।

एकदा परमार्थतः तत्र किश्चद् वृकः समायातः। तदा सः उच्चैः 'वृकः समायातः, वृकः समायातः' इति वारंवारमाकाशत्। 'गोपालोऽसत्यवादी बालोऽस्ति' इति सर्वे क्षेत्रपाला समन्यन्त । अतः क्षेत्रपालाः तस्य तथा मेषाणां च रक्षणाय तत्र नागच्छन् । वृकः तस्य मेषान् व्यापादयत् अभक्षयत् च । एवमसत्यशोलस्य सत्येऽपि वचने लोकानां विश्वासो न संचायते । अतः सर्वेदा सत्यं वदेत् ।

बालेन माषितं भूषि, सस्यमप्यनृतं भवेत् । पष्यतो मेषपालस्य मेषाः वृकेन मक्षिताः । सत्यं ब्रूयात् प्रियं ब्रूयात् न ब्रूयात् सस्यमप्रियम् । प्रियं च नानृतं ब्रूयाद् एषः धर्मः सनातनः ।

# Voc.bulary शब्दकोशः।

असत्यभाषणफलम्-the fruit of false speaking.
मेषपाल-(M.) stepherd.
अज-मेष-(M.) sheep lamb, भेड़
धर्कर-(M.) goat, बकरा,
चारियतुम्-for grazing चराने के लिये.

उपकंठ-(M.) vicinity, proximity, नज़दीक.

वञ्च्-(10 u.) to cheat. समायात-(सम्+पा) (P.P.P.) arrived.

मिच्या-(Ind.) Vanity, falsely. बारंबारम्-भूरि-(Ind.) often. आक्रोश-(M.) loud cry, ऊँबेपे

क्षेत्रपाल-(M.) farmer, किसान. सनातन-(M.) eternal. गोप-(M.) cowherd.
बालिश-(M.) foolish, childish.
परिहास-(M.) joke.
अनेकदा-(Ind.) many times,
बहुत बार.
परमाथंत-(Ind.)In fact, really.
अमत्यवादिन्-(M.) false,
speaking, (असत्यशील)
वि+आ-पद्-(10-u.) to kill.
विश्वःस-(M.) confidence.
सर्वदा-(Ind.) always, सदा-

प्रोक्त-(उक्तम्) said, told.

भक्षित-(भक्ष)-(P.P.) eaten.

अप्रियम्-unfavourable. भाषतं-भाषा-(P.P.P.) told

पश्यत्-(Pr. P.) seeing.

ब्र्यात (ब्र-2.P.) should speak...

ਬਸੰ-(M.) religion, duty.

## स्वाच्याय—Exercise

#### Questions

- (A) Write in Sanskist the answers of the following: questions.
  - (१) गोपालः किमधंम् मेषान् क्षेत्रमनयत्? (२) सः कर्यं जनान् अवश्चयत्? (३) एकदा सः किमाक्रोशत्? (४) सर्वे क्षेत्रपालाः किममन्यन्त? (५) वृकः किमकरोत्? (६) कृत्र विश्वासः न जायते?
- (B) Disjoin the Sandhis.
  - (१) मेषपालोऽवसत् । (२) उच्चैराक्रोशत् । (३) सो बालिशः । (४) क्षेत्रपालाः बालस्य । क्षेत्रपाला अमन्यन्त । (५) विश्वासो न । (६) अजा बर्कराः ।

# (C) Give the synonyms of the following words: अज, क्षेत्र, मिथ्या, बहु, सत्यम्, असत्यम्।

# (८) संयानस्थानकम् ।



यत्र संयानानि विरमन्ति तत् संयानस्थानकमिति कथ्यते । अग्निरथस्य चालको छोहपथेन संयानं ग्रामाद् ग्रामान्तरं संचालयति । तस्यान्तभागे संयानपोऽस्ति । अग्निरथचालकः संयानस्य संचालनाय तस्याज्ञां प्रतीक्षते । तत्र अनेकाः विरामवेदिकाः सन्ति । तत्र विविधाः कार्यालयाः सन्ति । स्थानकाधिपस्य, मुद्रिकायाः, पोट्टलिकायाः तारस्यापि च कार्यालयाः सन्ति । तत्र नराणां नारीणां च पृथक् प्रतीक्षालयोऽस्ति । कषायपानगोष्ठाः, फलवित्रयगोष्ठाः, मिष्टाञ्चवित्रयगोष्ठाः, पुस्तकविक्रय-गोष्ठाः च विरामवेदिकासु यत्र तत्र वर्तन्ते ।

ग्रामान्तरं प्रस्थिताः यात्रिकाः विश्वमवेदिकायां संयानाग्यमनं प्रतीक्षन्ते । यदा संयानं स्थानके ग्रामान्तराद् भागच्छिति विरमिति च तदा विश्वमः विदिकायां कोलाहलः छद्धवित । विश्वेतारः स्वपण्यानि विश्वीणते । भारिकाः यात्रिकाणाम् संभारमुद्धहन्ति । यदा विरामान्ते संयानपः हरितः क्ष्मजम् विद्युनयित शीशप्यं च करोति तदा अग्निरथोऽपि संचालनाय शीधनादं करोति । तदनन्तरम् संयानम् स्थानकात् बहिर्निर्गच्छति । संयानस्य निर्गममानन्तरं स्थानके शान्तिः प्रसर्गति ।

क्षागच्छन्ति च गच्छन्ति, रेलयानानि यत्स्थलात् । तिष्ठन्ति यत्र घूमसंयुक्ताः अग्निरथाः रेलस्थानकमुच्यते ।

# Vocabularyशब्दकोशः।

संयान-(N.) train (रेलयान) संयानस्थानक-(N.) Railway station, स्टेशन। (रेलस्थानक) अग्निरथ-(M.) engine इंजन चालक(M.) Driver गाडी जलानेवाला। लोहपथ-(M.) rail पटरी सम् + चल्-(चाल्-causal) to drive, जलाना। ग्रामान्तरम्-other village or town संयानप-(M.) guard संरक्षक विरामवेदिका-(F.) platform प्लेटफोर्म कार्यालय-(M.) office, दफतर स्थानकाधिप-(M.) Station Master, स्टेशन मास्टर. मूद्रिका-Ticket, टिकट पोट्रलिका-goods, सामान तार-(M.) telegraph. प्रतीक्षालय-(M). waiting room विश्राम खण्ड

कषायपानगोष्ठ-(M.) Tea-stall चायकी दुकान फलविकयगोष्ठ-(M.) Fruit stall मिष्टानविक्रयगोष्ठ-Sweet meat stall, मिठाईको दुकान पुस्तकविक्रयगोष्ठ-Book-stall प्रस्थित-going to जानेवाला कोलाहल-(M.)hustleand bustle, विकेत्-(M.) seller, बेचनेवाला घूमसंयुक्त-along with smoke पण्य-(N.) commodity, बेचनेकी चीज । भारिक-(M.) labourer, मजदूर संभार-(M.) luggage सामान उद्+वह-(1. P.) to carry वि+घू-(10 u.) to shake, flutter शीशरव-(N.) whistle, सीटोकी

शीशनाद-Engine's whistle

निर्गमन-going out side

आवाज

#### स्वाध्यायः—Exercise

- (A) Answer the following questions:-
  - (१) कि संयानस्यानकं कथ्यते ? (२) चालकः कस्याज्ञां प्रतीक्षते ?
  - (३) वेदिकास्थितानां कार्यालयानां नामानि स्थय ? (४)

वेदिकास्थितानां गोष्ठानां नामानि कथय? (५) यात्रिकाः किं प्रतोक्षन्ते ? (६) वेदिकायां कोलाहलः कदा उद्भवति ? (७) विरामान्ते संयानपा किं करोति ? (८) अपिनरथोऽपि किं करोति ? (९) स्थानके शान्तिः कदा प्रसर्थति ?

- (B) Disjoin the sandhis.
  - (१) चालको लोहपथेन । (२) तस्याज्ञाम् । (३) प्रतीक्षाख्योऽस्ति ।
  - (४) कोलाहल उद्भवति । (५) बहिनिर्गच्छति ।
- (C) Give the synonyms of the following words:—
  लोह, शान्ति, कोलाहल, यान ।

# (९) सारमेयस्य मौरव्यम् ।



जनाः प्राया सारमेयम् पालयन्ति । सारमेया अन्तं मसि च मक्षयति । सा पालकस्य गृहम् रक्षति । सा रथ्यायाम् इतस्ततः अमित । पालका तस्य कण्ठे चर्मपहिकामारोपयित । यदा रथ्यायाम् चौरं वा अपरिचितम् जनम् वा परयति तदा सा उच्चेः भवति । तस्य भवणेन चौराः दूरं पलायन्ते पालकः च प्रबोधित । पालकः कुषकुरः च परस्परं स्निह्यति । तथा तस्यः बालकाः तेन सह कोडन्ति ।

सथैकदा कश्चित् कुवकुरः मांसखण्डमलभत । सः तं मुखेन गृहीरवा
पश्चात् सः नद्याः समीपमगच्छत् । नद्या उपिर दारुपलकस्य सेतुरस्ति ।
तत्र सोऽगच्छत् सेतौ चातिष्टत् । नद्याः जले सः स्वप्रतिबिम्बमप्रयत् ।
तदा सः अचिन्तयत् 'अन्यः कुक्कुरः नद्याम् वर्तते तथा च तस्य मुखें
मांसखण्डमपि वर्तते ।' अतः तम् मांसखण्डम् केनाप्युपायेनापहरामि इति
चिन्तयति । अनन्तरं मम मांसखण्डम् यथेच्छम् भक्षयामि इति चिन्तयित्वा
ततः सः तम् ग्रहीतुम् स्वमुखमुद्धाटयत् । तस्मिन् क्षणे तस्य मुखात् जले
तत्मांसखण्डमपतत् । तेन सः कुक्कुरः खिन्नोऽभवत् अन्यत्र चागच्छत् । अही
कुक्कुरस्य मूखंता । तृष्णायाः विजयम् सर्वत्र वर्तते ।

अतिलोभः विनाशाय भवति । अतो यावदध्रुवं वस्तु हस्तगतं नः सवित तावद् ध्रुवमर्थं न परित्यजेत् ।

> यो घ्रुवाणि परित्यज्य अघ्नुवं परिषेवते । घ्रुवाणि तस्य नश्यन्ति अध्रुवं नष्टमेव च ।। अतिलोभो न कर्तव्यो लोभं च परित्यजेत् । अतिलोभाभिभूतस्य करस्थमपि नश्यति ।।

# Vocabulary—शब्दकोशः ।

सारमेय-(M.) dog, जुता
मांस-(N.) meat, flesh
पालक-(M.) Protector, Master
पालिस-(p.p.) tamed, पालत्
अपरिचित-(M.) stranger
दूरम्-(Ind.) far away
परस्परम्-(Ind.) each other
मांसखण्ड-(M.) Piece of meat,
मध्य-(M.) barking of the
dog

कश्चित्-Some one
ग्रह-(गृहोत्वा) taking लेकर
समीप-(Adj. N.) near
सेतु-(M.) bridge, पुल
स्वप्रतिबिम्ब-(N.) one's own
reflection
चिन्त्-(10.U.) to think
खपाय-(M.) means
दारफलक-wcoden platform
अप+ह-(1. P.) to snatch

खेच्छम्-(Ind.) at one's own desire. उदघाटयत्-opened खिल्ल-(P. P.) dejected अन्यत्र-(Ind.) elsewhere, दूसरो जगह तृष्णा-(F.) desire, इच्छा विजय-(N.) victory लोभ-(M.) Greed

घुत्रम्-(ind.) certain निश्चित अधुत्रम्-uncertain अनिश्चित परि+सेत्-indulge, try, seize. नष्ट-(नश्-PP.) lost, destroyed लोभ-(M.) greed अभिभूत-(P. P.) overpowered, वशमें होना। करस्थ-which is in a hand

#### स्वाध्यायः—Exercise

#### Question

- (A) Answer the following questions in Sanskrit:
  - (१) सारमेयः किम् भन्नयित ? (२) कदा सः भवित ? (३) एकदा कश्चित् कुक्कुरः किमलमत ? (४) नद्याः जले सः किमपश्यत् ? (५) तदा सः किमचिन्तयत् ? (६) ततः तम् मांसखण्डम् ग्रहोतुम् सः किम् अकरोत् ? (७) तस्मिन् क्षणे तस्य मांसखण्डस्य किमभवत् ?
- (B) Separate the following words and disjoin the sandhis:—
  (१) अर्थनदा (२) कश्चित् (३) केनाप्युनायेन (४) चागच्छत्
  (५) खिन्नोऽभवत् ।
- (C) Give the synonyms of the following words. पालक, सारमेय, विजय, मूर्ख ।

# [५] पद्य-विभागः। (Poetry Section)

बालसुभाषितानि-Poetry Verses for Beginners

- (१) अजरामरवत्प्राज्ञो विद्यामर्थं च साधयेत्। गृहीत इव केशेषु मृत्युना धर्ममाचरेत्।।
- (२) मृतो दरिद्रः पुरुषो मृतो यागस्त्वदक्षिणः । मृतमश्रोत्रिये दानं मृतं सैन्यमनायकम् ॥

- (३) अनित्यानि शरीराणि विभवो नैव शाश्वतः। नित्यं सन्निहितो मृत्युः कर्तव्यो धर्मसंग्रहः।।
- (४) शर्वरीदीपकश्चन्द्रः प्रभाते दीपको रिवः। त्रेलोक्यदीपको धर्मः सुपुत्रः कुलदीपकः।।
- ( ५ ) दुर्जनः परिहर्तव्यो विद्ययालंकृतोऽपि सन् । मणिना भूषितः सपैः किमसौ न भयंकरः ॥
- (६) दुर्जनः प्रियवादी स्यान्नैतद्विश्वासकारणम् । मधु तिष्ठति जिह्वाग्रे हृदये तु हलाहलम् ।।
- (७) अनेकसंशयोच्छेदि परोक्षार्थस्य दर्शकम् । सर्वस्य लोचनं शाकं यस्य नास्त्यन्ध एव सः ।।
- (८) स जातो येन जातेन याति वंशः समुन्नतिम् । पिरवर्तिनि संसारे मृतः को वा न जायते ।।
- (९) पक्षिणां बलमाकाशं मत्स्यानामुदकं वलम्। दुर्बलानां बल राजा बालानां रोदनं बलम्।।
- (१०) परोऽपि हितवान्बन्धुः बन्धुरप्यहितः परः । अहितो देहजो व्याधिः हितमारण्यमौषधम् ।।
- (११) उत्तमं स्वार्जित्तं वित्तं मध्यमं पितुर्जितम् । अधमं भ्रातृवित्तं च स्रोवित्तमधमाधमम् ।।
- (१२) तृणाह्मघुतरस्तूलस्तूलादिष च याचकः । वायुना नीयते नासौ मामयं प्रार्थयेदिति ।।
- (१३) घृतेन वर्धते बुद्धिः क्षीरेणायुः प्रवर्धते । शाकेन वर्धते व्याधिमीसं मांसेन वर्धते ।।
- (१४) काव्यशास्त्रविनोदेन कालो गच्छति घीमताम् । व्यसनेन च मूर्खाणां निद्रया कलहेन वा ॥
- (१५) अभिवादनशीलस्य नित्यं वृद्धोपसेविनः । चत्वारि तस्य वर्धन्ते आयुर्विद्या यशो बलम् ॥
- (१६) शैले शैले न माणिक्यं मौक्तिकं न गजे गजे। साघवो न हि सर्वत्र चन्दनं न वने वने।।

(१७) षड्दोषाः पुरुषेणेह हातव्या भूतिभिच्छता । निद्रा तन्द्रा भयं कोघ आलस्यं दीर्घंसूत्रता ।।

(१८) गते शोको न कर्तव्यो भविष्यं नैव चिन्तयेत्। वर्तमानेन कालेन प्रवर्तन्ते विचक्षणाः॥

(१९) विनाश्रया न शोभते पण्डिता वनिता लताः। अनर्घ्यमपि माणिक्यं हेमाश्रयमपेक्षते ।।

(२०) पिपीलिकाजितं घान्यं मक्षिकासंचितं मधु । सुब्धेन संचितं द्रव्यं समूलं वै विनक्ष्यति ।।

(२१) यो घ्रुवाणि परित्यज्य अध्रवाणि निषेवते । ध्रुवाणि तस्य नश्यन्ति अध्रवं नष्टमेव च ।।

(२२) यो न संचरते देशान् यो न सेवेत पण्डितान्। तस्य संकुचिता बुद्धिर्वृतिबन्दुरिवाम्भित ।।

(२३) यत्र नार्यस्तु पूज्यन्ते रमन्ते तत्र देवताः । यत्रैतास्तु न पूज्यते सर्वास्तत्राफलाः क्रियाः ।।

(२४) येषां न विद्या न तपो न दानं, ज्ञानं न शीलं न गुणो धर्मः । ते मर्स्यंलोके भुवि भारभूता मनुष्यरूपेण मृगाश्चरन्ति ॥

(२५) काले वर्षतु पर्जन्यः पृथिषी सस्यग्रालिनी । देशोऽयं बंधनाद् मुक्तो सज्जनाः सन्तु निर्मयाः ।।

### Vocabulary—शब्दकोशः ।

(1) प्राज्ञा-a wise man, अजरामरवत्-like constantly young and immortal, साध्येत्-perform religious deed as if he were seized by hair and death itself. (2) दिश्वा-A man in poverty. अदिक्षण:—a sacrifice without any gift to Brahmins is defunct, अधात्रिये—who does not know vedas, नायक्-commander. (3) अनित्यानि—mortal, विभव:—splendour of wealth is also ephemeral. नित्यं संनिहितो—always in the vicinity. धमेसंचय:—religious merit should be hoarded. (4)

शर्वशीदीपक-the lamp of night. प्रभाते-morning, श्रेलोक्यuniverse, सुरुत-worthy son, the lamp of whole race. (5) पिहर्तन्यो—A wicked person should be abandoned, अलंकतः adorned, सर्प:-Is not a serpant decorated with jewel (in his head) dangerous? (5) त्रियवादो—Sweet speaking is not worth of confidence, मधु—Honey, हलाहलम्—deadly poison. (7) शास्त्रम्—Scripture destroys many kinds of doubts. दर्शकम् reveals the ultimate truth. लोचनम्—eyesight, यस्य—He who has not this is indeed blind. (8) स जातो—He is truly born with whose birth his race is elevated, परिवर्तिनि संसारे-In this changing worldly existence who is not born destined to die? (मृतः). (9) बलम्—the strength of birds, दुर्बलानाम् weak persons. बालानाम-infants' lies in crying. (10) परोऽपि—A stranger who acts beneficially to us is our brother (बन्धु:), अहित:-acting contrary, देहजो व्याधि:-A malody arising in our body is an evil. आरण्यमोषचम्-forest herbs. (11) स्वाजितम्—earned by one self is the best, मध्यमम्—next, medium, अवमम् obtained from brother is base, अवमाचमम् from the wife or a woman is the lowest. (12) तृणाल्ल-घुतरस्तू अ: cotton is lighter than straw, याचकः beggar is more worthless than that, वायुना he is not driven away by the blast of wind, which प्रायंपेदिति 'He may beg from me'. such is the fear from him (13) घूतेन Man's intellect increases by use of clarified butter, आरेण milk, जानेन by the use of (more) vegetables, मांस flesh, meat. (14) घोमताम्. Intellectual persons pass their time in studying poetry, sciences and entertainment मुर्लाणाम् but fools waste their time in addiction, sleep and quarrels. (15) चत्वारि Four things grow, longevity, learning, fame and strength of those who are always (अभिवादनशोलस्य) respectful and constantly serve venerable persons. (16) शंले O1 every mountain we cannot

And rubies, मौक्तिकम् pearl, साधवो saints every where चन्दनम् sandle tree. (17) भूतिमिच्छता A man desirous of his own prosperity should हात्व्या avoid himself of six vices निद्रा sleepness, lethargy, fear, wrathfulness, laziness, delay. (18) गते mourn the past, चिन्तयेत not worry about the future. विचक्षणाः wise men are always busy and active with the events of the present. (19) पिडताः learned scholars, women and creepers विनाधवा-without support, अनव्यंमपि-even a priceless ruby requires resort (आअवम्) to gold. (29) Food grains collected by ants (विवोलिका) मिक्स न-bee लुब्धेन-greedy persons, समूलम्-from their very root. (21) यो अधुनाणि-One who runs after uncertain ends abandoning those that are certain to be achieved, नश्यन्ति-looses, नष्टमेव-alreedy lost. (22) संचरते देशान्-move about foreign lands, सेनेत-resort to learned men, संकुचिता बुद्धि:-has a nanow intellect, just like a drop of Ghee in water (अम्भिस) (23) यत्र नार्थस्तुwherever are women adored, रमन्ते-sport with delight,. अफला:-all actions turn futile there. (24) येषां न विद्या-Those who do not possess learning or practise penance or give gifts or have knowledge character, virtue or piety, भाव भारभूता-a mere burden to the earth roam in the mortal world as beasts in human form. (25) वर्षतु पर्जन्य-Let rain. fall in proper time, संस्पतालिनो bear food grains, बंबनात् मुक्तो-be freed from bondage निर्भयाः-devoid of peril.

# [ ४ ] गीता—विभागः। (Geeta Section)

विशिष्ट-'लोकाः। (Special Verses)

अथ पञ्चमोऽध्यायः — Fifth Chapter

(२२) ज्ञेया स नित्यसंन्यासी यो न द्वेष्टि न काङ्क्षति । निर्द्वन्द्वो हि महाबाहो सुखं बन्धात्प्रमुच्यते ॥ ३ ॥ ५ ॥

He should be recognised as a constantly renounced person (संन्यासी), who neither hates (any one) nor desires (any thing). Devoid of both (attachment and dislike). Oh, long aimed one (महाबाहो), he can be easily released from all bonds.

- (२३) नैव किंचित्करोमीति युक्तो मन्येत तत्त्ववित् । परयङम्प्रण्वन्सपृशञ्जिधन्नश्रन्गच्छन्स्वपञ्श्वसन् ॥ ८ ॥ ५ ॥
- (२४) प्रलपन्विसृजन्यृह्णन्तुन्मिषन्तिमिषन्तिष । इन्द्रियाणीन्द्रियार्थेषु वर्तन्त इति घारयन् ॥ ९ ॥ ५ ॥

A yogi reaching the ultimate truth (तत्त्वित्) would never believe that does something, while seeing, hearing, touching, smelling, eating, going, sleeping, breathing, conversing, renouncing, accepting, opening and winking with the eyes and thinking that the senses are constantly active with their objects.

(२५) कार्येन मनसा बुद्धचा केवलैरिन्द्रियैरिप । योगिनः कमं कुर्वन्ति सङ्गं त्यवत्वात्मशुद्धये ।। ११ ॥ ५ ॥

Yogis perform actions simply by body, mind, intellect: and the senses without any attachment for the sake of: of self purification. (२६) विद्याविनयसंपन्ने ब्राह्मणे गवि हस्तिनि । शुनि चैव श्वपाके च पण्डिताः समदिशनः ॥ १८॥ ५ ॥

Learned men look alike towards a Brahmin full of knowledge and politeness, a cow or an elephant a dog or even a pariah (अपाके).

(२७) इहैव तैजितः सर्गो येषां साम्ये स्थितं मनः । निर्दोषं हि समं ब्रह्म तस्माद् ब्रह्मणि ते स्थिताः ।। १९ ॥ ५ ॥

Those whose mind rests in equality (साम्ये) have won the whole creation (सर्गो) or the wordly existence (सर्गो); since Brahman (the Absolute), is devoid of blemish and balanced, hence they rest in Him. (ब्रह्मणि)

अथ षच्ठोऽच्यायः — Sixth Chapter

(२४) उद्धरेदात्मनात्मानं नात्मानमवसादयेत् । बात्मैव ह्यात्मनो बन्धुरात्मैव रिपुरात्मनः ॥ ५॥६॥

One should elevate one self by one's own self (efforts) and should not degrade one self. One's own self is one's. own friend and one's own self is one's own foe. (ftg1)

(२९) शुची देशे प्रतिष्ठाप्य स्थिरमासनमात्मनः । नात्युच्छितं नातिनीचं चैलांजिनकुशोत्तरम् ।। ११ ॥ ६ ॥

One should adjust one's fixed seat in a holy place, it should neither be very high (তৰিন্ত্রন্) nor very low and should be covered by cloth, the hide of deer and Darbha grass. (Kush below, deerskin in the middle and cloth uppermost).

(३०) तत्रैकाग्रं मनः कृत्वा यतिचत्तेन्द्रियिक्यः । उपविष्यासने युञ्ज्याद्योगमात्मविशुद्धये ।। १२ ॥ ६ ॥

There having concentrated the mind and restraining the functions of the mind (यतिका) and senses he, being seated:

on such a seat should practise yoga for the sake of selfpurification.

(३१) समं कायशिरोग्रीवं धारयन्तचलं स्थिरः । संप्रेक्ष्य नासिकाग्रं स्वं दिशश्चानवलोक्यन् ।। १३ ।।

He should keep his body, head and neck straight and unmoving, steadily (स्थिर:) he should glance at his own tip of the nose and should not look around in all directions.

(३२) प्रशान्तात्मा विगतभोक्षेह्मचारित्रते स्थितः । मनः संयम्य मिचतो युक्त आसोत मत्परः ॥ १४ ॥ ६ ॥

Feeling oneself calm and devoid of fear, steady in observing the vow (त्रत) of celibacy, restraining the mind, he (yogi) should concentrate (युक्त:) his mind in me and should remain devoted to me.

(३३) युक्ताहारिवहारस्य युक्तचेष्टस्य कर्मसु । युक्तस्वप्नावबोधस्य योगो भवति दुःखहा ॥ १७ ॥ ६ ॥

With proper food and worldly enjoyments, and proper movements in all actions, with balanced sleep (स्वप्त) and wakefulness (अवबोधस्य), the practise of yoga of such a person destroys all evils. (दु:खहा).

(३४) आत्मौपम्येन सर्वत्र समं पश्यित योऽर्जुन । सुखं वा यदि वा दुःखं स योगो परमो मतः ॥ ३२॥ ६॥

He who looks everything as equal on the analogy (उपम्येन) of his own spirit, Oh Arjuna, and regards happiness and trouble all alike, such a yogi is regarded as supreme. (परमं मत:)

अर्जुन उवाच — Arjun says

(३५) चक्रलं हि मनः कृष्ण प्रमाथित्रलवद्दृढम् । तस्याहं निग्रहं मन्ये वायोख्वि सुदुष्करम् ॥ ३४॥ ६॥ For, Krishna, the mind is nimble (चञ्चलम्) and is strongly as well as firmly agitative (प्रमाधि), therefore, I consider (मन्ये) it as difficult (सुदुष्करम्) to restrain as the wind.

(३६) असंशयं महाबाहो मनो दुनिग्रहं चलम्। अभ्यासेन तु कौन्तेय वैराग्येण च गृह्यते ॥ ३५ ॥ ६॥

Doubtlessly, Oh Arjuna (long armed one), mind is uncontrollable and nimble. But by practice (अन्यासेन) of yoga as well as renunciation (वैराग्येण) it can be restrained by us.

(३७) पार्थ नैवेह नामुत्र विनाशस्तस्य विद्यते । न हि कल्याणकृत्कश्चिद् दुर्गति तात गच्छति ॥ ४० ॥ ६ ॥

Oh Arjuna, (Son of Prutha), He never meets destruction either in this world or in the other (অমুস). He who is the benefactor (কল্যাপকুল্) of all never falls into an evil plight.

अथ सप्तमोऽघ्यायः । — Seventh Chapter

(३४) मनुष्याणां सहस्रष्ठ कश्चिद्यतिति सिद्धये । थततामपि सिद्धानां कश्चिन्मां वेत्ति तत्त्वतः ॥ ३ ॥ ७ ॥

Among thousads of men some rare strives to accomplish (Yoga) and of those striving Yoga is who achieved their end, hardly one knows me in reality.

(३९) भूमिरापोऽनलो वायुः खं मनो बुद्धिरेव च । अहंकार इतीयं मे भिन्ना प्रकृतिरष्टमा ॥ ४ ॥

Earth, water, fire, air, sky, mind, intellect and egoism, these are the eight fold divisions of my creation. (nature-upfa).

(४०) मत्तः परतरं नान्यत्कि ख्रिदस्ति घनंजय । मिय सर्विमिदं प्रोतं सूत्रे मणिगणा इव ।। ७ ।।

Nothing lies beyond me, Oh Arjuna, all this is woven into me like clusters of yarn-beads. (formed by knots on a thread.)

(४१) दैवी ह्येषा गुणमयी मम माया दुरत्यया । मामेव ये प्रपद्यन्ते मायामेतां तरन्ति ते ।। १४ ॥ ७ ॥

For this wonderful illusion of mine consisting three gunas (सत्त्व, रज, तम) is divine and difficult to cross over (दुरत्यया), those howevere, who take refuge in me alone surmount this delusion.

(४२) चतुर्विद्या भजन्ते मां जनाः सुकृतिनोऽर्जुन । आतौं जिज्ञासुरर्थार्थी ज्ञानी च भगतर्षभ ॥ १६ ॥ ७ ॥

Men of good deeds who propitiate (भजन्ते) me, oh Arujuna, are of four varieties; the afflicted, the curious who desire to know me, those who seek wealth and those who have full knowledge about me.

(४३) तेषां ज्ञानी नित्ययुक्त एकभक्तिविशिष्यते । प्रियो हि ज्ञानिनोऽत्यर्थमहं स च मम प्रियः ॥ १७ ॥ ७ ॥

Of these, the man of wisdom (ज्ञानी) constantly attached to me, devoted exclusively to me is of special consideration (best-विशिष्यते). I am extremely (अत्ययंम्) dear to the wise man (ज्ञानिनो—who knows me in reality) and he too is dear to me.

(४४) उदाराः सर्वे एवेते ज्ञानी स्वास्मैव मे मतम् । बास्थितः स हि युक्तात्मा मामेवानुक्तमां गतिम् ।। १८ ।। ७ ।।

All these of course are generous (ভবাৰা:) minded but one with my knowledge is my own self, such is my belief. He attains the best positinn within me, being (आस्थितः)

(४५) बहूनां जन्मनामन्ते ज्ञानवान्मा प्रंपद्यते । वासुदेवः सर्वमिति स महात्मा सदुर्लभः ॥ १९ ॥ ७ ॥

At the end of a cycle of many births, the man of my knowledge attains (प्रवस्त) me, realizing that all is krishna Vasudeva (God). such a great soul (महारमा) is very rare.

## वयाष्टमोऽच्यायः ।

(४६) अन्तकाले च मामेब स्मरन्मुक्त्वा कलेवरम् । यः प्रयाति स मद्भुावं याति नास्त्यत्र संशयः ॥ ५ ॥

At the end of his life, thinking of one, when he leaves his mortal body (कले नरम्) and died, he attains my abstract self. Then is no doubt about this.

(४७) अोमित्येकाक्षरं ब्रह्म व्याहरन्मामनुस्मरन् । यः प्रयाति त्यजन्देहं स याति परमां गतिम् ॥ १३ ॥

Uttering (व्याहरन्) "Om" which is Brahman of one syllable and remembering me, he who dies leaving the mortal body, attains the highest of state.

(४८) आब्रह्मभुवनाल्लोकाः पुनरावितनोऽर्जुन । मामुपेत्य तु कौन्तेय पुनर्जन्म न विद्यते ।। १६ ।।

All Arjuna, all the worlds from Brahmloka (the abode of Brahma) downwards one returns to the mortal world. But once having attained Me (मांगुपेत्य), there remains no rebirth after that.

अय नवमोऽघ्यायः। — Ninth Chapter

(४९) ते तं भुक्तवा स्वर्गलोकं विधालं क्षीणे पुण्ये मत्यंलोकं विधालत । एवं त्रयीधर्ममनुप्रपन्ना गतागतं कामकामा लेबन्ते ॥ २१ ॥ ४ ॥ They enjoy the spacious heaven and when their stocks of merits (पुण्ये) is exhausted (क्षोणे) they reenter the mortal world, thus having followed (अनुप्रपन्ना) the path of action enjoined by the three vedas (त्रयोधमंम्) (with the desire to obtain fruit of action), they come and goout of the human world seeking worldly enjoyments. (कामकामा).

(५०) अनन्याश्चिन्तयन्तो मां ये जनाः पर्युपासते । तेषां नित्याभियुक्तानां योगक्षेमं वहाम्यहम् ।। २२ ।। ९ ।।

Those that worship me constantly thinking of me and nothing else (अनन्य) are sustained by me (वहाम्यहम्) in acquiring the desired object (योग) and in preserving what has been acquired (क्षेमम्), since they are perpetually attached (नित्ययुक्त) to me.

(५१) पत्रं पुष्पं फलं तोयं यो मे भक्त्या प्रयच्छति । तदहं भक्त्युपहृतमश्नामि प्रयतात्मनः ॥ २६ ॥

I partake of everything that is brought to me with devotion by one who has strained himself (प्रयतात्मनः) for me even if it be a mere leaf, a flower, a fruit or water offered to me devotedly.

(५२) अपि चेत्सुदुराचारो भजते मामनन्यभाक् । साधुरेव स मन्तब्यः सम्यग्व्यवसितो हि सः ॥ ३०॥ ९॥

Even if the vilest sinner (दुराचारो) worships me with exclusive devotion, he should be considered a saint (साधु) since he has rightly resolved.

(५३) क्षिप्रं भवति धर्मात्मा शश्वच्छान्ति निर्गच्छति । कौन्तेय प्रतिजानीहि न मे भक्तः प्रणश्यति ॥ ३१॥ ९॥

He soon becomes a man of religions faith and attains permanent peace (অধ্বহভান্তি), know for it certain, Oh Arjuna, Never is my devotee destroyed or ruined.

शांतिपाठः — Recital for Peace

अध्यूर्णमदः पूर्णमिदं पूर्णाःपूर्णमुदच्यते ।

पूर्णस्य पूर्णमादाय पूर्णमेवावशिष्यते ।।

अध्यान्तिः शान्तिः शान्तिः ।।

Brahman is full (with adjuncts), Brahman is also (without adjuncts)—infinite.

(The full or the whole infinite proceeds from the whole or the infinite). Even the infinite is taken away from the whole, the remnant is whole (infinite) again. (Brahman with adjuncts is taken away from the Brahman devoid of adjuncts and then what remains is whole or full Brahman without adjuncts).

Om Peace, Peace, Peace.

# Vocabulary of Synonyms (पर्याय-शब्दकोशः)

Grammar Lessons - 21 to 29.

I—21. (७९) 'कवि:-घीमान्, सूरि:, प्राज्ञ:, कृती, कृष्टि:, लंडधवर्ण:, विचक्षण:, दीघँदर्शी । (८०) मुनि:-तपस्वी, तापसः, पारिकाङ्क्षी, वाचंयम:, मुनि: । (८१) आश्रमः उटजः, पर्णशाला । (८२) अब्धः-समुद्रः, अब्धः, अकूपारः, पारावारः, सरित्पतिः, उदवान्, उद्धः, सिन्धुः, सरस्वान्, सागरः, अर्णवः, रत्नाकरः, जलनिधः, यादः पतिः, अपापितः । (८३) रत्नम्-मणः । (८४) किषः-प्लवङ्गः, शालामृगः, वलीमुखः, मर्कटः, वानरः, कीषः, वनौकाः । (८५) गिरि:- अद्रिः, गोत्रः, गिरिः, ग्रावा (ग्रावन्), अचलः, शैलः, शिलोच्चयः । (८६) घूर्जटः-शंभुः ईशः पश्रुपतिः शिवः, शूली, महेश्वरः ईश्वरः, शवंः ईश्वानः शंकरः चन्द्रशेखरः भूतेषः खण्डपरशुः गिरीषः गिरिशः मृत्युंजयः

पिनाकी श्रोकण्ठः महादेवः त्रिलोचनः धूजिटः नीललोहितः हरः त्र्यम्बकः। त्रिपुरान्तकः, वृषभव्वजः, स्थाणुः छद्रः उमापितः । (८७) भूमिः-भूः भूमः अचला विश्वंभरा घरा घरित्री घरिणः क्षोणिः ज्या काश्यपी क्षितिः वसुमतो वसुत्रा उर्वी वसुंघरा गोत्रा कुः पृथिवी पृथ्वी क्षमा अविनः मेदिनी महो । (८८) अग्निः-वैश्वानरः, विह्नः धनंजयः ज्वलनः जातवेदाः (दस्) कृष्णवत्मी(मन्) कृशानुः पावकः अनलः वायुसखः, हुतभुक्(ज्), दहनः, हव्यवाहनः, सप्तािवः ।

II--22. (८९) इन्दु:-हिमांशुः चन्द्रमाः चन्द्रः इन्दुः कुमुदवान्धवः विद्युः सुधांशुः शुभ्रांशुः अविवाशः विशापतिः अब्जः जैवातृकः सोमः ग्लोः मृगाङ्कः कलानिधिः निजराजः शशवरः नक्षत्रेगः क्षपाकरः । (९०) नक्षत्रम्-ऋअम् भम् तारा तारका उडु-(स्ना. नपुं.) (९१) वायुः-धननः स्पर्शनः वायुः मातिरिश्वा (श्वन्) गन्धवटः गन्धवाटः अन्तेलः आशुगः समोरः माहतः महत् जगत्त्राणः समोरणः नभस्वान् वातः पवनः पवमानः प्रभञ्जनः । (९२) तरुः-वृक्षः महोरुहः शाखी विटपो पादपः तरुः अनोकहः कुटः द्रुः द्रुमः अगमः । (९३) शत्रुः–रिपुः वैरो सगत्नः अरिः द्विषन् द्वेषणः दुईद् द्विट विपक्षः अहितः अमित्रः दस्युः शात्रवः शत्रः अभिवातो (तिन्) परः अरातिः प्रत्यर्थी परिपन्थो । (९४) मित्रम्-सखा (रिवन्) लुहृत् । (९५) धेनुः∹नवस्तिका । सुत्रना, पोनोघ्नो, पोवरस्तनो, द्रोणदुग्घा। (९६) वृषभः-उक्षा, भद्रः, बलो बलीवर्दः ऋषभः वृषभः वृषः अनड्वान् सौरभेयः गौः। (९७) अोतुः-बिडालः मार्जारः वृषदंशकः आखुभुक्। (९८) आखुः-उन्दुरुः मूषकः आखुः। (९९) गुरुः-बृहस्पतिः सुराचार्यः गोर्पतिः घिषणः गुरुः जोवः आङ्गिरसः वाचस्पतिः । (१००) निधः-शेवधिः। (१०१) तरंग-भङ्गः तरङ्गः अिनः वीचिः। (१०२) हिम-नीहारः तुषारः तुहिनम् हिमम् प्रालेयम् मिहिका अवस्यायः । (१०३) बहु-प्रभूतम् प्रचुरम् प्राज्यम् बहुलम् बहु भूयिष्ठम् भूयः भूरि। (१०४) वसु-द्रव्यम्, वित्तम्, रिकथम्, ऋत्यम् धनम् वसु द्रविणम् स्रुम्नम् अर्थः राः विभवः। (१०५) केतुः-घ्वजः।

III-23. (१०६) स्तेन:-चौरः स्तेनः दस्युः तस्करः मोषकः प्रतिगोधिः पाटचरः। (१०७) अश्रु-अस्त्रु, नेत्राम्बु, रोदनम् अस्त्रम्, अश्रु। (१०८) शुचि-शुक्कः सितः, पवित्र। (१०९) दार-काष्ठम्। (११०) इन्धनम्, एवः (घस्) इष्टमम्, सिन् (fuel).

1V-24. (१११) जननी-जनिष्ठित्री, प्रसूः माता। (११२) मेक:मण्डूकः वर्षाभूः शालूरः प्लवः, दर्दुरः। (११३) कौमुदी-चिद्रका
ज्योत्स्ना। (११४) रजनी-शर्वरी निश्चा निश्चियोनि रात्रि. त्रियामा
क्षणदा क्षपा विभावरी तपस्विनी रजनो यामिनी तमी। (११५) महिषी
कृतामिषेका नृपस्त्री, भोगिनी। (११६) पत्नी-पाण्गृहीती, द्वितीया
सहधमिणी भार्या जाया दाराः। (११७) स्त्री-योषित् अवला नारी
सीमन्तिनी वधूः, वामा वनिता महिला। स्त्रीणां भेदाः-अङ्गना-भीशः
कामिनी वामलोचना प्रमदा मानिनी कान्ता छलना नितम्बिनी सुन्दरी
रमणी रामा। (११८) मन्दिरम्-(गृह) गृहम् गेहम् अवसथ वेश्म सहा
निकेतनम् निशान्तम् सदनम् भवनम् अगारम् मन्दिरम् निकाय्यः निलयः
आलयः गृहाः (पुँ)। (११९) नदी-सरित् तर्राङ्गणो शैवलिनी
तिटनी हलादिनी धुनी स्त्रोतवती द्वीपवती स्त्रवन्ती निम्नगा आपगा। (१२०)
वापी-दीधिका। (१२१) दासी-नीली, झिण्टी, बाणा आर्तगलः।
(१२२) सखी-आलिः, वयस्या।

V-25. (१२३) सिह:-मृगेन्द्रः पञ्चास्यः हर्यक्षः केसरी हरिः। (१२४) शिशु:-पोतः पाकः अर्भकः डिम्भः पृथकः शावकः शिशुः। (१२५) धृतम्-आज्यम् हविः सर्पिः।

VI-26. (१२६) रज्जु-शुत्वम् वराटकम् रज्जुः वटी गुणः । (१२७) सर्पः-पृदाकुः भुजगः भुजगः आहः भुजङ्गमः विषघरः व्यालः काकोदरः फणी उरगः पन्नगः भोगी (गिन्) । (१२८) प्रातः-प्रगः प्रभातम्। (१२९) शयन-निद्रा स्वापः स्वप्नः संवेशः। (१३०) शिशिरः-म्-हेमन्तः शिशिरः-सुषीमः जङः तुषारः शीतलः श्रीतः हिमः।

VII-27. (१३१) राक्षस-कीणपः ऋव्यात्, ऋव्यादः, आधरः, रात्रिचरः निशाचरः कर्बुरः यातुधानः यातु (न) रक्षः (क्षस्) (१३२) उलूकः-वायसारातिः पेचकः । (१३३) पितृ-तातः जनकः पिता । (१३४) विधातृ-स्त्रव्टा, प्रजापतिः वेषाः विधाता बिश्स्मृट् (ज्) विधिः । (१३५) पुत्रः-आत्मजः तनयः सूनुः सुतः । (१३६) स्वसा-भगिनी । (१३७) नप्त्री पौत्री । (१३८) दुहिता-पुत्री । (१३९) नप्ता (तृ)-पौत्र । (१४०) दम्पती-जंपती जायापती भार्यापती । (१४१) भ्राता-समानोदर्यः सोदर्यः सगम्यः सहजः । (१४२) भिक्षुः-परिवाट् कर्मन्दी पाराशरी मस्करी । (१४३) वेद-श्रुतिः आम्नायः त्रयी (यन्)

VIII—28. (१४४) नोल-कृष्ण असित व्याम काल व्यामल मेचक । (१४५) श्वेत-शुक्ल, शुभ्रः शुचि श्वेत विशद स्थेत पाण्डर **अ**वदात सित गौर वलक्ष घवल अर्जुन हरिण पाण्डुर पाण्डु । (१४६) पोत-गौर हरिद्राभ । (१४७) रक्त-लोहित रोहित । (१४८) हरित-पालाश हरित् । (१,९) पिङ्गल-कडार कपिल पिङ्ग पिशङ्ग कदु पिङ्गल । (१५०) चित्रम्-किर्मीर कल्माष शबल एत कर्बुर । (१५१) मृदु-सुकुमारम् कोमलम् मृदुलम् । (१५२) नवीन–प्रत्यग्र अभिनव, नव्य, नवोन नूतन नव नूरन (१५३) पश्चाद्-अन्वक्-अन्वक्षम् अनुगम् अनुपदम् (Ind.) (१५४) प्रत्यक्षम्-ऐन्द्रियकम् । (१५५) पृथु-विशङ्कट वृहत् विशालम् विशाल पृथुल महत् वद्रम् उरु विपुल-इति विस्तीर्णस्य । (१५६) धीनम्-पोव स्थूल पोवर । (१५७) अल्प-स्तोक क्षुल्लकः । (१५८) सूक्ष्म-श्लक्षणम् दभ्रम् क्रशः तनु मात्रा त्रुटि लब लेश कण अणु। (१५९) वहु-प्रभूतम् प्रचुर प्राज्य अदभ्र बहुलम् बहु पुरुहू: पुरु भूविष्ठ: स्फारम् भूयः भूरि। (१६०) सर्वम्-समम् विश्वम् अशेषम् कृत्स्नम् समस्तम् निबिलम् अखिलम् निःशेषम् समग्रम् सकलम् पूर्णम् अखण्डम् अनूनकम्। (१६१) मयूरः-बहिणः वर्ी (हिन्) नोलकण्ठः भुजंगभुक् शिलावलः शिखो केको । (१६२) अभिजात:-कुलजः कुलोनः (noble) बुघः।

1X-29. (१६३) निदाब-ग्रीष्मः उष्मकः उष्णोपगमः उष्णः कष्णागमः तपः । (१६४) वसन्तः-पुष्पसमयः सुरिभः । (१६५) प्रावृट्-वर्षा ॥ (१६६) शिशिरः-हेमन्तः । (१६७) नेता-स्वामी (मिन्), ईश्वरः, पितः, ईशिता, अधिभूः पालकः नायकः नेता, प्रभुः परिवृद्धः अधिपः ।

## Prose Lessons (1 to 9)

- I. (१६८) मस्तकः-उत्तमाङ्गम्, शिरः शोर्षम् मूर्त्रा (र्धन्) (१६९) प्रत्यूषः-(षस्) अहमुँखम् कल्यम् उषः प्रत्युषः प्रभातम् (१७०) बुद्धः-मनोषा धिषणा धोः प्रज्ञा शेमुषो मितः प्रेन्ना उपलब्धः, चित् संवित् पितपत्, ज्ञितः चेतना। (१७१) बलम्-द्रविणम् तरः सहः शोर्यम् स्थाम् शुष्मम् शक्तिः पराक्रमः प्राणः। (१७२) समयः-कालः दिष्टः अनेहा। (१७३) प्राणो-चेतनः जन्मो, जन्तुः। जन्युः शरोरो (इन्)
- II. (१७४) कोकिल: वनप्रिय: परभृतः पिकः । (१७५) आम्रः–चूतः रसालः । (१७६) मखरि:-बह्रस्ः । (१७७) परुषम्-निष्ठुरम् । (१७८)

नीडम्—नीडः कुलायः (१७९) पक्षः-गरुत् छदः पत्रम् पतत्रम् तनूष्हम्।

ाा. (१८०) वाटिका-त्रारामः उग्वनम्-प्राक्तोडः। उद्यानम्प्रमदवनम् (प्रमदाभिरन्यैर्व सह कोडार्थम्) (१८१) लता-वल्लो, व्रतिः।
(१८२) स्तम्बः-गुल्मः। (१८३) किलिका-कोरकः। (कुड्मलः मुकुलःईषद्विकसित) (१८४) पुष्परसः-मकरन्दः। (१८५) गुच्छकः-स्तबकःगुच्छः (पुष्पादिस्तवके) (१८६) परागः-सुमनोरजः (पुष्परेणु) (१८७)
सार्य-दिनान्तः संध्या पितृप्रसूः। (१८८) जलाश्यः-जलाधारः। हृदः(अगाधजलम्) (१८९) अल्पसरः पल्वलम् वेशन्तः।

IV. (१९०) सिहासनम्-नुपासनम् भद्रासनम्। (राजासनस्य) (१९१) छत्रम्-आतपत्रम्। (१९२) गजः-दन्तो (इन्) दन्तावलः हस्तो, द्विरदः अनेकपः द्विपः मतङ्गः गजः नागः कुख्वरः वारणः करा इभः स्तम्बेरथः पह्नो। (१९३) वेणुः-वंशः त्वक्शारः तृणव्वजः कोचकः मस्करः। (१९४) भल्लुकः-ऋकः अच्छभलः भल्लूकः। (१९५) मृगः-कुरङ्गः वातायुः हरिणः अजिनयोनिः। (१९६) अश्वः-घोटकः वंतिः तुरगः तुरङ्गमः वात्ती वाहः अर्वा गन्ववैः हयः सैन्ववः सप्तिः। (१९७) सेना-व्वजिनी वाहिनी, अनोकिनो पृतना चमूः वर्हाथनी वलम् सैन्यम् चकम् अनोकम्। (१९८) शोभा-कान्तिः द्युतिः छविः। (१९९) शंखः-कम्बुः। (२००) पशुः-श्वापदः।

V. (२०९) अश्रु-नेत्राम्बु, रोदनम् अस्तम् अस्तु । (२०२) सर्विवःमन्त्रो-प्रधानः सहायः सखा । (२०३) द्र्पणः-मुकृरः आदर्शः । (२०४)
कल्पवृक्षः-मन्दारः पारिजातकः संतानः हरिचन्द्रनम्-नः । (देवतस्वः)
(२०५) संपत्-संपत्तिः श्राः लक्ष्मोः । (२०६) विपत्-विपत्तिः आपत् ।

VI. (२०७) वृकः- ईहामृगः कोकः। (२०८) कुक्तुरः-सारमेयः, मृगदंशकः, ग्रुनकः भवकः श्वा कोलेयकः। (२०९) चर्म-अजिनम् कृत्तिः। (२१०) दैवम्-दिब्टम् भागधेयम् भाग्यम् नियतिः विधिः। (२११) पराक्रमः-शोर्यम्, सामर्थ्यम्, शक्तिः, बलम् प्राणः तरः। (२१२) शृह्खला-अन्दुकः, निगडः।

VII. (२१३) क्षेत्रम्-वप्रः केदारः । (२१४) मिध्या-मृषा वितयम् । (२१५) यथार्थम्-यथातथम् । (२१६) सत्यम्-तथ्यम् ऋतम्, सम्यक् । (४१७) असत्यम्-प्रनृतम् वितथम् । (२१८) क्षेत्रग्रलः-कर्षकः कृषिकः

कृषीवल: क्षेत्राजीव: । (२१९) मेष:-मेढ़ः, उरम्रः उरणः, ऊर्णायुः वृष्णिः एडक: । (sheep) (२२०) गर्दभः-रासभः खरः चक्रीवान् वालेयः ।

VIII. (२२१) लोहम्-अयः । (२२२) कोलाहलः-कलकलः । (२२३) शान्तिः-शम-शमथः । (२२४) यानम्-वाहनम् युग्यम् ।

)X. (२२५) मांसम्-पिशितम् तरसम् ऋव्यम् आमिषम् (२२६) मूर्खः-अज्ञः मूढः वालिशः यथाजातः वैधेयः । (२२७) विजयः-जयः (२२८) पराजितः पराभूतः । (२२९) प्रतिबिम्बम्-प्रतिमानम् प्रतिमा प्रतिच्छाया प्रतिकृतिः प्रतियातना अर्ची प्रतिनिधः । (२३०) खण्डम् शक्लम् भित्तम् अर्धम् ।

Sandhis

- (1) Make the Sardhis of the following words:—
  (2) नृप: + जर्यात, राम: + अत्र, स: + अपि, शान्त: + रोष:,
  मधुर: + झकार: । (२) गजा: + इमे, कुमारा: + अत्र, नरा: +
  एते, हढा: + बन्धा:, कृता: घटा: । (३) राम: + आगत:, नल:
  इच्छिति । (४) मृिन: + भर्जात, सप्तिभि: + अश्वै:, वस्त्रै: +
  आवृत्तम्, नृपते: + उद्यानम् । (५) पुनर् + रमते, गुरुर् + रुष्टः;
  पितर् + रक्ष । (६) पूर्णः + चन्द्रः, निः + चित्, बालः + गच्छिति,
  नद्या: + तीरम्, रामः + टीकते पुरः + त्राता । (७) मत्तः + षट्पद
  गोपालः + रमते, धूमूर्कः + शिशुः । (८) भोः + बालाः, भोः +
  ईश्वरः, सः + विष्णुः, एषः + बदुः ।
- (2) Separate the Sandhis of the following words:—
  छात्रोऽयम्, नृपोऽस्ति, सोऽवदत्, योऽपि, निर्वाणोदीपः, उन्नतो नगः,
  अतीतो मासः । (२) निर्वाणा दोपाः, मृगा उपविकान्ति, उन्नता
  नगाः, नरा भीताः, छात्रा यतन्ते । (३) इत ऊष्ट्वंम्, कन्दुक उत्पतित,
  वानर उत्पतित । (४) प्रभोरादेशः, गौरयम्, निर्धनः, व'हर्योगः,
  विद्युर्लीयते । (५) माता रक्ष, अन्ताराष्ट्रियः, नीरोगः नेता रक्ष ।
  (६) वायुश्चलति, तरोश्छाया, गर्जास्तिष्ठन्ति, नरस्तरित, बलीवर्दाश्चरन्ति, विष्णुष्टंकारः । (७) प्रथमस्मगः, बालस्विपिति, छात्रदशाला,
  बालष्वट् । (८) भो देव, भो अजः, स सिहः, एष गजः ।

Missing

Page 19 Note:—(3) When  $\mp$  comes at the end of a word and is followed by a consonant, it is changed into Anuswara (-).

( आफारान्त: स्त्री. माला-डाब्द: )

ा माले माला: ।

मालाम्याम् मालाम: ।

मालाम्याम् मालाम्य: ।

मालयो: मालयो: मालाम्य: ।

हिकारान्त: स्त्री: मिति-दाब्द: )

मती मती मती: ।

मती मती: ।

मती मतिम्याम् मितिम्य: ।

मतिम्याम् मितिम्य: ।

मतिम्याम् मितिम्य: ।

मितिम्याम् मितिम्य: ।

मतिम्याम् मितिम्य: ।

मितिम्याम् मितिम्य: ।

मित्म्याम् मितिम्य: ।

मित्म्याम् मितिम्य: ।

मित्म्याम् मितिम्य: ।

मित्म्याः मितिम्य: ।

मित्म्याः मितिम्य: ।

मित्म्याः मितिम्य: । ोलिंग-शब्दाः ए. व.

मालाम्

मालाया

मालायाः

स्या

स्या ब. व. दामात् ।
रामात् ।
रामेक्यः ।
रामेक्यः ।
रामाणाम्
रामेषु ।
हे रामाः ।
हिरिभः ।
हिरिभः ।
हिरिभः । दि. व.

रामी
रामी
रामाम्याम्
रामाम्याम्
रामाम्याम्
रामाम्याम्
रामयोः
हे रामौ
हिर्मेषाम्
हिर्मे र. ब. रामः रामम् रामाय रामस्य रामस्य रामे

થતુ - રાજ્વઃ /		घेनवः ।	धनाः ।						
( दकारान्तः खाः वह रच्यः )	क्,	ੰ <b>ਧ</b> ਛੇ							ों होने होने
	्त् स		बेनुम्				_		_
নুহ-হাহৃঃ )	ज								े च े से व े से व
( उकारान्तः पुं. गुरु-शब्दः	्व क्रि								क्ष्म कि जारो
	E/	٠ ا	ल्मे ( स	<b>=</b>	÷ (	न्तं (	चि	<b>∓</b> €	ዓለው

स्वसारी स्वसार:	म् स्वसारौ स्वसः।	ring range
स्वसा	स्वसारम्	

( अकारान्तः पु. नेत-शब्दः

स्वला स्वसुम्याम् स्वसुः स्वसुम्पाम् स्वसुः स्वलोः स्वसिर स्वलोः हे स्वसन् हे स्वसारी

नेतारः । नेतृम्यः । नेतृम्यः । नेतृम्यः । नेतृणाम् । नेतृषु ।

नेतारी नेतृम्याम् नेतृम्याम् नेतृम्याम् नेतृम्याम् नेतृम्याम् नेतृम्याम् नेतृम्याम् नेतृम्याम् नेतृम्याम्

नेता नेत्रारम् नेत्रः नेतुः नेतुः हे नेतर्

ं सं सं सं सं सं सं सं

स्वसुभः। स्वसुभ्यः। स्वसुभ्यः। स्वसुण्याम्

-
10 10
1
4
٠٩٠
ान्तः
4
भुभा
<b>%</b>
~

( अस्कारान्तः स्त्राः मात्र-शब्दः )	lo <sup>*</sup>	मातरः ।	मातुः ।	मातृभिः ।	मातृम्यः ।	मातुम्यः ।	मातृणाम् ।	मातृषु	हे मातरः।
	क्ष	मातरौ	मातरौ	मातुभ्याम्	मातुभ्याम्	मातुभ्याम्	मात्रो:	मात्रो।	हे मात्रक्षे
	, d , d , d	माता	मातरम्	मात्रा	मात्रे	मातुः	मातुः	मातरि	हे.मातर्
	lo <sup>*</sup>	पितर: ।	पितृन् ।	पितृभिः ।	पितुम्यः ।	पितृक्यः ।	वित्या <b>म् ।</b>	पितृषु ।	हे पितरः।
ו שנשורונטי אלי ומנו בופלי)	ण हर्म	पितरौ	पितरौ	पितृम्याम्	पितृभ्याम्	षितुम्याम्	विश्वाः	पित्रोः	है पितरो
	त् व	िवता	पितरम्	पित्रा	र्वे अ	ीपतु: ि	ापतुः १	ापताच	ह । पतार
	<u>(10-</u>	Þ.	ولعن	<b>1</b>	ip .	<del>ن</del> ا	e	i. di	T.

# ईकारान्तः स्त्री. नदी-शब्दः

नदीः । नदीभः नदीभ्यः नदीम्पः नदीम्पः हे नदीषु । नखी नदीस्याम् नदीस्याम् नदीस्याम् नदीः नदीः नदी नदीम् नदीः नदीः नदीः बारीणि। बारिभः बारिभः बारिभ्यः बारिभ्यः बारिज्यः। नपुंसकितिंग शब्दाः बारिगी वारिग्णी वारिस्याम् वा वारिस्याम् वारि वारिस्याम् वारि वारिस्याम् वारि वारिस्याम् वारि ( इकारान्तः : वारि वारिणा वारिणः वारिणः वारिणः हे वारि-बारे

. ऊकारान्त स्त्री. वधू-शब्दः

हि. व. वहवी वहवा। वहाराम् वहारा। वहाराम् वहारा। वहाराम् वहारा। वहाराम् वहारा। वहारा। वहारा। वहारा। वहाराम् वहारा। वहारा। वहाराम् वहारा। वहारा ( अफारान्त नवुं. चन-राज्दः )

वनम् वने वने वनानि ।
वनम् वने वनाम्याम् वनेः ।
वनाय वनाम्याम् वनेः ।
वनाय वनाम्याम् वनेम्यः ।
वनस्य वनयोः वनम्यः ।
वनस्य वनयोः वनानाम् ।
वन क्ष्रेः ।
वनयोः वनानाम् ।
वन क्ष्रेः ।
वनयोः वनानाम् ।
वन्यः ।
वनयोः वनानाम् ।
वन्यः ।
सप्तुः न्यः वनानाम् ।
सप्तुः न्यः वः वः वः वः वः मधुना मधुना मधुना मधुन्यः ।
मधुना मधुन्याम् मधुम्यः ।
मधुनः मधुन्याम् मधुम्यः ।
मधुनः मधुन्याम् मधुन्यः ।
मधुनः मधुन्याम् हे मधुनि ।

# Review of Revered Pandurang Shastrijee Shreemad Bhagvad Geeta Pathshala, Madhavbag, BOMBAY.

I have been very much pleased to go through and to. observe both the parts of Subodh Sanskrit witten by-Rasiklal Parikh. Inspite of the differences of opinions as. to how Sanskrit Should be taught, I find the method of treatment of the said parts, is really of an extraordinary type. The treatment of the subject in this is of the latest method of teaching. The introduction of pictures for teaching new sanskrit words and grammatical forms will be really useful to make it simple and easy to understand for the students and the lovers of sanskrit language. The subjects chosen for the lessons are really on the modern lines and the varied exercises given at the end of every lesson will really be a good test of study to the students. The meanings of difficult words are given in different languages at the end of each lesson, will be much moreuseful to the persons knowing these languages and will facilitate the study of Sanskrit. The lessons in both the parts of the book are witten in a lucid and simple style. The construction of sentences is not only simple but interestiing, beautiful and appealing to the heart. Wherever there are friends of Sanskrit this book will be an asset. The Prose lessons of the book have been pleasant following the psychology of beginners. and children. Hence I firmly believe that the study of of both the said parts will remove the prejudices against and dislke of the sanskrit language. Generally people believe that the grammar of the sanskrit language is difficult to understand but the syntax of grammar in the

said book will prove that it is not so and is able to create interest in the study of the same. In preparing this book, the evolution of the sequence (from easy to hard) of sanskrit grammar will enhance the knowledge of students and remove the defects of incomprehensibility in this book. There can be no two opinions on the point that the style of the preparation of the two parts of the book and the vividity in arrangement will enable all in gaining good knowledge of the said language.

I am sure that the number of persons who love and are interested in sanskrit language will increase greatly by the study of this book. I wish all success to the efforts made by the learned writer.

Shree Pandurang Shastri
1-2-71



100 of 82

# — प्रतिज्ञा —

भारतो मम देश: । सर्वे भारतीयाः मम भ्रातगः भिन्यश्च । मम देशे मे स्नेहः तस्यै पैतृकायै विविधायै समृद्धे च मे गर्वः । तदहों भवितुमहं सततं यतिष्ये । मम पितरौ गुरून् सर्वश्च वृद्धानहं सन्मानियष्यामि । सर्वान् च प्रस्यहं सादरमाचरियष्यामि । स्वदेशे स्वबान्धवेषु च मे भक्तिभविष्यतीति मया प्रतिज्ञायते । तेषाम् हिते समृद्धौ चाहं सुखी भविष्यामि ।

अभिवादनशीलस्य नित्यं वृद्धोपसेविनः । चत्वारि तस्य वर्धन्ते आयुर्विद्या यशोबलम् ।।